

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung. – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

50. Jahrgang – 50^e année

No. **11**

November 1975 Novembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Oktober bis Mitte November

Zur Politik der Nationalbank

In der schweizerischen Wirtschaft sind zwar in Teilbereichen Anzeichen einer konjunkturellen Stabilisierung auf einem verhältnismäßig tiefen Niveau zu erkennen. Wann mit einer deutlichen Wiederbelebung der ökonomischen Aktivitäten gerechnet werden kann, läßt sich zur Zeit nicht feststellen. Es dürfte dies zweifellos nicht vor dem Sommer oder dem Herbst des nächsten Jahres der Fall sein.

Infolgedessen verfolgt die Nationalbank in ihrer Politik vor allem drei Ziele. Erstens sollen die in der Teuerungsbekämpfung errungenen Erfolge, welche die Wettbewerbskraft der Wirtschaft auf den Außen- wie auf den Binnenmärkten stärken, nicht gefährdet werden. Zweitens ist durch günstige Zinssätze dafür zu sorgen, daß die für einen konjunkturellen Aufschwung notwendigen Investitionsimpulse nicht im Keime erstickt werden. Und drittens muß angesichts der in hohem Maße auslandorientierten Wirtschaft versucht werden, den Franken-Kurs möglichst tief zu halten. Diese drei Ziele lassen sich freilich nicht gleichzeitig in idealem, sondern lediglich in optimalem Maße erreichen, und zwar im Sinne eines auf die ökonomischen Realitäten abgestimmten Ausgleichs.

Die Grundlage für diese Politik bildet die Entwicklung der Geldmenge, die keine übermässigen Schwankungen aufweisen soll, sondern der Verstetigung bedarf. Damit können der Wirtschaft die im Sinne der erwähnten drei Zielsetzungen benötigten Fazilitäten zur Verfügung gestellt und kann ihr die allmähliche Loslösung von der Rezessionsphase erleichtert werden.

In diesem Zusammenhang bereitet nun allerdings die defizitäre Entwicklung der Staatshaushalte nicht geringe Sorgen. Auch wenn die Landesregierung durchaus gewillt ist, die Defizite inflationsneutral zu finanzieren, so dürfen doch die möglichen Rückwirkungen der Mittelbeschaffung auf die Zinssätze und die Wechselkurse nicht außer acht gelassen werden.

Im laufenden Jahr hat der Bund am Kapitalmarkt lang- und mittelfristige Gelder im Betrage von rund 1½ Mrd. Franken aufgenommen. Unter der Voraussetzung eines weiterhin sehr leistungsfähigen Kapitalmarktes sollten im nächsten Jahr Emissionen in einer ähnlichen Größenordnung möglich sein. Damit könnte aber nur ein Teil des für 1976 geschätzten Tresoreriebedarfes des Bundes und seiner Regiebetriebe gedeckt werden. Der Rest wird auf anderem Wege aufzubringen sein, wobei darauf Bedacht zu nehmen sein wird, daß eine Beeinträchtigung der gesamtwirtschaftlichen Interessen ausbleibt.

Bei einer Konjunkturbelebung muß damit gerechnet werden, daß die Wirtschaft wieder größere Ansprüche

an die Kreditgewährung der Banken wie auch an den Kapitalmarkt stellen dürfte. Auch wird dann wohl der dieses Jahr überaus hohe Ertragsbilanzüberschuß wieder zurückgehen.

Damit treten nicht zu übersehende Grenzen der Staatsverschuldung zutage. Für das nächste Jahr lassen sich diese durch die Leistungsfähigkeit des Kapitalmarktes bedingten Grenzen insofern etwas hinausschieben, als neben der schon bisher von der Nationalbank praktizierten Gewährung von Fremdwährungskrediten an den Bund etwa direkte Kreditaufnahmen bei den einheimischen Banken oder die Abgabe besonders gearteter Bundespapiere an das Publikum in Erwägung gezogen werden können. Ein dauerhafter Beitrag zur Lösung der Bundesfinanzprobleme kann allerdings auf solchen Wegen nicht geleistet werden.

Weiterer Rückgang der Zinssätze

Im Rahmen der eingangs dargelegten zins- und wechselkurspolitischen Ziele hat die Nationalbank gegen Ende Oktober den offiziellen Diskont- und Lombardsatz erneut um je ½% auf 3% bzw. 4% herabgesetzt. Bereits am 28. Oktober haben die Grossbanken die Zinssätze für Festgelder weiter reduziert. Für Depots mit Laufzeiten von drei bis fünf Monaten blieben die Vergütungen zwar unverändert auf 2½%, für solche auf sechs bis elf Monate erfolgte hingegen eine Ermäßigung von 3¾% auf 3¼% und für Jahresgeld eine Zurücknahme von 4% auf 4¼%. Unter Berücksichtigung dieser Zinsentwicklungen haben die Banken eine weitere Senkung der Pflichtlagersätze beschlossen; seit 1. November betragen die Spezialdiskontsätze für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3½% gegenüber 3¾% seit Ende August und jene für übrige Pflichtlager 3½% verglichen mit vorher 4¼%.

Vorkehren besonderer Art

Eine wenigstens teilweise Ermäßigung der Zinskosten bringt die Verlängerung der vom April datierenden Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken über die bevorzugte Erteilung von Krediten für neue Exportgeschäfte bis Ende April des nächsten Jahres. Weiterhin gilt zwar der Grundsatz, daß die Banken Exportwechsel mit einem um höchstens 2½% über jenem Satz liegenden Zuschlag hereinnehmen, zu welchem ihnen die Nationalbank eine um mindestens 1% unter den offiziellen Raten liegende Diskont- oder Lombardzusage erteilt. Durch eine Ergänzung der Vereinbarung wurde indessen festgelegt, daß für eigentliche Kommerzwechsel dieser Zuschlag von 2½% auf 2% herabgesetzt wird.

Im weiteren hat die Nationalbank eine neuerliche, bis Ende Januar 1976 durchzuführende Reduktion der Frankenterminverkäufe an Ausländer verfügt, weil sich herausgestellt hat, daß bei längerfristigen Kontrakten immer noch Spielraum für eine Umgehung des Negativzinses besteht. Kontrakte mit Laufzeiten von mehr als zehn Tagen müssen in der genannten Frist von bisher 70% auf 60% des Standes vom 31. Oktober 1974 abgebaut werden, wogegen es bei den bis zu zehn Tage laufenden Kontrakten bei der seit Ende Februar 1975 geltenden Volumenkürzung um 50% bleibt.

Im Interesse der zur Entlastung des Devisenmarktes erwünschten Förderung des Kapitalexportes ist der Plafond für Auslandanleihen in Schweizerfranken für die Monate November und Dezember dieses Jahres unverändert auf rund 400 Mio Franken belassen worden. Die Begebung von «Notes» auf dem hiesigen Markt sowie die Gewährung von Auslandkrediten bleibt weiterhin von volumenmäßigen Begrenzungen befreit.

Flüssiger Geldmarkt

Nachdem sich am Geldmarkt infolge der kurzfristigen Rückzahlung der über Septemberende bei der Nationalbank geborgten Liquidität leichte Anspannungssymptome abgezeichnet hatten, zu deren Beseitigung das Noteninstitut die notwendige Hilfe leistete, präsentierte sich der Markt ab Mitte Oktober wieder in einer flüssigen Verfassung. Diese war neben einem sich beschleunigenden Notenrückfluß hauptsächlich auf beträchtliche Überleitungen von den Konten des Bundes auf jene der Wirtschaft bei der Nationalbank zurückzuführen.

Der nicht zu den Spitzenterminen zählende Oktoberultimo fand denn auch eine reibungslose Abwicklung. Der Diskont- und Lombardkredit der Nationalbank wurde lediglich im Ausmaß von insgesamt rund 622 Mio Franken beansprucht, und der mit den Einflüssen des Monatsendes im Zusammenhang stehende Anstieg der Verpflichtungen der Inlandkorrespondenten des Noteninstitutes erreichte mit rund 54 Mio Franken ein nur bescheidenes Ausmaß. Auf andere Liquiditätsmaßnahmen hat der Markt verzichtet. Auch im November blieb seine Verfassung gut, obwohl anfangs des Monats mit der Liberierung der kurz zuvor in zwei gleich großen Tranchen begebenen Kassascheinen der Eidgenossenschaft 300 Mio Franken auf das Bundeskonto zu überweisen waren. Die für die Marktmittel repräsentativen Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank (Tab. 1), die Mitte Oktober 6635 Mio Franken betragen hatten, stellten sich Mitte November auf 6223 Mio Franken.

Am Devisenmarkt (Tab. 10) bekundeten die Akteure über weite Strecken der Berichtszeit eine abwartende Haltung. Gegenüber den wichtigsten Währungen erfuhr der Schweizerfranken wieder eine leichte Befestigung.

Die auf den Stand vom April 1971 bezogene, mit den Exportanteilen gewichtete Frankenaufwertung (Tab. 12), welche Mitte Oktober 42,6% betragen hatte, wurde Mitte November mit 43,6% ermittelt.

Gute Grundverfassung des Kapitalmarktes

Die im Vormonat am Kapitalmarkt zutage getretenen leichten Ermüdungserscheinungen haben inzwischen wieder einer erhöhten Anlagelust Platz gemacht, wobei die Investoren allerdings eine betonte Selektivität bekunden und überdies Papieren mit verhältnismäßig kurzen Laufzeiten den Vorzug geben. Davon profitierte nicht zuletzt die Eidgenossenschaft, deren neu begebene Kassascheine auf große Nachfrage stießen und im Kurse rasch über die Ausgabepreise stiegen. Die durchschnittliche Rendite der Bundesanleihen setzte ihre im September nur kurzfristig unterbrochene Abwärtsbewegung fort; sie errechnete sich nach 6,15% zur Oktobermitte vier Wochen später mit 6,03% (Tab. 20).

Auch an den Aktienbörsen hat sich nach der Oktobermitte eine festere Tendenz eingestellt, wobei die Umsätze bei anziehenden Kursen zunahmen, bei rückläufigen Nierungen hingegen zurückfielen. In Marktkreisen wird die Erholung, die sich ebenfalls auf selektiver Basis vollzog, zum Teil als eine Reaktion auf einen überverkaufen Markt bezeichnet, zum Teil aber auch auf Deckungen oder «Drehungen» von bestehenden Kurzpositionen zurückgeführt. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 21) befestigte sich in der Berichtsperiode von 121,5 auf 133,3 Punkte.

Unterschiedliche Entwicklung der Inlandkredite

Die inländische Kreditattività der Banken (Tab. 44) verzeichnete in den ersten neun Monaten dieses Jahres ein sukzessive sich verminderndes Wachstum. Betrug die Jahreszuwachsrate im Januar noch 6,2%, so stellte sie sich im September auf 4,3%, verglichen mit 9,8% im gleichen Monat des Vorjahres.

Die Entwicklung verlief freilich sehr unterschiedlich. Während die Bilanzposition Wechsel und Geldmarktpapiere eine Abnahme um 7,7% (i. V. + 16,1%) aufwies und jene der Debitoren nur noch eine leichte Ausweitung um 0,7% (10,4%) zeigte, erhöhten sich die Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften um 7,6% (10,5%) und die Hypothekaranlagen um 7,8% (8,8%).

Die seit März 1975 im Vorjahresvergleich ununterbrochene Zunahme der neu bewilligten Baukredite (Tab. 45) erreichte im September mit rund 67% einen Spitzenwert. Im Dreivierteljahr wurde der Vergleichswert von 1974 um rund 23% überschritten.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-octobre à la mi-novembre

Politique de la Banque nationale

Une stabilisation de la conjoncture à un niveau relativement bas semble se dessiner dans certains secteurs de l'économie suisse. Actuellement, il n'est pas possible de déterminer quand une reprise sensible de l'activité économique interviendra. Il ne faut sans doute pas l'attendre avant l'été ou l'automne de l'année prochaine.

Dès lors, la politique de la Banque nationale vise trois objectifs principaux. Il s'agit tout d'abord de préserver les succès remportés dans la lutte contre l'inflation car ils renforcent la capacité concurrentielle de notre économie sur les marchés suisse et étranger. En deuxième lieu, il est opportun, par des taux d'intérêt favorables, de faire en sorte que les impulsions dans le domaine des investissements, qui sont nécessaires à toute relance de la conjoncture, ne soient pas étouffées dès leur naissance. Enfin, comme notre économie est fortement orientée vers l'étranger, il faut s'efforcer d'enrayer la hausse du cours du franc suisse. A vrai dire, ces trois objectifs ne peuvent être atteints simultanément dans la mesure idéale; il convient donc de trouver la combinaison optimale, qui assure un équilibre tenant compte des réalités économiques.

Le fondement de cette politique repose sur l'évolution de la masse monétaire, qui ne doit pas accuser des fluctuations exagérées, mais connaître au contraire une croissance stable. Ainsi, les liquidités qu'impliquent les trois objectifs susmentionnés peuvent être mises à la disposition de l'économie et aideront celle-ci à se sortir graduellement de la phase récessionniste.

Dans ce contexte toutefois, l'évolution des déficits budgétaires de la Confédération est préoccupante. Même si le gouvernement est pleinement disposé à financer ces déficits sans créer un nouveau potentiel inflationniste, les répercussions possibles du prélèvement de fonds sur les taux d'intérêt et les cours de change ne peuvent être négligées.

Au cours de l'année, la Confédération a prélevé 1,5 milliard de francs en chiffre rond à long et moyen terme sur le marché des capitaux. Les émissions de l'année prochaine pourraient se maintenir dans le même ordre de grandeur, pour autant que la capacité d'absorption du marché financier reste élevée. Une partie des besoins de trésorerie de la Confédération et des régies fédérales, estimés pour 1976, serait ainsi couverte. Pour le solde, il sera nécessaire de recourir à d'autres moyens et d'éviter, ce faisant, de porter atteinte aux intérêts économiques globaux. En cas de relance, il faut s'attendre à ce que l'économie recoure de nouveau fortement aux crédits des banques ainsi qu'au marché des capitaux. L'excédent exceptionnellement élevé que la balance des revenus enregistrera cette année devrait alors reculer.

Les possibilités d'endettement de la Confédération ne sont pas illimitées. Pour l'année prochaine, les limites qu'impose la capacité d'absorption du marché des capitaux peuvent être quelque peu repoussées, dans la mesure où, outre les crédits en monnaie étrangère que la Banque nationale a déjà accordés à la Confédération, il est possible de prendre en considération des crédits directs auprès des banques indigènes ou l'émission publique, par la Confédération, de titres d'un caractère particulier. Ce n'est toutefois pas de cette manière qu'une solution durable pourra être apportée au problème des finances fédérales.

Nouvelles baisses de taux d'intérêt

Conformément aux objectifs qui ont été formulés auparavant en matière de taux d'intérêt et de cours de change, la Banque nationale a de nouveau réduit de $\frac{1}{2}\%$, vers la fin du mois d'octobre, les taux officiels de l'escompte et des avances sur nantissement. Ces taux ont été ainsi ramenés à 3% et 4% respectivement. Le 23 octobre déjà, les grandes banques ont abaissé une nouvelle fois les rémunérations servies sur les dépôts à terme fixe. Alors que la rémunération des dépôts de trois à cinq mois est restée inchangée à $2\frac{1}{2}\%$, celle des dépôts de six à onze mois a été réduite de $3\frac{3}{4}\%$ à $3\frac{1}{4}\%$ et celle des dépôts à un an de $4\frac{3}{4}\%$ à $4\frac{1}{2}\%$. Tenant compte de ces diminutions, les banques ont décidé de baisser les taux afférents aux stocks obligatoires. Depuis le 1er novembre, les taux spéciaux d'escompte s'inscrivent à $3\frac{1}{4}\%$ pour les stocks obligatoires de denrées alimentaires et de fourrages (3% depuis la fin du mois d'août) et à $3\frac{1}{2}\%$ pour les autres stocks obligatoires (précédemment $4\frac{1}{4}\%$).

Mesures à caractère particulier

La prolongation, jusqu'à la fin du mois d'avril 1976, de la convention concernant l'octroi d'une préférence aux crédits destinés à de nouvelles exportations, que la Banque nationale et les banques avaient conclue en avril dernier, apporte une diminution au moins partielle des charges d'intérêt. Certes, la convention reste fondée sur le principe selon lequel les banques prennent les effets relatifs au financement d'exportations à un taux ne dépassant pas de $2\frac{1}{2}\%$ le taux appliqué par la Banque nationale, lequel est au moins de 1% inférieur au taux officiel de l'escompte ou des avances sur nantissement. A la suite d'une adjonction apportée à la convention, cette différence a été toutefois ramenée de $2\frac{1}{2}\%$ à 2% pour les effets de commerce proprement dits.

En outre, la Banque nationale a imposé une nouvelle diminution des ventes à terme de francs suisses à des étrangers parce qu'il a été établi que, dans le domaine

des contrats d'une durée supérieure à 10 jours, il existe encore des possibilités d'échapper à l'intérêt négatif. Après une période d'adaptation allant jusqu'à la fin du mois de janvier 1976, les contrats dont la durée est supérieure à 10 jours devront être ramenés de 70% à 60% de leur état au 31 octobre 1974. Pour les contrats de 10 jours et moins, la réduction de 50% qui est en vigueur depuis le mois de février 1975 reste par contre inchangée.

Pour les mois de novembre et décembre, le plafond relatif aux emprunts étrangers en francs suisses a été maintenu inchangé à 400 millions de francs en chiffre rond, afin de promouvoir les exportations de capitaux qui sont désirées pour soulager le marché des changes. Comme auparavant, le placement de «notes» sur le marché suisse et l'octroi de crédits à l'étranger ne sont soumis à aucune restriction en volume.

Aisance du marché de l'argent

Le marché monétaire a retrouvé son aisance dès la mi-octobre, après que la Banque national eut accordé son aide pour neutraliser les légers signes de tension qui sont apparus à la suite du prompt remboursement des liquidités que l'institut d'émission avait avancées en vue de l'échéance de septembre. Cette dotation élevée est imputable principalement à des transferts importants des comptes de la Confédération à ceux que l'économie entretient à la Banque nationale; le reflux accéléré de billets y a également contribué.

Aussi, l'échéance d'octobre, qui ne compte pas parmi les plus importantes, s'est-elle déroulée sans poser de problèmes. Le recours aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement de la Banque nationale n'a totalisé que 622 millions de francs en chiffre rond et l'augmentation, liée aux influences de l'échéance, des engagements que les correspondants en Suisse de l'institut d'émission contractent envers lui a été modeste puisqu'elle a atteint seulement 54 millions de francs en chiffre rond. Il n'a pas été nécessaire de recourir à d'autres moyens pour alimenter le marché en liquidités. La dotation du marché est restée élevée, en novembre également, bien qu'au début du mois un montant de 300 millions de francs ait été transféré sur le compte de la Confédération en raison de la libération des bons de caisse que la Confédération avait placés en deux tranches égales peu avant. Réflétant l'état du marché, les avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 6635 millions à la mi-octobre et à 6323 millions de francs à la mi-novembre (tableau 1).

Sur le marché des changes (tableau 10), les opérateurs sont restés de longs moments dans l'expectative durant la période examinée. Le franc suisse a de nouveau enregistré une légère appréciation vis-à-vis des principaux monnaies. Mesurée par rapport au niveau du mois d'avril 1971 et pondérée par nos exportations, l'appréciation du franc s'inscrivait à 42,6% à la mi-octobre et à 43,6% à la mi-novembre (tableau 12).

Bonne disposition du marché financier

Les légers signes de fatigue, que le marché des capitaux laissait paraître le mois passé, se sont dissipés et les placements ont enregistré un regain de faveur; il faut relever que les investisseurs ont été nettement sélectifs et qu'ils ont donné en outre la préférence aux papiers à relativement court terme. La Confédération en a notamment profité car ses nouveaux bons de caisse ont suscité une demande importante si bien que leur cours a dépassé rapidement le prix d'émission. Le rendement moyen des emprunts fédéraux a continué de baisser, après une courte interruption au mois de septembre; il se chiffrait à 6,03%, contre 6,15% à la mi-octobre, quatre semaines auparavant (tableau 20).

Après la mi-octobre, les bourses des actions se sont montrées également plus fermes; le volume des transactions a augmenté lorsque les cours ont haussé et diminué lorsqu'ils ont baissé. Le marché attribue cette reprise, qui se fait sur une base sélective également, en partie à la réaction d'un marché survendu, en partie aussi aux convertures ou aux «renversements» des positions courtes existantes. Durant la période examinée, l'indice des actions de la Banque nationale (tableau 21) a passé de 121,5 points à 133,3 points.

Evolution divergente des crédits en Suisse

Les crédits bancaires en Suisse (tableau 44) ont vu leur taux de croissance ralentir successivement au cours des neuf premiers mois de cette année. Le taux annuel de croissance qui s'inscrivait encore à 6,2% en janvier, a baissé à 4,3% en septembre alors qu'il atteignait 9,8% une année auparavant.

L'évolution a été fort inégale. Alors que les «effets de change et papiers monétaires» ont reculé de 7,7% (douze mois précédents +16,1%) et les «débiteurs» augmenté de 0,7% (10,4%), les crédits aux collectivités de droit public se sont accrûs de 7,6% (10,5%) et les «placements hypothécaires» de 7,8% (8,8%).

Depuis mars 1975, les crédits de construction nouvellement accordés (tableau 45) ont augmenté de manière continue par rapport aux mois correspondants de l'année précédente. Le record a été atteint au mois de septembre, avec un accroissement de 67%. Le volume concernant les trois premiers trimestres est de 23% supérieur à celui de la même période de 1974.

Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen –
Liste des graphiques et des tableaux

Abbildungen	Nr.	Graphiques
	No.	
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1 ,
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 72 Banken	4	Crédits accordés par 72 banques
Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	5	Mouvement total des virements de la Banque nationale suisse
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6	Indices suisses des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	13	Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

Tabellen		Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und tägliche Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder	12	Taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken	13	Ecarts, par rapport au franc suisse, des taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Goldpreis	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenemissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihenemissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	Trafic des paiements
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	Finances publiques
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe	59 Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Aussenhandel	Commerce extérieur
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus
Gebundener Zahlungsverkehr	73 Service réglementé des paiements
Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern	74 Service réglementé des paiements par pays

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1966=100)
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	76 Prix des produits agricoles payés à la production
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	77 Indice des prix des agents de la production agricole
Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren	78 Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises
Großhandelspreisindex nach Art der Waren	79 Indice des prix de gros selon le genre des marchandises
Grosshandelspreisindex	80 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	81 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter	87 Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents
Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Bau- gewerbe	88 Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment
Bruttosozialprodukt	Produit national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses
Produktion	Production
Index der industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	95 Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Bau- gewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

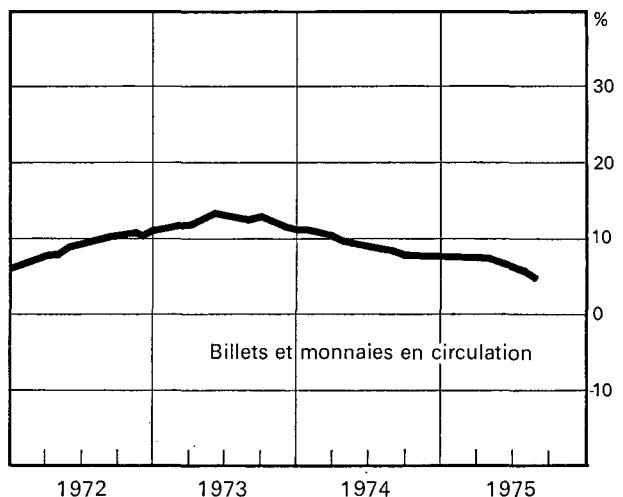
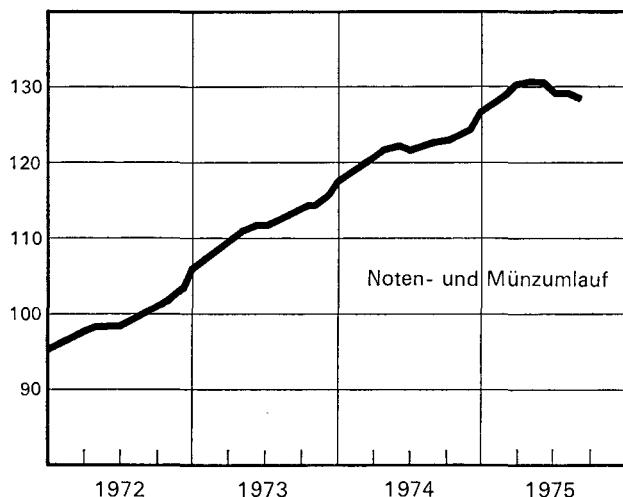
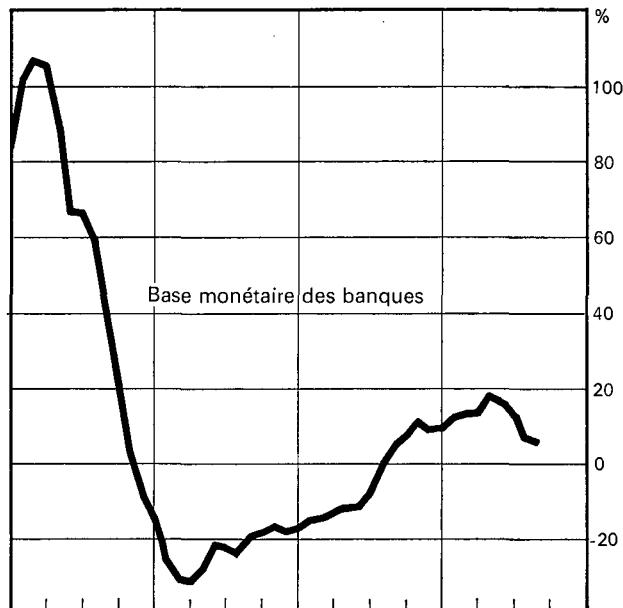
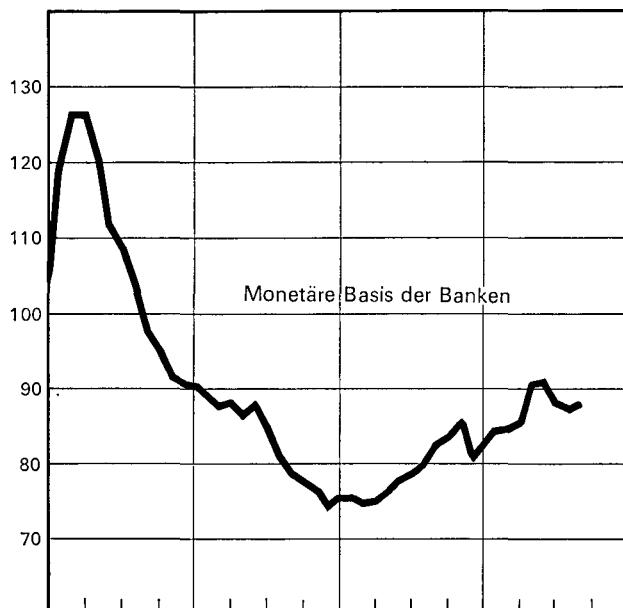
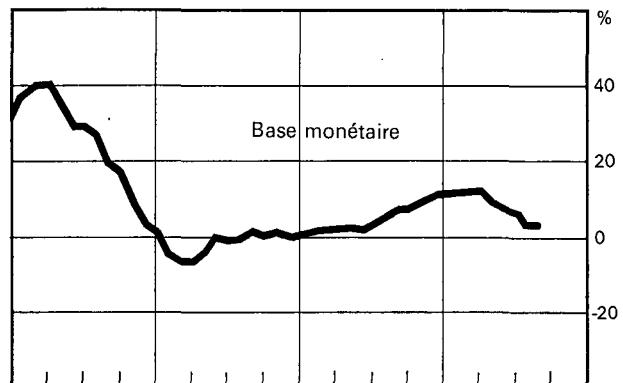
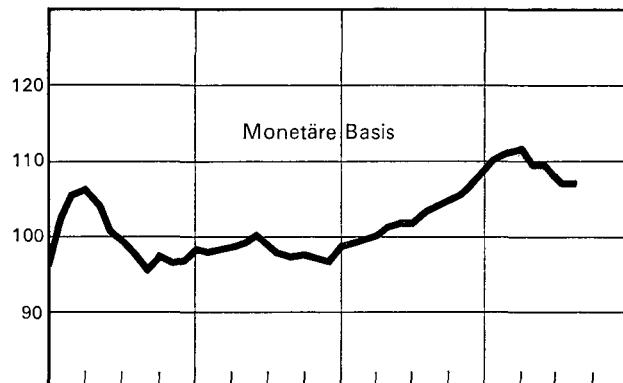
Handel, Verkehr	Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101 Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102 Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103 Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104 Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105 Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106 Mouvement touristique
Ausland	Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107 Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108 Indice de la masse monétaire
Währungsparitäten der Mitgliedsländer des Internationalen Währungsfonds	109 Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

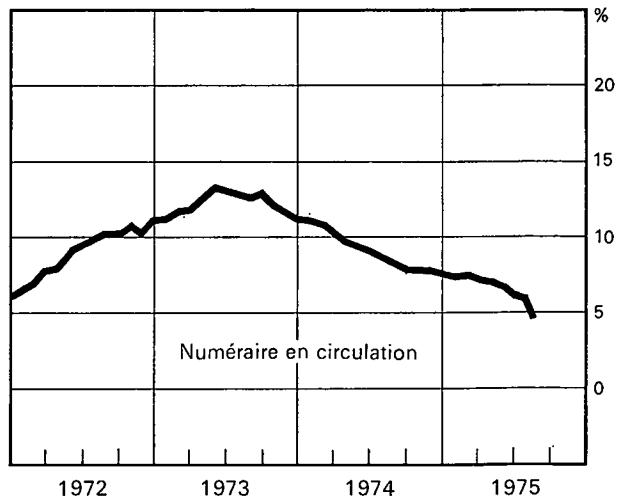
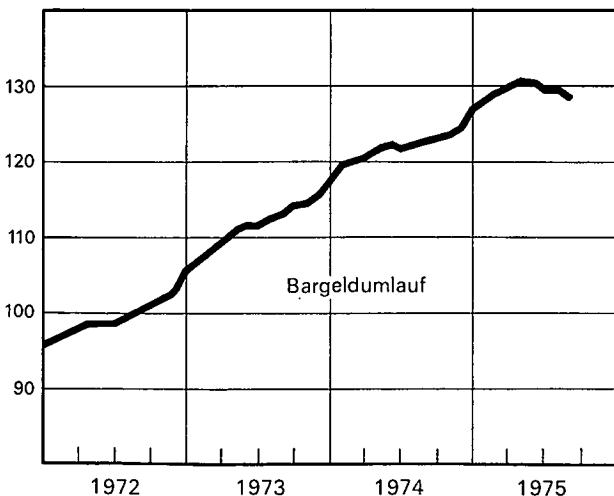
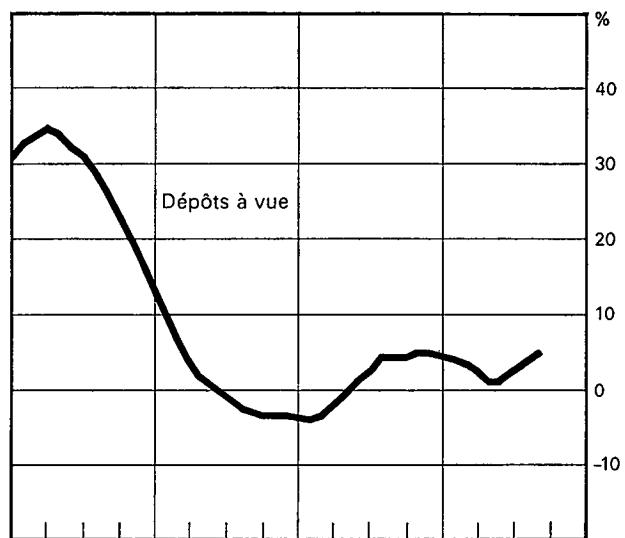
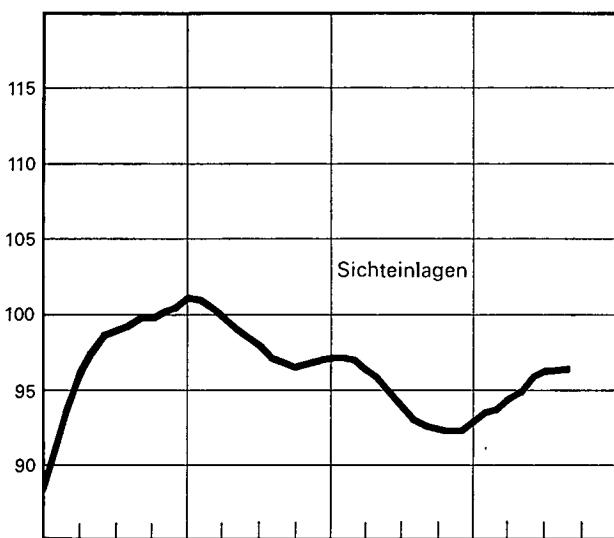
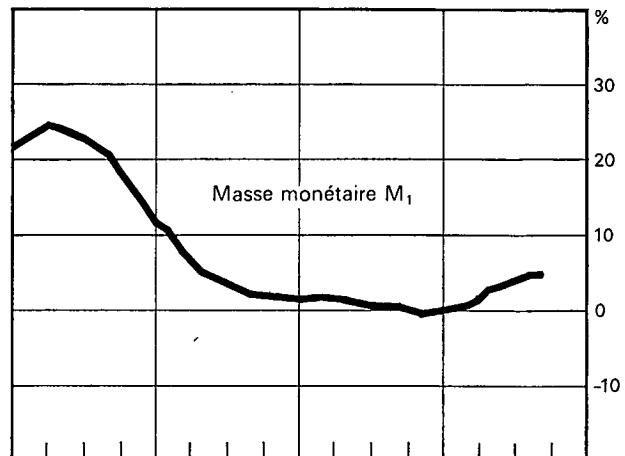
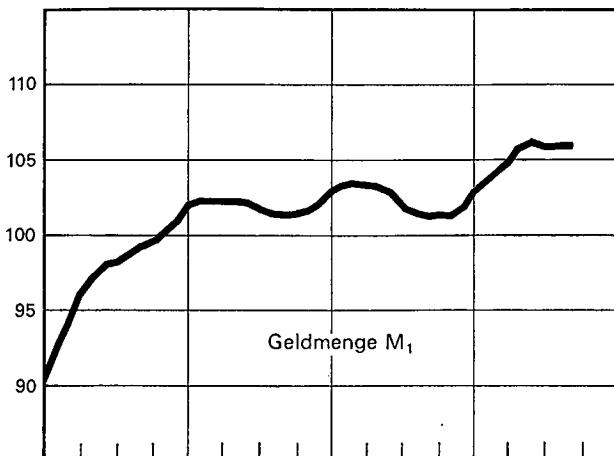


¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



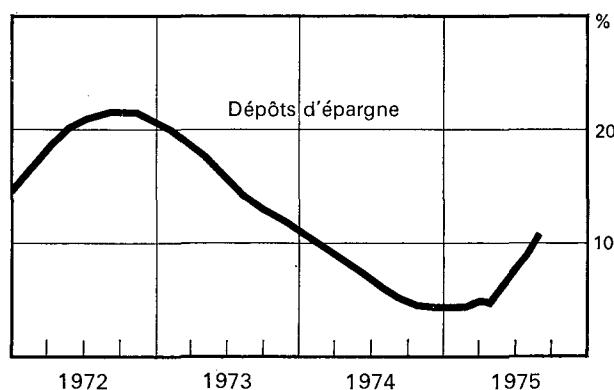
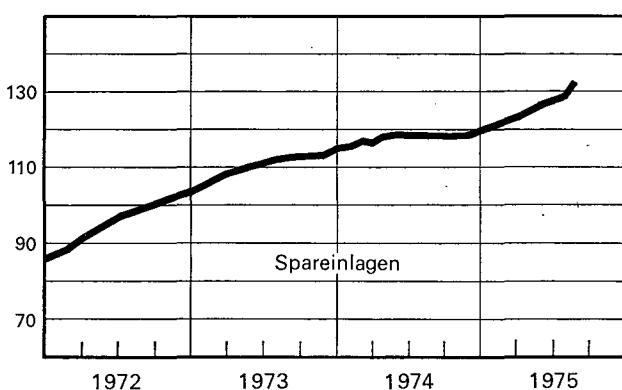
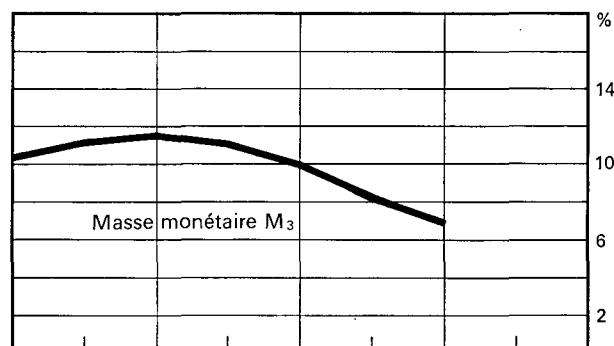
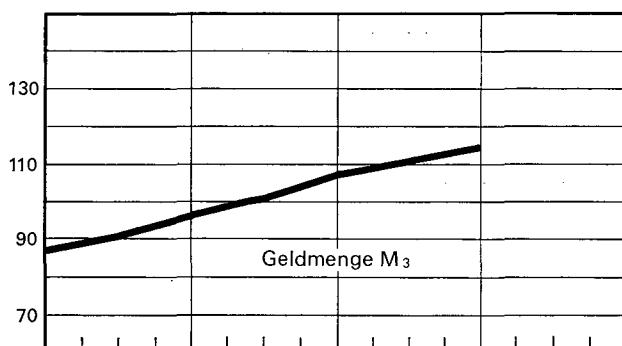
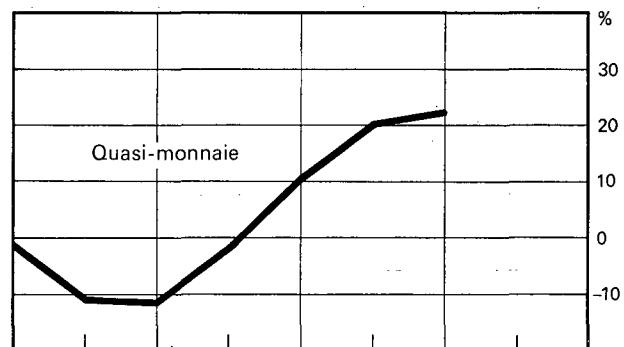
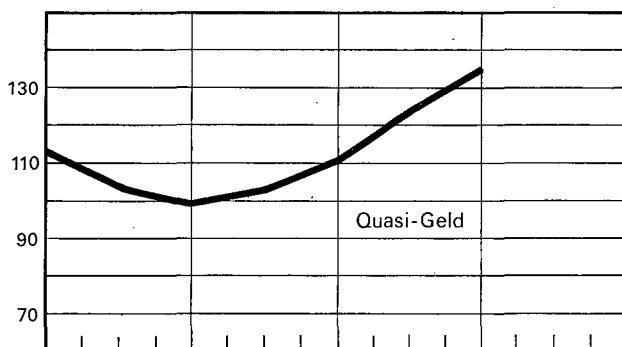
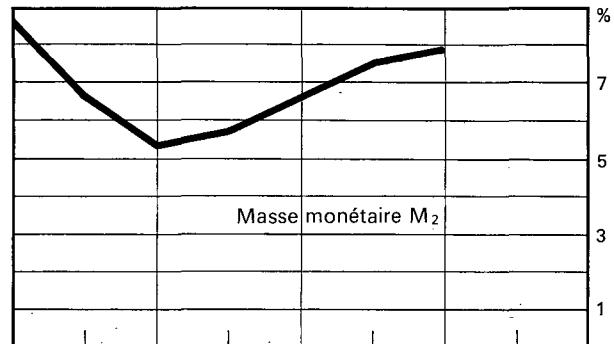
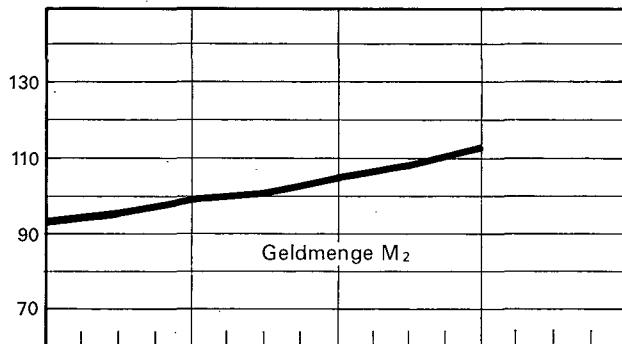
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1 ¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

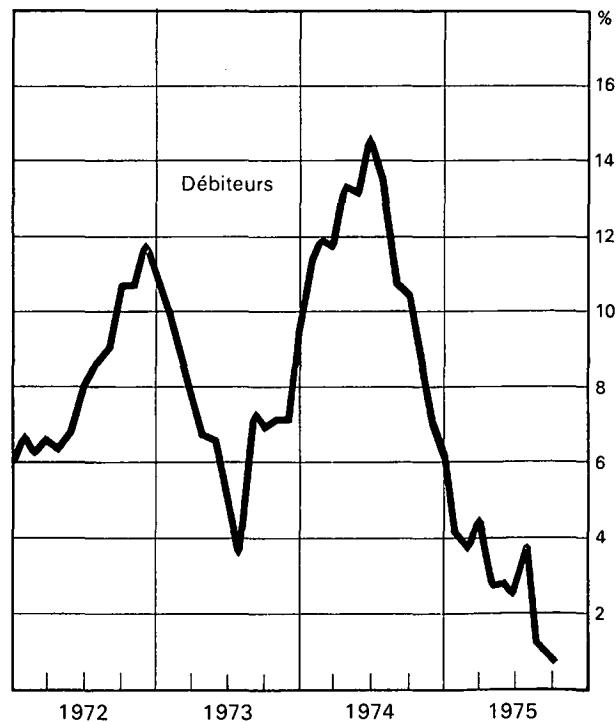
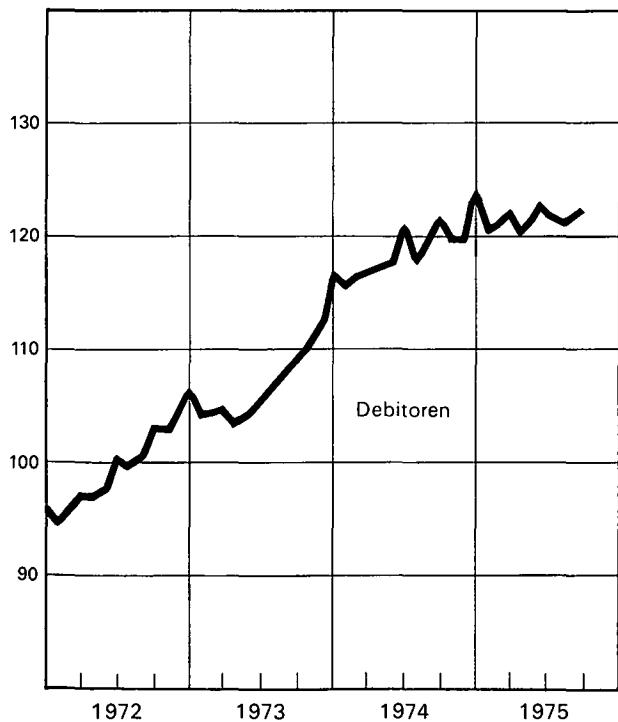
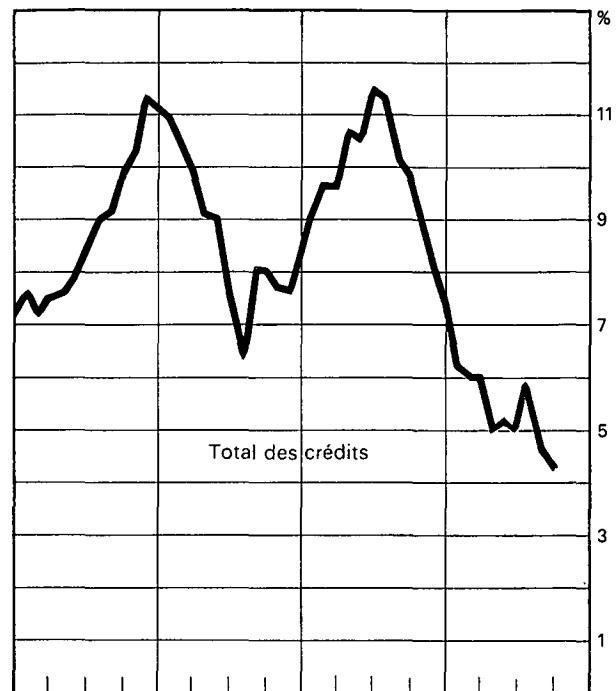
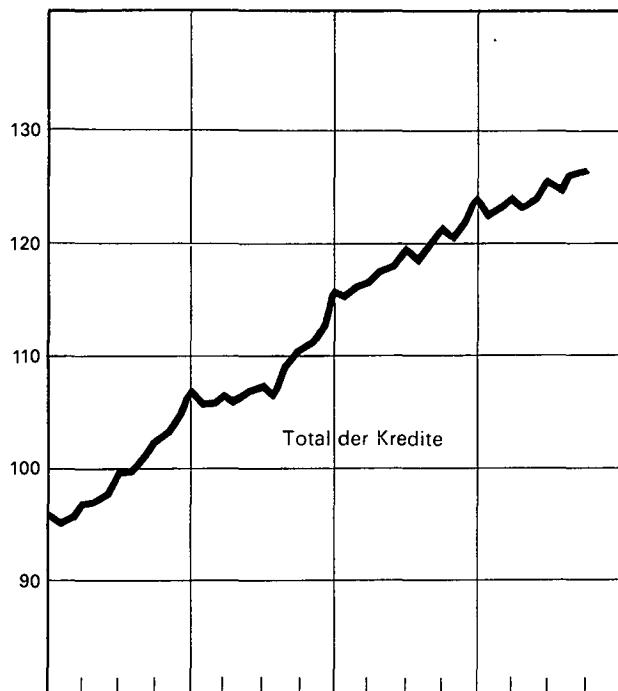
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

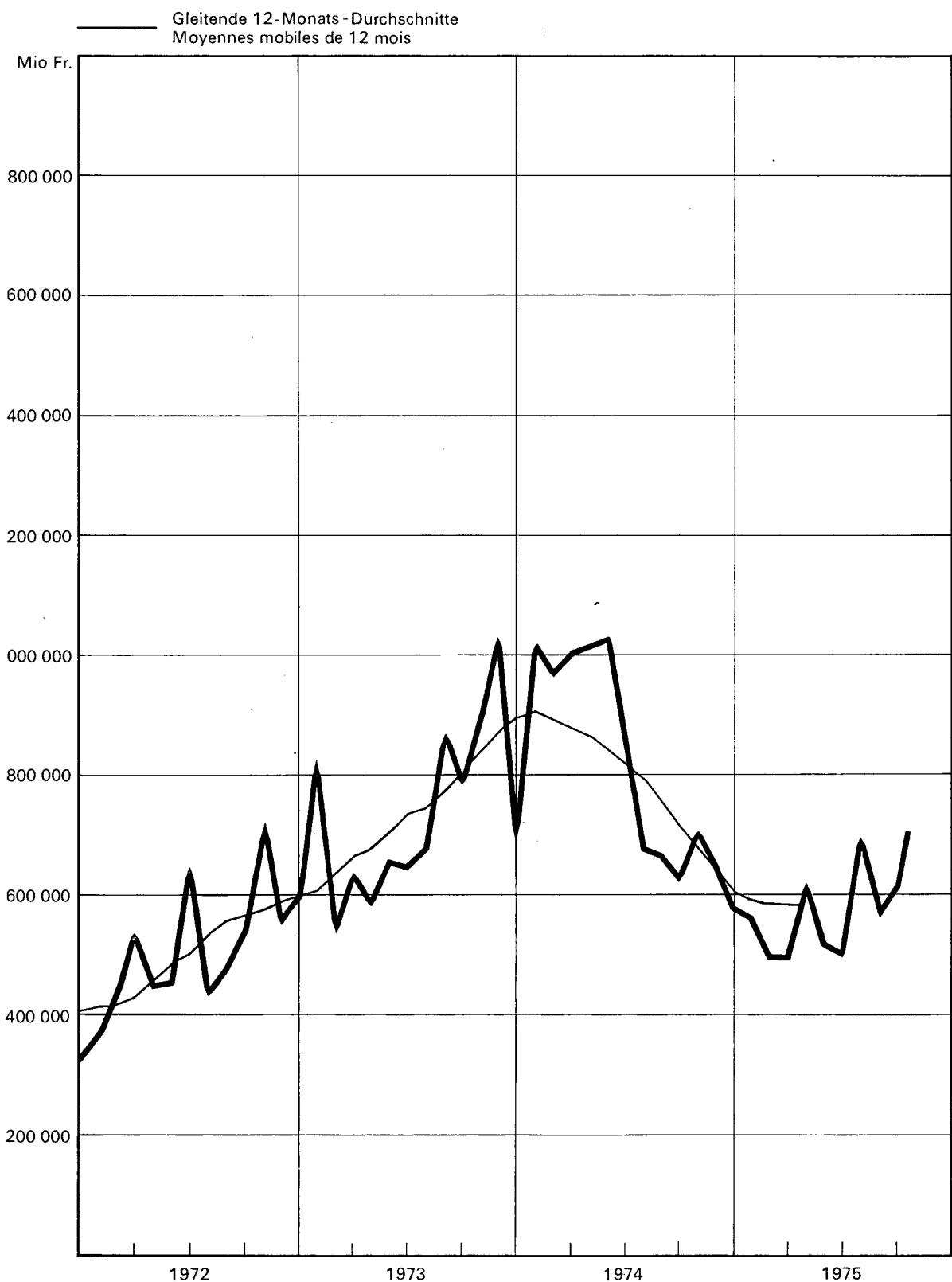
Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank¹ –
Mouvement total des comptes de virements de la Banque nationale suisse¹



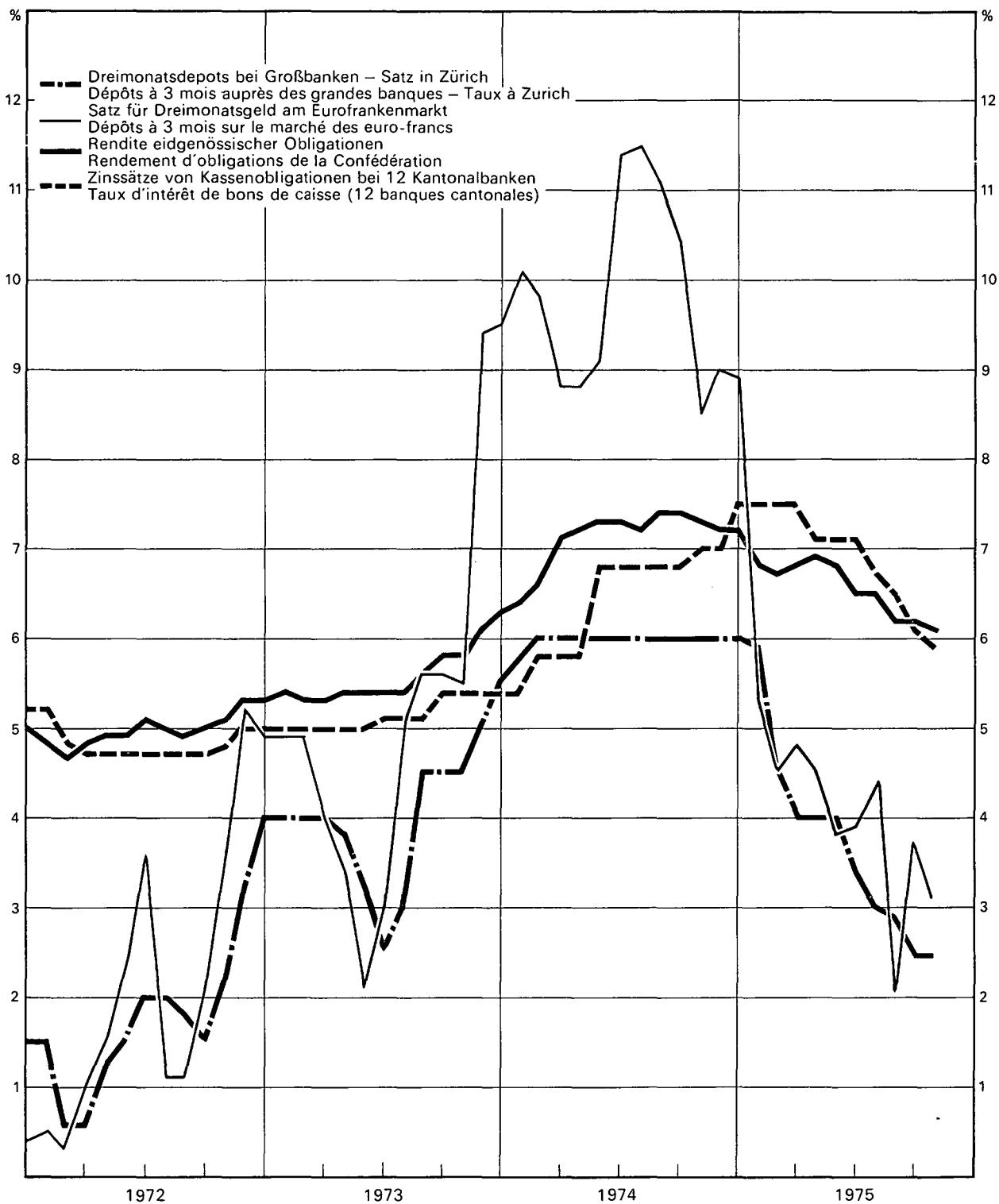
¹ Vgl. Tabelle 48 – Voir tableau 48

6 Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹



¹ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹

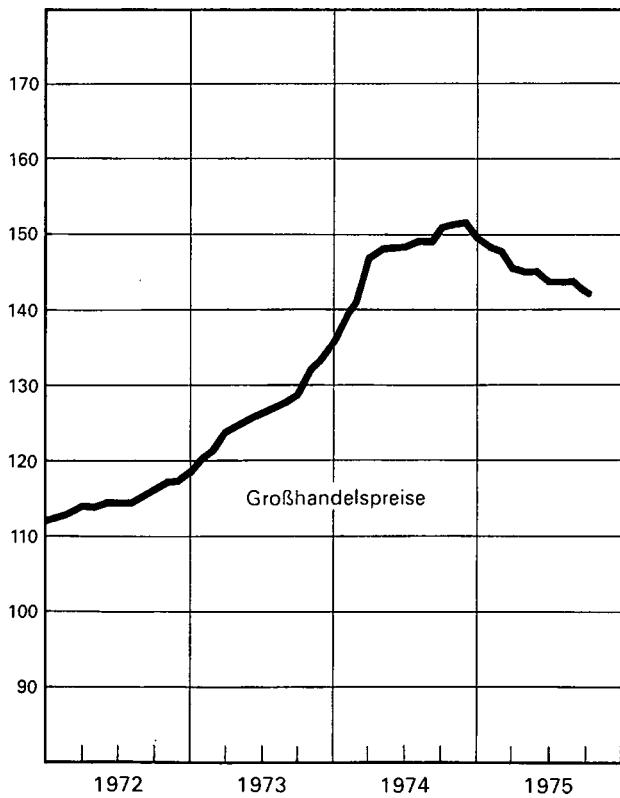
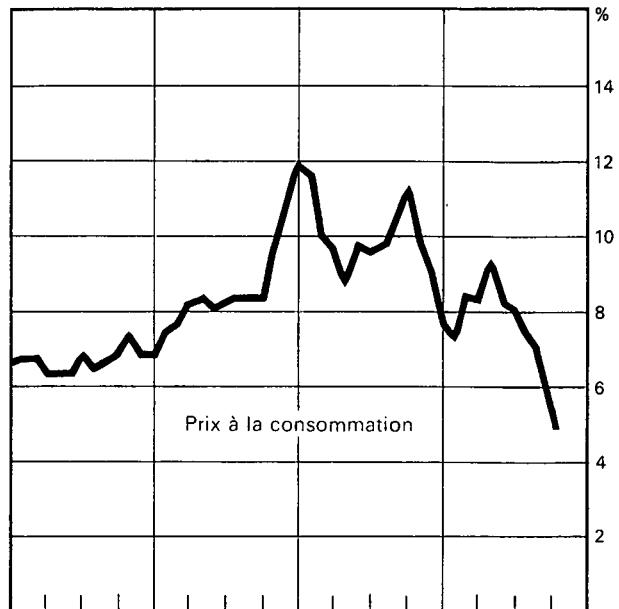
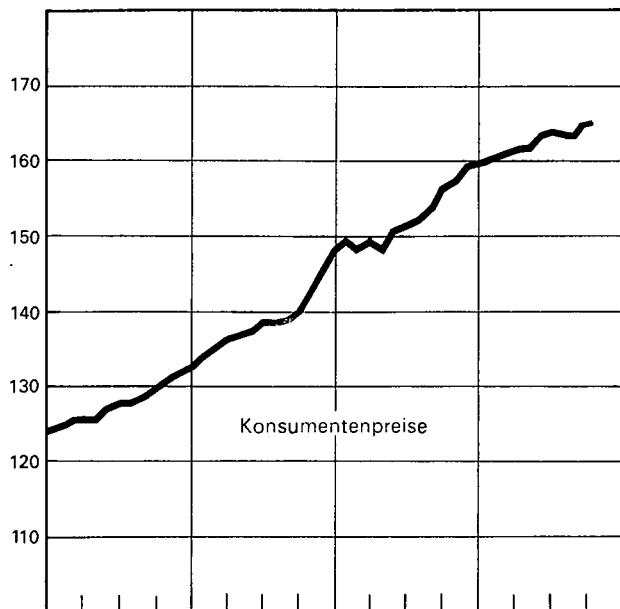


¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

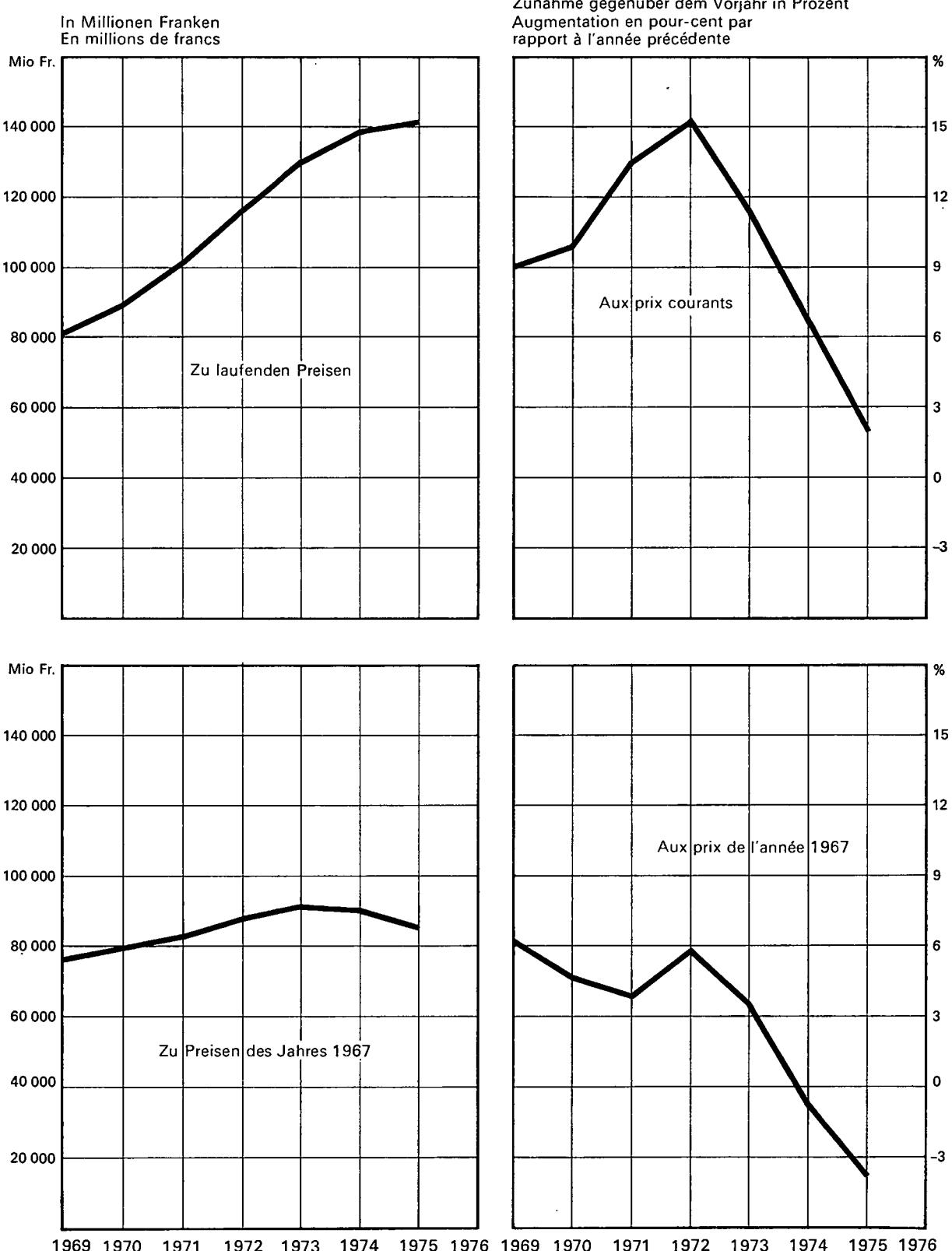
Index – Indice
 September 1966 = 100
 Septembre 1966 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 75 und 80 – Voir tableaux 75 et 80

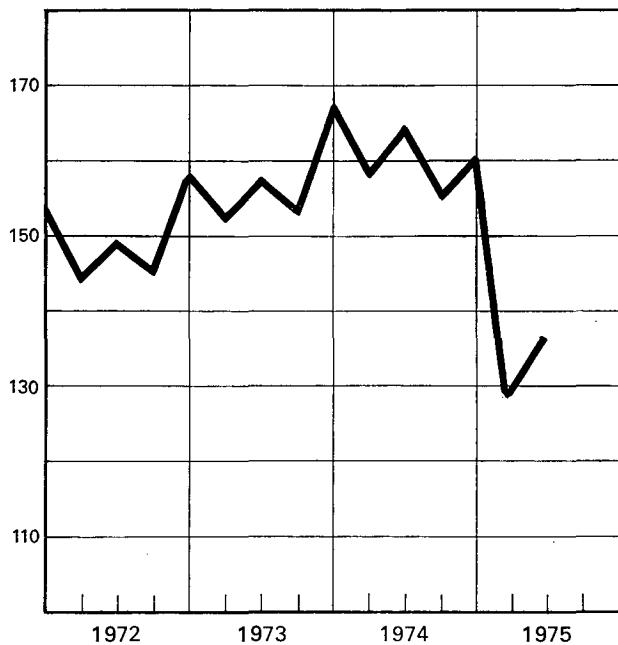
9

Entwicklung des Bruttosozialproduktes¹ – Evolution du produit national brut¹¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

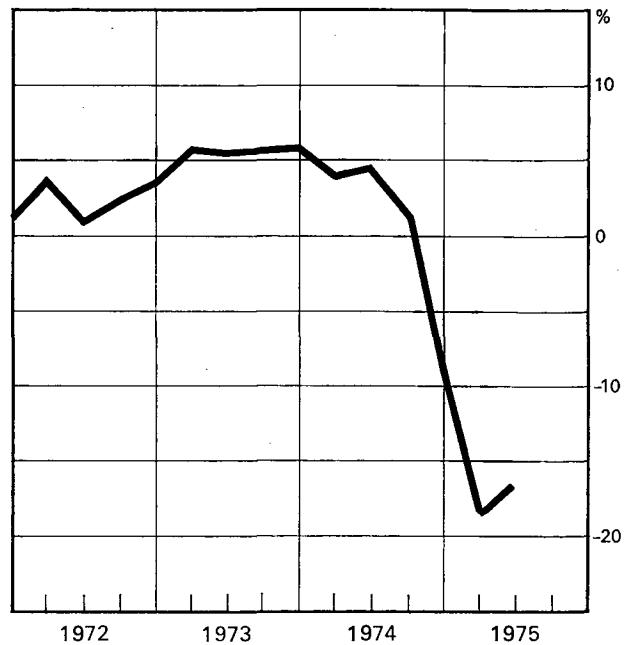
10

Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹

Index – Indice
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

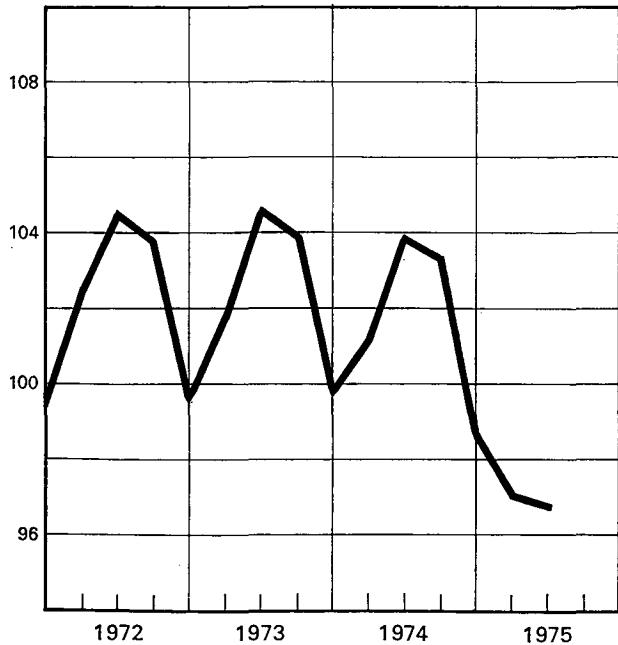


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

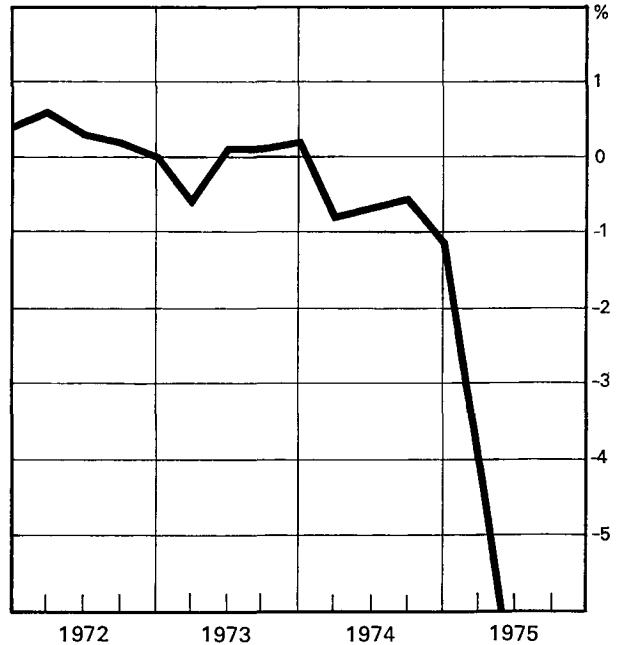
11

Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹

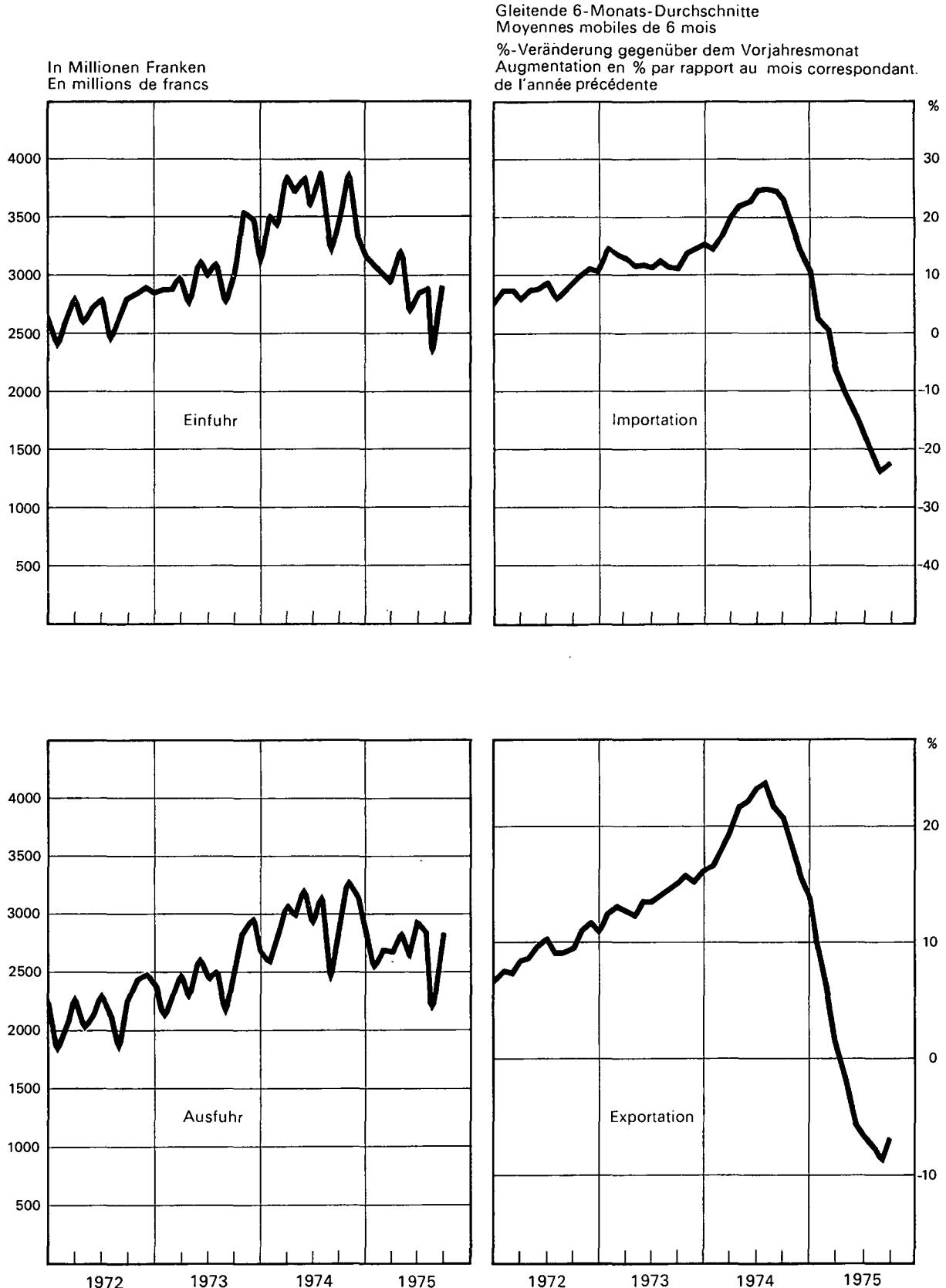
Index – Indice
3. Quartal 1966 = 100
3e trimestre 1966 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
 Augmentation en % par rapport au trimestre
 correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

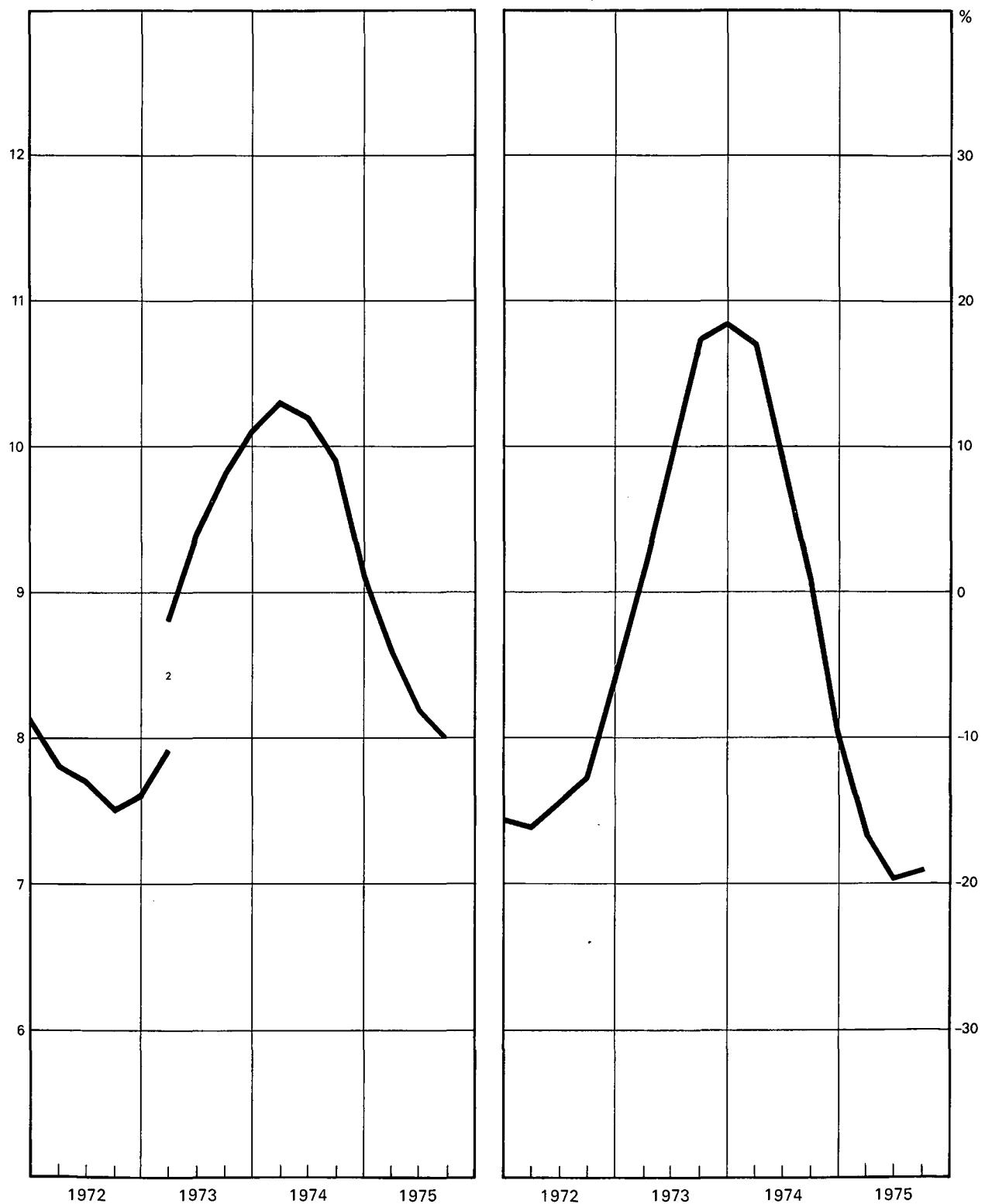
Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

13

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie¹ –
Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines¹

In Monaten
En mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 95 – Voir tableau 95

² Ab 1973 neue Erhebungsmethode – Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweisstag	Aktiven – Actif									
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Schuldverpflichtung des Bundes*) Reconnaissance de dette de la Confédération*)	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1974										
23. Oktober....	11 892,7	8 427,7	5 403,0	669,0	–	26,3	121,2	55,7	1 243,5	111,5
31.	11 892,7	8 403,1	5 403,0	1 498,8	165,0	137,7	122,3	114,3	1 243,5	104,9
7. November..	11 892,7	8 373,0	5 403,0	831,4	–	31,6	122,2	47,0	1 243,5	99,1
15.	11 892,7	8 369,7	5 403,0	937,5	–	6,1	122,1	34,7	1 243,5	97,2
22.	11 892,7	8 400,7	5 403,0	897,5	–	6,9	122,9	18,1	1 243,5	98,4
29.	11 892,7	8 472,3	5 403,0	1 568,7	250,0	281,1	127,6	93,5	1 243,5	100,2
6. Dezember .	11 892,7	9 312,7	5 403,0	821,5	–	55,9	120,0	45,3	1 243,5	111,1
13.	11 892,7	9 645,6	5 403,0	869,0	–	54,2	111,3	68,3	1 243,5	103,4
23.	11 892,7	11 447,6	5 403,0	841,2	–	164,2	105,5	87,9	1 243,5	100,9
31.	11 892,7	11 570,6	5 403,0	2 210,3	484,0	700,0	92,5	166,9	621,5	94,1
1975										
7. Januar	11 892,7	9 789,6	5 403,0	928,7	29,0	111,9	92,5	2,5	621,5	128,4
15.	11 892,7	9 849,0	5 403,0	926,8	–	19,6	84,1	10,4	621,5	94,9
23.	11 892,7	9 774,8	5 403,0	910,3	–	6,4	69,5	38,7	621,5	99,4
31.	11 892,7	9 295,3	5 403,0	1 584,4	100,0	18,4	62,6	73,2	621,5	90,5
7. Februar	11 892,7	9 423,8	5 403,0	954,5	–	7,8	55,2	5,6	621,5	93,1
14.	11 892,7	9 607,9	5 403,0	1 075,7	–	2,4	52,9	18,8	621,5	93,9
21.	11 892,7	9 572,8	5 403,0	904,8	–	1,7	40,1	17,3	621,5	94,2
28.	11 892,7	9 929,9	5 403,0	768,2	–	251,5	29,3	74,4	621,5	104,2
7. März	11 892,7	9 816,8	5 403,0	623,6	–	14,9	17,9	23,2	621,5	115,3
14.	11 892,7	9 759,5	5 403,0	552,9	–	6,0	15,9	23,6	621,5	95,3
21.	11 892,7	9 737,3	5 403,0	410,5	–	4,7	15,8	27,4	621,5	90,3
27.	11 892,7	11 152,0	5 403,0	1 420,1	455,0	632,5	15,7	106,5	621,5	96,2
7. April	11 892,7	9 417,3	5 403,0	699,4	–	21,3	15,7	53,9	621,5	85,4
15.	11 892,7	9 000,4	5 403,0	650,6	–	4,9	15,6	34,7	621,5	85,7
23.	11 892,7	8 816,5	5 403,0	584,4	–	7,0	15,5	53,7	621,5	87,5
30.	11 892,7	9 045,4	5 403,0	967,1	340,0	286,7	15,5	135,4	621,5	84,5
7. Mai	11 892,7	9 336,9	5 403,0	467,1	–	27,0	13,8	22,8	621,5	83,5
15.	11 892,7	9 323,2	5 403,0	407,8	–	4,1	10,0	36,4	621,5	81,5
23.	11 892,7	9 622,8	5 403,0	288,8	–	2,7	8,3	43,6	621,5	85,7
30.	11 892,7	9 716,9	5 403,0	334,5	271,0	445,9	6,5	123,7	621,5	76,3
6. Juni	11 892,7	9 752,8	5 403,0	230,0	16,0	11,3	5,3	25,1	621,5	92,9
13.	11 892,7	9 772,2	5 403,0	222,6	16,0	3,1	0,0	28,5	621,5	97,9
23.	11 892,7	9 753,1	5 403,0	217,6	16,0	3,7	0,0	40,2	621,5	90,0
30.	11 892,7	10 575,0	5 403,0	1 499,1	483,0	623,3	0,0	151,1	621,5	88,1
7. Juli.....	11 892,7	10 100,0	5 403,0	212,9	16,0	21,0	0,0	66,7	621,5	89,9
15.	11 892,7	9 593,2	5 403,0	212,1	–	6,5	0,0	44,1	621,5	89,0
23.	11 892,7	9 670,3	5 403,0	213,5	–	6,0	0,0	45,6	621,5	99,8
31.	11 892,7	9 724,9	5 403,0	1 017,7	242,0	198,8	0,0	86,0	621,5	106,6
7. August....	11 892,7	9 971,8	5 403,0	215,6	–	6,6	0,0	14,6	621,5	93,4
15.	11 892,7	10 056,4	5 403,0	227,0	–	4,6	0,0	24,2	621,5	95,0
22.	11 892,7	9 985,9	5 403,0	226,3	–	9,3	0,0	16,9	621,5	90,8
29.	11 892,7	10 019,3	5 403,0	774,0	140,0	15,1	0,0	55,0	621,5	86,4
5. September.	11 892,7	9 740,8	5 403,0	224,9	–	4,9	0,0	12,5	621,5	85,1
15.	11 892,7	9 566,0	5 403,0	221,9	–	2,9	0,0	33,8	621,5	99,9
23.	11 892,7	9 766,9	5 403,0	221,7	–	5,9	0,3	35,3	621,5	102,6
30.	11 892,7	10 106,0	5 403,0	1 563,4	300,0	467,0	0,3	128,8	621,5	106,8
7. Oktober ...	11 892,7	10 077,4	5 403,0	229,1	–	16,3	0,3	37,1	621,5	112,3
15.	11 892,7	9 708,3	5 403,0	217,6	–	6,8	0,3	29,7	621,5	119,4
23.	11 892,7	9 726,8	5 403,0	216,8	–	3,0	0,3	39,0	621,5	100,7
31.	11 892,7	9 739,5	5 403,0	320,4	140,0	381,3	0,3	92,9	621,5	105,1
7. November..	11 892,7	9 747,3	5 403,0	225,3	–	6,3	0,3	10,2	621,5	97,9
14.	11 892,7	9 730,4	5 403,0	224,5	–	2,7	0,3	25,1	621,5	102,3

¹⁾ Gemäß Bundesbeschuß vom 15. Dezember 1971.
²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

³⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

3) Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Goldbestand – Encassee or					
Januar	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Februar	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
März	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
April	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mai	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juni	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juli	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
August	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Oktober	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
November	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Dezember	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mittel')	11 854,9	11 879,6	11 892,5	11 892,7	
Devisen – Devises					
Janvier	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9	9 295,3
Février	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9	9 929,9
Mars	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4	11 152,0
Avril	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9	9 045,4
Mai	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9	9 716,9
Juin	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8	10 575,0
Juillet	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9	9 724,9
Août	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9	10 019,3
Septembre ..	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2	10 106,0
Octobre	10 479,6	9 668,4	9 836,6	8 403,1	9 739,5
Novembre	10 477,1	8 300,4	9 300,6	8 472,3	
Décembre	10 323,3	12 323,1	12 519,9	11 570,6	
Moyenne')	6 834,3	9 721,4	10 515,1	8 624,2	
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Februar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
März	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
April	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Mai	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juni	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juli	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
August	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 223,0	5 403,0
September ..	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	5 403,0
Oktober	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
November	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
Dezember	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
Mittel')	3 203,3	4 278,0	4 397,6	5 237,1	
Total					
Janvier	17 874,4	26 196,3	26 583,1	24 612,6	26 591,0
Février	17 813,5	25 970,3	27 848,2	24 585,6	27 225,0
Mars	19 928,7	25 628,2	28 243,1	27 189,1	28 447,7
Avril	19 390,3	25 357,2	26 673,6	25 282,6	26 341,1
Mai	18 914,4	23 736,8	27 442,1	25 059,6	27 012,6
Juin	20 740,8	26 680,6	29 542,9	28 313,5	27 870,7
Juillet	18 175,0	27 821,5	26 865,0	26 000,6	27 020,6
Août	26 853,3	27 259,3	26 969,7	25 026,6	27 315,0
Septembre ..	26 726,3	28 165,2	29 299,7	28 121,9	27 401,7
Octobre	26 637,0	25 826,1	26 342,3	25 698,8	27 035,2
Novembre	26 634,5	24 458,1	25 806,3	25 768,0	
Décembre	26 480,7	28 480,8	29 025,6	28 866,3	
Moyenne')	21 892,5	25 879,0	26 805,2	25 754,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweltage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Schweizerwechsel²⁾ – Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	323,5	78,6	99,9	447,2	1 584,4
Februar	220,2	78,3	101,7	630,9	768,2
März	531,9	76,0	457,5	818,0	1 420,1
April	110,3	75,8	105,5	831,9	967,1
Mai	97,3	74,1	90,8	1 188,5	334,5
Juni	332,8	644,5	456,3	1 643,5	1 499,1
Juli	200,1	75,5	519,5	1 229,1	1 017,7
August	80,0	75,6	220,9	1 364,3	774,0
September ..	80,8	325,0	553,6	1 672,3	1 563,4
Oktober	79,9	72,8	106,7	1 498,8	320,4
November	79,8	179,4	696,5	1 568,7	
Dezember	80,5	784,1	897,7	2 210,3	
Mittel')	118,6	111,3	170,6	747,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	160,0	100,0
Février	43,0	–	–	160,0	–
Mars	51,0	–	116,0	295,0	455,0
Avril	–	–	–	140,0	340,0
Mai	–	–	–	110,5	271,0
Juin	46,0	43,0	107,0	55,0	483,0
Juillet	–	–	118,0	10,0	242,0
Août	–	–	15,0	10,0	140,0
Septembre ..	–	55,0	42,0	65,0	300,0
Octobre	–	–	50,0	165,0	140,0
November	–	30,0	139,0	250,0	
Décembre	–	152,0	200,0	484,0	
Moyenne')	3,6	5,8	24,7	48,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	99,6	2,3	24,3	279,0	18,4
Februar	111,3	9,1	17,1	175,9	251,5
März	184,9	14,2	284,1	636,1	632,5
April	19,5	8,5	13,9	78,1	286,7
Mai	6,7	63,2	3,4	526,0	445,9
Juni	73,2	69,4	248,1	697,8	623,3
Juli	8,9	7,5	133,7	378,7	198,8
August	3,7	7,1	58,3	155,3	15,1
Septembre ..	3,7	95,1	171,3	251,5	467,0
Oktober	7,6	9,9	182,1	137,7	381,3
November	8,4	131,8	324,9	281,1	
Décembre	28,5	418,8	557,7	700,0	
Mittel')	15,9	22,2	67,0	132,2	
Total					
Janvier	423,1	80,9	124,2	886,2	1 702,8
Février	374,5	87,4	118,8	966,8	1 019,7
Mars	767,8	90,2	857,6	1 749,1	2 507,6
Avril	129,8	84,3	119,4	1 050,0	1 593,8
Mai	104,0	137,3	94,2	1 825,0	1 051,4
Juin	452,0	756,9	811,4	2 396,3	2 605,4
Juillet	209,0	83,0	771,2	1 617,8	1 458,5
Août	83,7	82,7	294,2	1 529,6	929,1
Septembre ..	84,5	475,1	766,9	1 988,8	2 330,4
Octobre	87,5	82,7	338,8	1 801,5	841,7
November	88,2	341,2	1 160,4	2 099,8	
Décembre	109,0	1 354,9	1 655,4	3 394,3	
Moyenne')	138,1	139,3	262,3	928,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Eingeschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6	17 835,7
Februar	12 492,8	13 668,8	15 406,5	16 821,7	17 983,8
März	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4	18 329,4
April	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0	17 877,7
Mai	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7	17 872,4
Juni	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3	18 125,9
Juli	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1	17 486,9
August	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1	17 622,4
September	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4	17 683,5
Oktober	13 233,6	14 736,0	16 161,4	17 402,8	17 541,9
November	13 728,3	15 327,6	16 885,5	18 123,9	
Dezember	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	
Mittel ¹⁾	12 663,8	14 080,4	15 784,2	17 022,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4	7 564,4
Février	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0	6 806,0
Mars	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0	9 191,7
Avril	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5	6 732,6
Mai	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9	7 437,8
Juin	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4	9 493,2
Juli	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3	7 961,9
Août	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	6 469,7	7 857,6
Septembre	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7	9 790,7
Octobre	12 382,9	7 700,4	6 145,6	6 752,1	7 574,1
Novembre	12 331,0	6 629,5	5 109,7	6 654,7	
Décembre	11 854,4	11 020,9	9 036,1	10 367,1	
Moyenne ¹⁾	8 419,9	9 898,1	7 045,9	6 263,0	
Total					
Januar	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0	25 400,1
Februar	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7	24 789,8
März	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4	27 521,1
April	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5	24 610,3
Mai	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6	25 310,2
Juin	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7	27 619,1
Juli	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4	25 448,8
August	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8	25 480,0
Septembre	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1	27 474,2
Oktober	25 616,5	22 436,4	22 307,0	24 154,9	25 116,0
November	26 059,3	21 957,1	21 995,2	24 778,6	
Dezember	26 164,3	27 655,9	27 332,3	29 802,9	
Mittel ¹⁾	21 083,7	23 978,5	22 830,1	23 285,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Händel und Industrie			Obrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	7 213,9	4 736,1	7 019,1	1 285,2	866,3	545,3
Feb. – Fév.	6 251,8	4 638,9	5 940,6	1 352,9	916,1	865,4
März – Mars	8 559,4	7 998,3	8 699,8	587,1	547,7	491,9
Apr. – Avr.	5 530,4	5 402,5	5 666,0	1 316,9	958,0	1 066,6
Mai – Mai	5 755,9	5 195,6	6 224,9	1 888,9	1 061,3	1 212,9
Juni – Juin	7 980,8	8 799,2	8 428,0	1 926,1	972,2	1 065,2
Juli – Juil.	4 702,2	5 973,8	6 335,3	2 440,9	1 001,5	1 626,6
Aug. – Août	4 811,5	5 540,7	6 258,7	2 072,0	929,0	1 598,9
Sep. – Sep.	7 930,1	8 355,4	8 307,0	1 521,7	454,3	1 483,7
Okt. – Oct.	4 689,6	6 195,3	6 507,0	1 456,0	556,8	1 067,1
Nov. – Nov.	4 179,7	6 037,4		930,0	617,3	
Dez. – Déc.	8 234,9	9 505,0		801,2	862,1	
Mittel ¹⁾	5 651,9	5 524,2		1 394,0	738,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Januar	95,86	87,77	77,93	71,32	66,68
Februar	94,62	86,91	77,19	70,70	66,13
März	96,78	85,18	76,36	69,60	64,88
April	95,85	84,20	75,22	69,92	66,52
Mai	88,62	85,26	74,98	70,07	66,54
Juni	89,88	83,02	73,07	67,34	65,61
Juli	92,24	82,71	74,66	69,52	68,01
August	92,29	83,08	74,58	69,02	67,49
September....	90,66	80,21	72,63	67,20	67,25
Oktober	89,77	80,62	73,59	68,34	67,80
November	86,53	77,51	70,43	65,62	
Dezember	83,01	71,41	65,00	61,19	
Mittel ¹⁾	93,61	84,37	75,34	69,86	

	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	Janvier	20,05	45,74	50,05	53,39
Février	70,57	46,20	51,68	53,15	47,97
Mars	62,97	46,52	48,11	46,39	43,21
Avril	67,20	51,82	52,49	50,89	48,32
Mai	61,03	55,24	50,59	51,19	46,99
Juin	55,63	46,62	45,42	43,35	43,06
Juillet	65,72	46,82	51,55	49,38	46,73
Août	55,40 ²⁾	49,28	52,09	50,18	46,67
Septembre	47,98	47,35	46,05	44,87	43,29
Octobre	46,37	52,95	53,31	49,24	47,35
Novembre	45,59	54,10	54,07	48,00	
Décembre	45,40	42,96	43,51	39,90	
Moyenne ¹⁾	56,23	49,54	52,09	51,07	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1975 ¹⁾
	1971	1972	1973	1974	
1000	4 207,5	5 398,4	5 979,7	6 714,2	5 747,9
500	2 662,6	3 309,9	4 012,7	4 391,9	3 747,9
100	5 691,8	6 071,5	6 357,7	6 342,9	5 625,0
50	800,0	850,2	892,9	913,0	851,7
20	622,6	658,0	687,1	696,1	660,7
10	316,2	337,9	357,0	368,7	352,0
5	9,2	9,1	9,1	9,0	9,0
Total	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	16 994,2

¹⁾ 14. November. – 14 Novembre.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis Base monétaire (Kol. 1+2+3+4 und et col. 6+7)	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾ Réserves monétaires ²⁾	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Refinanzie- rungskredite ³⁾ Crédits de refinance- ment ³⁾	Sonstiges ⁴⁾ Autres ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und übrigen Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Noten- und Münzenumlauf Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7
1970	17 137	156	5 416	1 412	21 296	7 778	13 518
1971	25 876	11	343	1 099	25 131	10 733	14 398
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973							
Jan.-Jan.	24 655	–	1 800	3 930	22 525	7 228	15 297
Feb.-Fév.	26 369	–	974	5 639	21 704	6 279	15 425
März-Mars	26 366	–	2 421	4 661	24 126	8 579	15 547
Apr.-Avr.	26 315	–	119	5 045	21 389	5 558	15 831
Mai-Mai	27 114	–	94	5 502	21 706	5 788	15 918
Juni-Juin	26 625	–	3 535	6 021	24 139	8 009	16 130
Juli-JUIL.	26 118	–	771	6 111	20 778	4 728	16 050
Aug.-Août	26 216	–	476	5 740	20 952	4 840	16 112
Sep.-Sep.	26 151	–	3 454	5 281	24 324	7 958	16 366
Okt.-Oct.	25 974	–	339	5 309	21 004	4 717	16 287
Nov.-Nov.	25 498	–	1 160	5 423	21 235	4 211	17 024
Dez.-Déc.	25 369	–	5 426	3 999	26 386	8 271	18 115
1974							
Jan.-Jan.	24 309	–	886	3 584	21 611	4 767	16 844
Feb.-Fév.	24 309	–	967	3 665	21 611	4 671	16 940
März-Mars	24 414	–	4 250	3 558	25 106	8 029	17 077
Apr.-Avr.	24 470	–	1 589	3 451	22 608	5 433	17 175
Mai-Mai	24 526	–	2 073	4 240	22 359	5 226	17 133
Juni-Juin	24 756	108	5 857	4 350	26 371	8 829	17 542
Juli-JUIL.	24 776	109	2 735	4 295	23 325	6 004	17 321
Aug.-Août	24 810	108	1 634	3 672	22 880	5 568	17 312
Sep.-Sep.	24 803	114	5 177	3 949	26 145	8 383	17 762
Okt.-Oct.	25 072	122	2 268	3 614	23 818	6 223	17 595
Nov.-Nov.	25 177	128	2 566	3 611	24 260	6 086	18 174
Dez.-Déc.	24 734	92	7 742	3 179	29 056	9 535	19 521
1975							
Jan.-Jan.	25 972	63	2 212	3 103	25 144	7 049	18 095
Feb.-Fév.	26 627	29	1 529	4 039	24 146	5 969	18 177
März-Mars	26 262	16	4 568	3 793	27 037	8 699	18 338
Apr.-Avr.	26 174	16	1 640	4 058	23 772	5 696	18 076
Mai-Mai	26 663	6	1 273	3 693	24 249	6 257	17 992
Juni-Juin	26 475	–	3 871	3 712	26 634	8 459	18 175
Juli-JUIL.	26 503	–	1 681	4 147	24 037	6 220	17 817
Aug.-Août	27 172	–	929	3 984	24 117	6 289	17 828

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
			Masse monétaire M ₁ (Kol.-col.1+2)	Quasi- monnaie ²⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol.-col.3+4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol.-col.5+6)
1	2	3	4	5	6	7	
1970	12 247	20 678	32 925	23 158	56 083	40 690	96 773
1971	13 031	26 877	39 908	18 947	58 855	47 953	106 808
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973							
Jan.-Jan.	14 098	27 851	41 949			58 214	
Feb.-Fév.	14 313	27 066	41 379			58 609	
März-Mars	14 314	27 273	41 587			58 896	
Apr.-Avr.	14 677	26 825	41 502			59 188	
Mai-Mai	14 607	27 128	41 735			59 452	
Juni-Juin	14 842	27 464	42 306	20 408	62 714	59 629	122 343
Juli-Juil.	14 699	26 723	41 422			59 926	
Aug.-Août	14 778	26 376	41 154			60 188	
Sep.-Sep.	15 125	26 673	41 798			60 352	
Okt.-Oct.	15 020	27 271	42 291			60 551	
Nov.-Nov.	15 497	27 350	42 847			60 916	
Dez.-Déc.	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974							
Jan.-Jan.	15 561	26 846	42 407			63 175	
Feb.-Février	15 663	25 876	41 539			63 090	
März-Mars	15 793	25 698	41 491			62 967	
Apr.-Avr.	15 837	26 126	41 963			63 083	
Mai-Mai	15 781	25 810	41 591			62 633	
Juni-Juin	16 097	25 870	41 967	27 108	69 075	62 336	131 411
Juli-Juil.	15 856	25 430	41 286			62 278	
Aug.-Août	15 851	25 360	41 211			62 692	
Sep.-Sep.	16 300	25 356	41 656			62 936	
Okt.-Oct.	16 187	25 900	42 087			63 149	
Nov.-Nov.	16 710	26 156	42 866			63 586	
Dez.-Déc.	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975 ³⁾							
Jan.-Jan.	16 645	26 612	43 257			66 077	
Feb.-Février	16 848	25 987	42 835			66 626	
März-Mars	16 838	26 615	43 453			67 263	
Apr.-Avr.	16 776	26 795	43 571			68 114	
Mai-Mai	16 543	27 183	43 726			68 835	
Juni-Juin	16 778	27 354	44 132			69 687	
Juli-Juil.	16 524	26 769	43 293			70 403	
Aug.-Août	16 297	26 562	42 859			71 205	
Sep.-Sep.							
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975

²⁾ Terminelinlagen und inkl. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles	Frankfurt DM 100.— 2)	Malland Milan	Amster- dam	Kopen- hagen Copen- hague	Stock- holm	Oslo Kr. 100.— 4)	Montreal \$ 1.—
Mittel - Moyenne											
1973 ³⁾ 1.1.-22. 1. 23.1.-31.12. 1974	3,763 (3,126) 2,980	8,847 7,652 6,965	73,816 70,671 61,885	8,514 8,103 7,642	117,309 118,951 115,038	0,642 0,536 0,458	116,554 (112,800) 110,736	54,588 52,218 48,880	79,275 72,207 67,080	56,816 (54,850) 53,875	3,766 3,111 3,048
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1974											
Sep. - Sep.	2,997	6,942	62,436	7,605	112,633	0,453	110,552	48,360	66,957	53,960	3,038
Okt. - Oct.	2,900	6,676	61,243	7,515	111,733	0,435	109,035	48,081	65,965	52,654	2,948
Nov. - Nov.	2,752	6,407	58,895	7,289	109,419	0,413	105,529	46,786	63,765	50,583	2,788
Dez. - Déc.	2,617	6,093	57,692	7,093	106,566	0,396	102,795	45,263	62,408	49,216	2,659
1975											
Jan. - Jan.	2,521	5,958	57,800	7,114	106,693	0,391	102,710	44,940	62,460	49,412	2,534
Feb. - Fév.	2,477	5,927	57,783	7,115	106,245	0,388	102,778	44,795	62,195	49,443	2,476
März - Mars	2,474	5,984	58,918	7,205	106,858	0,392	104,416	45,526	63,084	50,392	2,474
Apr. - Avr.	2,558	6,061	60,901	7,274	107,632	0,403	105,561	46,325	64,348	51,277	2,531
Mai - Mai	2,504	5,812	61,826	7,171	106,603	0,399	104,147	45,853	63,666	50,611	2,432
Juni - Juin	2,494	5,693	62,252	7,137	106,548	0,399	103,540	45,852	63,695	50,864	2,430
Juli - Juil.	2,608	5,698	61,804	7,089	105,802	0,402	102,383	45,713	63,372	50,296	2,530
Aug. - Août	2,680	5,662	61,248	7,003	104,083	0,401	101,465	45,003	62,120	49,068	2,589
Sep. - Sep.	2,707	5,646	60,557	6,908	103,480	0,399	100,900	44,607	60,964	48,343	2,636
Okt. - Oct.	2,664	5,478	60,428	6,840	103,165	0,393	100,235	44,246	60,643	48,202	2,598
Tageskurs - Cours du jour											
1975											
Okt. - Oct.											
16	2,6535	5,4435	60,45	6,8625	103,25	0,3925	100,45	44,25	60,80	48,25	2,5750
17	2,6505	5,4460	60,30	6,8400	103,15	0,3920	100,20	44,30	60,65	48,35	2,5785
18											
19											
20	2,6440	5,4370	60,35	6,8350	103,05	0,3915	100,20	44,55	60,45	48,25	2,5700
21	2,6430	5,4440	60,30	6,8275	102,90	0,3910	99,90	44,35	60,40	48,25	2,5690
22	2,6295	5,4285	60,25	6,8250	102,85	0,3900	99,80	44,20	60,40	48,20	2,5585
23	2,6365	5,4730	60,35	6,8250	102,90	0,3905	100,15	44,20	60,40	48,35	2,5705
24	2,6320	5,4465	60,30	6,8200	102,90	0,3905	100,20	44,20	60,40	48,25	2,5705
25											
26											
27	2,6230	5,4345	60,20	6,8025	102,65	0,3895	99,90	44,15	60,25	48,10	2,5670
28	2,6425	5,4610	60,30	6,8100	102,80	0,3905	99,85	44,10	60,30	48,05	2,5935
29	2,6377	5,4510	60,25	6,8075	102,75	0,3900	99,85	44,10	60,50	48,20	2,5880
30	2,6232	5,4355	60,20	6,8075	102,70	0,3890	99,95	44,00	60,40	47,95	2,5625
31	2,6240	5,4380	60,20	6,8100	102,65	0,3890	99,95	43,90	60,30	47,95	2,5720
Nov. - Nov.											
1											
2											
3	2,6200	5,4495	60,25	6,8150	102,75	0,3895	100,10	44,05	60,45	48,10	2,5745
4	2,6257	5,4405	60,28	6,8075	102,75	0,3905	100,00	44,10	60,45	48,10	2,5855
5	2,6405	5,4525	60,30	6,8150	102,80	0,3910	99,95	44,10	60,45	48,05	2,5995
6	2,6440	5,4570	60,25	6,8075	102,75	0,3905	100,01	43,95	60,40	47,95	2,5985
7	2,6340	5,4510	60,30	6,8050	102,70	0,3900	100,05	44,00	60,45	48,10	2,5910
8											
9											
10	2,6347	5,4435	60,25	6,8000	102,75	0,3905	99,60	43,95	60,40	48,00	2,5920
11	2,6375	5,4445	60,30	6,8125	102,75	0,3905	100,05	44,00	60,40	48,05	2,6005
12	2,6430	5,4495	60,30	6,8025	102,70	0,3905	99,95	44,00	60,30	47,90	2,6060
13	2,6330	5,4385	60,20	6,8175	102,70	0,3895	100,10	44,00	60,35	48,05	2,5995
14	2,6497	5,4330	60,20	6,8050	102,55	0,3905	99,85	43,90	60,25	47,95	2,6130
15											

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. - 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5% - 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. - 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5%. - 16 novembre 1973: réévaluation de 5% de la Cr.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt. - Dès le 23 janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal
Mittel – Moyenne										
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	66,714	15,905	11,277
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1974 Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	2,978 2,882 2,730 2,600	6,929 6,745 6,375 6,065	62,30 61,07 58,75 57,57	7,484 7,453 7,222 6,959	112,43 111,48 109,07 106,05	0,431 0,416 0,398 0,389	110,22 108,73 105,32 102,33	66,64 65,58 63,37 61,91	15,87 15,65 15,28 14,92	10,28 10,07 10,14 10,29
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct.	2,511 2,458 2,457 2,539 2,488 2,482 2,599 2,667 2,699 2,654	5,948 5,906 5,972 6,048 5,795 5,677 5,691 5,650 5,640 5,466	57,71 57,67 58,83 60,80 61,82 62,24 61,72 61,17 60,49 60,29	7,015 6,988 7,094 7,065 6,912 6,860 6,727 6,730 6,660 6,605	106,56 106,02 106,67 107,49 106,42 106,43 105,66 103,90 103,39 103,01	0,380 0,380 0,390 0,397 0,399 0,394 0,387 0,377 0,368 0,358	102,45 102,47 104,15 105,34 103,98 103,37 102,16 101,21 100,73 100,33	62,17 61,89 62,86 64,05 63,47 63,50 63,17 61,74 60,80 60,45	14,99 14,93 15,03 15,18 15,04 15,06 14,98 14,74 14,65 14,53	9,80 9,74 9,64 9,49 9,81 9,54 8,87 5,96 7,43 6,83
Tageskurs – Cours du jour										
1975 Okt. – Oct.										
16	2,6350	5,42	60,15	6,56	103,00	0,3600	100,00	60,45	14,53	7,25
17	2,6350	5,42	60,15	6,60	103,00	0,3575	100,00	60,35	14,54	7,25
18										
19										
20	2,6350	5,44	60,15	6,60	102,90	0,3575	99,90	60,45	14,55	–
21	2,6350	5,44	60,15	6,59	102,75	0,3575	99,65	60,25	14,48	–
22	2,6175	5,44	60,15	6,57	102,65	0,3575	99,70	60,25	14,49	6,50
23	2,6250	5,45	60,15	6,59	102,75	0,3575	99,85	60,25	14,49	6,50
24	2,6250	5,44	60,15	6,59	102,70	0,3525	99,85	60,25	14,50	6,50
25										
26										
27	2,6225	5,44	60,10	6,59	102,60	0,3525	99,65	60,25	14,50	6,50
28	2,6300	5,44	60,20	6,59	102,60	0,3525	99,65	60,15	14,47	6,25
29	2,6300	5,45	60,20	6,61	102,65	0,3525	99,90	60,25	14,48	6,50
30	2,6150	5,43	60,10	6,61	102,55	0,3525	99,90	60,25	14,48	6,50
31	2,6150	5,43	60,10	6,61	102,55	0,3525	99,80	60,15	14,47	6,50
Nov. – Nov.										
1										
2										
3	2,6150	5,43½	60,10	6,61	102,55	0,3510	99,85	60,25	14,47	6,75
4	2,6200	5,44	60,15	6,61	102,65	0,3510	99,80	60,25	14,48	6,75
5	2,6300	5,44½	60,15	6,60	102,60	0,3520	99,75	60,20	14,47	6,75
6	2,6250	5,44½	60,15	6,58	102,60	0,3535	99,75	60,20	14,48	6,75
7	2,6250	5,44	60,15	6,58	102,60	0,3535	99,75	60,20	14,48	6,75
8										
9										
10	2,6250	5,44	60,20	6,58	102,60	0,3535	99,85	60,20	14,48	6,75
11	2,6250	5,44	60,15	6,58	102,60	0,3535	99,85	60,15	14,48	7,25
12	2,6300	5,44	60,15	6,58	102,60	0,3535	99,80	60,20	14,47	7,25
13	2,6300	5,43	60,15	6,59½	102,50	0,3535	99,80	60,20	14,47	7,25
14	2,6400	5,42	60,10	6,60	102,40	0,3535	99,75	60,10	14,46	7,25
15										

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29 Juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3 juillet 1973: réévaluation de 4,8% du S.

Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder – Taux d'appreciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt

Base: avril 1971, moyenne mensuelle

12

Stichtag Date du calcul	Schweiz Suisse	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Großbritannien Grande-Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan
1974										
18. Dez.-Déc. 24.	41,7 42,9	24,1 23,3	-0,3 0,5	-25,7 -25,6	6,3 6,5	11,9 10,9	-20,3 -20,1	-14,6 -12,2	5,5 -1,3	10,5 11,2
1975										
3. Jan.-Jan. 8. 15. 22. 29.	42,7 40,0 39,9 42,2 42,5	24,5 24,4 24,7 25,3 25,8	-1,2 0,4 0,3 1,2 0,8	-25,3 -25,2 -25,7 -26,1 -25,9	6,9 7,3 7,0 7,5 8,0	12,7 12,6 12,1 12,4 12,7	-20,1 -20,1 -19,8 -20,2 -20,2	-12,5 -12,7 -12,3 -12,9 -13,4	-1,7 -2,0 -2,2 -2,1 -2,5	10,8 10,7 10,7 10,3 11,3
5. Feb.-Fév. 12. 19. 26.	40,4 41,5 42,6 43,9	24,4 25,2 25,9 25,4	0,9 0,7 1,1 2,2	-25,4 -25,9 -26,1 -26,2	7,1 8,0 7,8 8,1	12,6 12,7 13,1 13,0	-19,6 -19,7 -19,8 -19,5	-12,8 -13,0 -13,6 -14,6	-2,6 -3,2 -3,4 -3,0	11,3 11,8 12,6 15,0
5. März-Mars 12. 19. 26.	42,7 41,1 41,3 39,1	25,1 25,2 24,8 24,2	2,5 2,5 2,4 2,4	-26,0 -26,0 -25,5 -25,4	8,0 7,8 7,9 7,8	14,0 13,7 13,8 13,2	-19,7 -19,5 -19,5 -19,5	-14,7 -14,4 -14,4 -13,9	-3,3 -3,5 -3,3 -3,4	15,0 14,5 14,2 13,9
2. Apr.-Avr. 9. 16. 23. 30.	39,4 38,4 37,9 38,5 38,2	24,0 23,6 22,7 23,0 22,8	2,9 3,4 4,3 4,9 5,8	-25,3 -25,0 -25,3 -24,9 -25,1	7,3 6,7 6,4 6,9 6,5	13,4 13,3 12,9 12,9 13,0	-19,6 -20,1 -20,3 -20,8 -21,0	-13,8 -13,4 -12,9 -12,9 -12,9	-3,4 -3,7 -4,0 -4,4 -4,6	13,1 13,4 14,0 13,3 13,6
7. Mai-Mai 14. 21. 28.	39,0 41,9 40,5 41,4	22,7 23,8 23,6 23,6	6,2 7,1 7,6 8,9	-24,9 -25,0 -25,0 -25,2	6,8 6,3 6,4 5,1	13,2 13,7 12,9 12,5	-21,9 -23,2 -23,0 -22,6	-12,7 -12,7 -12,7 -13,0	-5,4 -6,0 -5,5 -5,5	14,0 13,5 13,4 13,6
4. Juni-Juin 11. 18. 25.	40,8 40,4 41,1 41,0	23,4 23,6 23,7 23,8	8,1 8,1 8,9 9,1	-24,9 -25,1 -25,0 -25,1	5,6 5,9 5,9 5,8	13,0 12,8 12,6 12,2	-22,7 -23,3 -24,3 -24,7	-12,9 -12,9 -12,7 -12,3	-5,6 -5,3 -5,1 -5,0	13,8 13,8 12,9 11,9
2. Juli-Juil. 9. 16. 23. 30.	41,5 40,6 39,9 38,0 38,5	23,9 23,6 22,2 20,3 20,6	8,0 7,8 8,1 6,0 6,6	-24,7 -24,9 -24,9 -24,6 -24,6	5,8 5,7 4,5 2,3 4,3	12,1 12,0 11,4 18,4 10,4	-25,6 -25,0 -25,0 -24,3 -23,7	-11,6 -11,5 -10,5 -10,1 -9,6	-5,2 -5,0 -4,8 -4,8 -4,7	13,2 13,5 13,9 14,3 14,3
6. Aug.-Août 13. 20. 27.	39,8 40,1 40,1 40,3	20,7 20,0 20,5 20,3	7,0 6,8 7,3 6,8	-24,8 -24,6 -24,6 -24,5	4,6 4,7 4,3 4,6	11,3 11,6 11,7 11,7	-25,1 -25,5 -25,4 -25,6	-9,4 -7,4 -9,1 -8,9	-4,6 -8,5 -5,0 -4,7	14,2 15,0 14,5 14,8
3. Sep.-Sep. 10. 17. 24.	40,5 40,4 40,5 42,3	20,5 20,4 20,6 20,3	6,6 6,5 6,4 5,9	-24,8 -24,6 -24,1 -24,6	4,3 4,1 3,6 2,8	11,8 11,6 11,6 11,4	-25,4 -25,4 -24,7 -25,3	-9,0 -9,1 -8,3 -7,2	-4,3 -4,0 -3,6 -2,9	14,8 14,7 16,1 14,5
1. Okt.-Oct. 8. 15. 22. 29.	41,1 42,1 42,6 43,8 43,6	20,9 21,4 21,7 22,0 21,7	6,6 7,3 7,5 7,8 7,5	-24,5 -24,9 -24,9 -25,0 -25,2	3,2 3,9 3,4 4,0 4,7	11,5 11,9 12,1 12,1 12,0	-25,7 -26,4 -26,2 -26,3 -26,2	-7,5 -7,8 -7,8 -8,6 -8,6	-3,2 -3,4 -3,9 -3,3 -3,0	15,0 14,5 14,2 14,3 14,4
5. Nov.-Nov. 12.	43,6 43,6	21,8 21,7	7,7 7,7	-25,0 -24,9	3,7 3,5	12,2 12,3	-26,2 -26,2	-8,7 -8,6	-2,6 -2,4	14,3 14,1

Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken – Ecart, par rapport au franc suisse, des taux d'appréciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt

Base: avril 1971, moyenne mensuelle

Stichtag Date du calcul	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Großbri- tannien Grande- Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan
1974									
18. Dez.-Déc.	-17,6	-42,0	-67,4	-35,4	-29,8	-62,0	-56,3	-36,2	-31,2
24.	-19,6	-42,4	-68,5	-36,4	-32,0	-63,0	-55,1	-44,2	-31,7
1975									
3. Jan.-Jan.	-18,3	-43,9	-68,0	-35,8	-30,0	-62,8	-55,2	-44,4	-31,9
8.	-15,6	-39,7	-65,3	-32,7	-27,4	-60,2	-52,7	-42,0	-29,3
15.	-15,2	-39,6	-65,6	-32,8	-27,8	-59,7	-52,2	-42,0	-29,1
22.	-16,4	-41,0	-68,2	-34,7	-29,8	-62,3	-55,1	-44,3	-31,9
29.	-16,7	-41,7	-68,4	-34,5	-29,8	-62,7	-55,9	-45,0	-31,2
5. Feb.-Fév.	-16,3	-39,8	-65,9	-33,4	-27,8	-60,0	-53,3	-43,0	-29,1
12.	-16,3	-40,8	-67,5	-33,5	-28,9	-61,3	-54,5	-44,7	-29,8
19.	-16,5	-41,4	-68,6	-34,7	-29,5	-62,4	-56,1	-45,9	-29,9
26.	-18,5	-41,7	-70,1	-35,8	-30,9	-63,5	-58,6	-46,9	-28,2
5. März-Mars	-17,6	-40,1	-68,7	-34,6	-28,7	-62,3	-57,4	-46,0	-27,6
12.	-15,9	-38,6	-67,1	-33,3	-27,5	-60,6	-55,5	-44,6	-26,6
19.	-16,5	-38,8	-66,8	-33,4	-27,5	-60,8	-55,6	-44,6	-27,1
26.	-14,9	-36,7	-64,5	-31,3	-25,9	-58,6	-53,0	-42,5	-25,2
2. Apr.-Avr.	-15,3	-36,4	-64,7	-32,0	-25,9	-59,0	-53,2	-42,8	-26,3
9.	-14,8	-35,0	-63,4	-31,7	-25,1	-58,5	-51,8	-42,1	-24,9
16.	-15,2	-33,6	-63,2	-31,5	-25,0	-58,3	-50,9	-41,9	-23,9
23.	-15,4	-33,6	-63,4	-31,6	-25,6	-59,2	-51,3	-42,9	-25,2
30.	-15,5	-32,4	-63,3	-31,7	-25,2	-59,2	-51,2	-42,9	-24,7
7. Mai-Mai	-16,3	-32,8	-63,9	-32,2	-25,8	-60,9	-51,6	-44,4	-25,0
14.	-18,1	-34,9	-67,0	-35,7	-28,2	-65,1	-54,7	-48,0	-28,4
21.	-17,0	-32,9	-65,5	-34,1	-27,6	-63,3	-53,3	-46,0	-27,1
28.	-17,8	-32,5	-66,6	-36,3	-28,9	-64,0	-54,4	-46,9	-27,8
4. Juni-Juin	-17,3	-32,6	-65,6	-35,2	-27,8	-63,5	-53,6	-46,4	-27,0
11.	-16,8	-32,3	-65,5	-34,5	-27,6	-63,7	-53,3	-45,7	-26,6
18.	-17,4	-32,2	-66,1	-35,2	-28,5	-65,4	-53,8	-46,2	-28,2
25.	-17,2	-32,0	-66,1	-35,2	-28,8	-65,7	-53,3	-46,1	-29,1
2. Juli-Juil.	-17,6	-33,5	-66,2	-35,7	-29,4	-67,1	-53,1	-46,7	-28,3
9.	-17,1	-32,9	-65,6	-35,0	-28,6	-65,6	-52,2	-45,7	-27,2
16.	-17,7	-31,8	-64,8	-35,4	-28,5	-64,9	-50,4	-44,7	-25,9
23.	-17,7	-32,0	-62,5	-35,7	-19,6	-62,3	-48,1	-42,8	-23,7
30.	-17,9	-31,8	-63,1	-34,2	-28,1	-62,1	-48,1	-43,1	-24,2
6. Aug.-Août	-19,2	-32,8	-64,6	-35,2	-28,5	-64,9	-49,2	-44,4	-25,6
13.	-20,0	-33,3	-64,7	-35,4	-28,5	-65,6	-47,5	-48,6	-25,1
20.	-19,6	-32,8	-64,7	-35,8	-28,4	-65,5	-49,2	-45,1	-25,6
27.	-20,1	-33,5	-64,8	-35,7	-28,7	-66,0	-49,3	-45,0	-25,6
3. Sep.-Sep.	-20,0	-33,9	-65,3	-36,2	-28,7	-65,9	-49,5	-44,8	-25,7
10.	-20,0	-33,9	-65,0	-36,3	-28,8	-65,8	-49,5	-44,4	-25,7
17.	-19,8	-34,0	-64,6	-36,8	-28,9	-65,2	-48,7	-44,0	-24,4
24.	-22,0	-36,4	-66,8	-39,4	-30,8	-67,6	-49,4	-45,2	-27,8
1. Okt.-Oct.	-20,2	-34,5	-65,6	-37,9	-29,5	-66,7	-48,6	-44,3	-26,0
8.	-20,8	-34,9	-67,0	-38,3	-30,3	-68,5	-49,9	-45,5	-27,7
15.	-20,9	-35,1	-67,5	-39,2	-30,5	-68,8	-50,5	-46,5	-28,4
22.	-21,8	-36,1	-68,9	-39,8	-31,7	-70,2	-52,4	-47,2	-29,5
29.	-21,9	-36,0	-68,7	-38,9	-31,6	-69,8	-52,2	-46,6	-29,2
5. Nov.-Nov.	-21,8	-35,8	-68,5	-39,9	-31,3	-69,7	-52,2	-46,2	-29,3
12.	-21,9	-35,9	-68,6	-40,1	-31,3	-69,8	-52,2	-46,0	-29,5

Goldpreise – Prix de l'or

14

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire			
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099			
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865			
1974	167,42	15 223	161,46	161,68	25 466	3 342			
1974									
Sep. – Sep.	150,00	13 920	147,00	147,50	23 505	3 100			
Okt. – Oct.	162,00	15 310	166,00	166,40	25 925	3 550			
Nov. – Nov.	171,00	15 890	182,00	182,00	27 975	3 900			
Dez. – Déc.	166,00	15 430	189,00	187,50	28 000	–			
1975									
Jan. – Jan.	147,00	14 125	176,00	176,25	25 175	3 400			
Feb. – Fév.	145,00	13 925	181,00	181,75	24 990	3 500			
März – Mars	148,00	14 425	177,50	177,75	24 730	3 380			
Apr. – Avr.	139,00	13 700	167,00	167,40	22 700	3 180			
Mai – Mai	143,00	13 515	167,50	167,75	22 400	3 150			
Juni – Juin	138,50	13 330	165,50	166,00	22 475	3 150			
Juli – Juil.	139,50	14 480	166,00	166,40	24 100	3 450			
Aug. – Août	137,50	13 890	161,25	161,50	23 280	3 350			
Sep. – Sep.	124,00	12 100	137,00	138,25	21 845	2 950			
Okt. – Oct.	119,00	12 080	143,00	143,40	20 740	3 000			

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze

Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

15

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte November Taux à la mi-novembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte November Taux à la mi-novembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3	29.10.1975	3½	29. 9.1975	4	29.10.1975	4½	29. 9.1975
Belgien-Belgique	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975
Dänemark-Danemark	7½	18. 8.1975	8	7. 4.1975	9	7. 4.1975	10	14. 1.1975
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne ..	3½	12. 9.1975	4	15. 8.1975	4½	12. 9.1975	5	15. 8.1975
Finnland-Finlande	9½	1. 7.1973	7½	1. 1.1972				
Frankreich-France	8	4. 9.1975	9½	5. 6.1975	10 ³⁾	4. 9.1975	10½ ³⁾	10. 4.1975
Grossbritannien ⁴⁾ - Grande-Bretagne ⁴⁾	11½	14.11.1975	12	3.10.1975				
Irland-Irlande	10	27. 3.1975	11	31. 1.1975				
Italien-Italie	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975
Niederlande-Pays-Bas	4½	15. 9.1975	5½	15. 8.1975	5½	15. 9.1975	6½	15. 8.1975
Norwegen-Norvège	5	6.10.1975	5½	30. 3.1974				
Österreich-Autriche	6	24. 4.1975	6½	15. 5.1974	6½	24. 4.1975	7	15. 5.1974
Schweden-Suède	6	22. 8.1975	7	16. 8.1974				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973				
Kanada-Canada	9	3. 9.1975	8½	13. 1.1975				
USA (New York)	6	16. 5.1975	6½	10. 3.1975	6½	16. 5.1975	6½	10. 3.1975
Japan-Japon	6½	24.10.1975	7½	13. 8.1975	6½	24.10.1975	7½	13. 8.1975

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. November 1975 3½%, vorheriger Satz seit 25. August 1975 3¾%.

Übrige Pflichtlager seit 1. November 1975 3½%, vorheriger Satz seit 25. August 1975 4½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er novembre 1975 3½%, taux précédent depuis le 25 août 1975 3¾%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er novembre 1975 3½%, taux précédent depuis le 25 août 1975 4½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. – Ce taux est appliquée aux remises des banques.

³⁾ 10½%, dès le 4 septembre 1975, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 12%, depuis le 10 avril 1975.

⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz				Callgeldausleihungen				Dreimonatsdepots bei Großbanken				Eurofrankenmarkt							
	Taux hors banque				Argent au jour le jour				Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques				Marché des euro-francs							
	1974		1975		1974		1975		1974		1975		Satz für Dreimonatsdepots		Dépôts à 3 mois					
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois
Jan.-Jan.	5,56	7	7	7	7	6,13	4	½	½	½	5,75	6	6	6	5½	11,54	8%	6¾	6%	5½
Feb.-Fév.	6,00	7	7	7	7	3,00	½	½	½	½	6,00	5	5	4	4	9,99	5	5½	4½	4½
März-Mars	6,00	7	7	7	7	2,94	½	½	½	1	6,00	4	4	4	4	10,99	4½	4½	4½	4½
Apr.-Avr.	6,50	6½	6½	6½	6½	4,25	2	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,24	5%	4½	4½	4½
Mai-Mai	6,50	6½	6½	6½	6½	4,06	1	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,15	4½	4½	4½	3½
Juni-Juin	6,50	6½	6½	6½	6½	5,25	½	½	½	½	6,00	4	3½	3	3	10,21	3%	3%	3%	3%
Juli-Juill.	7,00	6½	6½	6½	6	6,25	1	1	1	½	6,00	3	3	3	3	11,89	4½	3½	4½	4½
Aug.-Août	7,00	6	6	6	6	2,25	1	½	¼	¼	6,00	3	3	3	2½	10,79	4½	3½	2½	2
Sep.-Sep.	7,00	6	5½	5½	5½	2,75	¼	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	10,51	2½	2½	2½	3½
Okt.-Okt.	7,00	5½	5½	5½	5½	1,75	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	9,50	3½	3½	3	3½
Nov.-Nov.	7,00	5½	5½	5½	5½	1,00	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	8,49	3	3½	3	3½
Dez.-Déc.	7,00¹)					1,00¹)					6,00¹)					9,64¹)				
Mittel Moyenne	6,59					3,39					5,98					10,16				

¹) Satz Ende Dezember 1974: Diskontsatz 7%; Callgeldausleihungen 1%; Dreimonatsdepots 6%; Eurofrankensatz 8½%.
Taux à fin décembre 1974: Taux hors banque 7%; Argent au jour le jour 1%; Dépôts à 3 mois 6%; Taux des euro-francs 8½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan.-Jan.	6,50	6,61	12,09	7,74	12,09	10,59	7,76	6,49	9,37	8,47
Feb.-Fév.	6,50	6,56	10,67	6,43	11,92	9,88	7,06	5,58	8,48	7,25
März-Mars	6,00	5,95	11,20	5,71	11,95	9,49	7,99	5,54	9,15	6,84
Apr.-Avr.	6,64	5,16	10,07	4,89	11,52	9,37	8,23	5,69	10,51	7,02
Mai-Mai	7,00	3,64	9,10	4,99	11,36	9,47	8,43	5,32	11,72	6,22
Juni-Juin	7,00	2,76	9,46	4,88	11,23	9,43	8,15	5,19	12,05	6,10
Juli-Juill.	7,46	2,98	9,48	4,66	11,20	9,71	7,75	6,16	13,54	7,13
Aug.-Août	7,50	2,92	9,65	3,88	11,24	10,43	8,74	6,46	13,56	7,27
Sep.-Sep.	7,39	2,62	9,69	3,93	11,06	10,36	8,36	6,38	12,49	7,42
Okt.-Oct.	7,30	4,28	9,78	4,07	10,93	11,42	7,24	5,96	11,03	7,17
Nov.-Nov.	6,72		9,04		10,98		7,59		10,06	
Dez.-Déc.	6,69		8,60		10,99		7,18		10,29	
Mittel Moyenne	6,89		9,90		11,37		7,87		11,02	

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1973	1974	1975	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	4,98	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Februar	4,98	5,76	7,50	
März	4,98	5,76	7,47	
April	4,98	5,76	7,08	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mai	4,98	5,76	7,08	
Juni	4,98	6,75	7,08	
Juli	5,13	6,75	6,71	
August	5,13	6,75	6,53	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
September ..	5,13	6,75	6,09	
Oktober	5,38	6,75	5,96	
November ..	5,38	7,00	5,96	6½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Dezember ..	5,38	7,50		
Mittel	5,12	6,39		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,00	5,38	7,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Février	5,00	5,75	7,50	
Mars	5,00	5,75	7,17	
Avril	5,00	5,75	7,04	5½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Mai	5,00	6,75	7,04	
Juin	5,13	6,75	7,04	
Juillet	5,13	6,75	6,78	
Août	5,13	6,75	6,53	6% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans
Septembre ..	5,38	6,75	6,03	
Octobre	5,38	7,00	6,03	
Novembre ..	5,38	7,00	6,03	6½% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Décembre ..	5,38	7,50		
Moyenne ...	5,16	6,49		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Januar	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15	4,98
Februar	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
März	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
April	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Mai	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juni	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juli	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81	4,98
August	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
September ..	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
Oktober	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98	4,92
November ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	4,88
Dezember ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	
Mittel	3,94	4,23	4,15	4,15	4,53	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1974						
Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		1975
	1)	2)		1)	2)	
Janvier	5,38	5,61	5,57	5,99	6,76	6,73
Février	5,38	5,63	5,57	5,99	6,80	6,77
Mars	5,38	5,69	5,64	5,99	6,82	6,79
Avril	5,41	5,80	5,76	5,99	6,84	6,81
Mal	5,50	5,82	5,78	5,99	6,84	6,81
Juin	5,52	5,95	5,91	5,99	6,84	6,81
Juillet	5,52	6,13	6,08	6,00	6,84	6,81
Août	5,52	6,13	6,08	6,00	6,86	6,82
Septembre ..	5,53	6,19	6,15	6,00	6,86	6,82
Octobre	5,94	6,47	6,44	6,00	6,60	6,58
Novembre ..	5,96	6,49	6,46	6,00	6,60	6,58
Décembre ..	5,96	6,49	6,46			
Moyenne ...	5,58	6,03	5,99			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	6,38	6,83	90,23	89,35	6,45	7,34	91,07	85,03
Feb. - Fév.	6,59	6,66	88,84	90,56	6,62	7,24	89,75	85,78
März - Mars	7,09	6,79	85,62	89,86	7,15	7,22	85,71	86,03
Apr. - Avr.	7,23	6,87	84,77	89,37	7,48	7,20	83,38	86,20
Mal - Mai	7,30	6,76	84,39	90,08	7,76	7,17	81,47	86,49
Juni - Juin	7,28	6,51	84,63	91,75	7,70	7,05	81,97	87,45
Juli - Juill.	7,23	6,45	84,95	92,20	7,66	6,90	82,32	88,60
Aug. - Août	7,36	6,18	84,34	93,98	7,65	6,65	82,44	90,52
Sep. - Sep.	7,41	6,21	84,14	93,86	7,81	6,57	81,47	91,15
Okt. - Oct.	7,32	6,08	84,72	94,67	7,89	6,56	80,99	91,30
Nov. - Nov.	7,19		85,51		7,75		82,02	
Dez. - Déc.	7,17		85,71		7,71		82,33	
Mittel Moyenne	7,12		85,75		7,44		83,98	
17. Okt. - Oct.	.	6,12	.	94,44	.	6,58	.	91,12
24. ....	.	6,10	.	94,59	.	6,56	.	91,25
31. ....	.	6,08	.	94,67	.	6,56	.	91,30
7. Nov. - Nov.	.	6,04	.	94,95	.	6,55	.	91,36
14. ....	.	6,03	.	95,03	.	6,54	.	91,46

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. *) Rendement moyen d'après l'échéance. *) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Industrieaktien – Actions industrielles						Ge- sam- Index Indice total	
						Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Métalle	Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel	Den- rées alli- mentaires		
						24	36	10	6	6	8	7	Total
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations													
24	36	10	6	6	8	7	24	7	3	49	131		
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
30. Aug. – Août	164,3	106,5	143,1	97,4	97,9	112,5	116,3	85,8	125,9	103,6	112,3	123,9	
27. Sep. – Sep.	154,4	95,7	140,8	86,3	97,0	101,8	103,4	76,7	108,7	97,6	99,0	112,8	
25. Okt. – Oct.	158,1	93,3	145,5	84,5	89,0	106,8	103,7	76,3	112,9	103,3	100,6	114,4	
29. Nov. – Nov.	157,0	87,7	137,6	81,2	83,8	107,2	102,0	69,7	106,9	96,0	96,3	110,4	
24. Dez. – Déc.	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975													
31. Jan. – Jan.	185,2	93,2	152,7	92,0	89,8	120,2	111,6	75,3	124,4	93,4	107,6	125,1	
28. Feb. – Févr.	199,2	100,0	161,2	89,4	91,4	122,5	106,3	71,1	125,7	92,7	105,1	128,2	
27. März – Mars	191,1	99,7	169,8	97,9	98,3	115,9	108,4	75,6	131,6	97,4	108,7	129,1	
25. Apr. – Avr.	197,6	102,3	175,4	95,1	104,6	116,6	116,8	79,8	140,0	109,2	115,7	135,2	
2. Mai – Mai	199,8	107,0	176,9	94,3	108,4	118,8	118,1	81,4	143,4	112,5	117,9	137,5	
9.	199,9	109,3	181,2	90,9	111,8	118,3	119,3	83,1	146,8	115,4	119,8	139,1	
16.	188,1	106,4	180,1	90,4	110,1	117,3	117,6	82,4	151,2	113,9	120,4	136,3	
23.	184,7	100,4	172,1	89,9	104,3	116,5	112,4	79,7	141,9	110,9	114,2	133,9	
30.	181,2	97,6	173,4	88,5	99,1	116,5	105,5	77,3	135,9	108,9	109,0	129,8	
6. Juni – Juin	183,1	97,2	172,9	85,8	99,0	116,2	107,4	78,0	136,7	107,7	110,2	130,8	
13.	183,9	96,9	178,1	85,9	99,3	115,4	107,9	78,3	135,9	106,4	110,1	131,3	
20.	182,5	95,7	176,2	84,4	97,3	116,7	103,9	76,4	133,0	107,3	107,3	129,0	
27.	182,4	95,4	176,8	83,7	96,1	118,7	101,8	73,8	131,1	102,9	105,2	127,9	
4. Juli – Juil.	185,9	95,3	181,2	85,1	96,6	119,6	103,3	75,2	131,5	99,4	106,3	129,7	
11.	189,0	95,9	182,6	84,4	98,7	121,6	101,9	77,0	136,6	98,3	108,0	131,6	
18.	188,7	95,9	185,8	85,1	102,3	120,4	105,0	76,4	140,3	97,2	110,1	132,9	
25.	188,6	96,0	184,3	84,1	102,2	119,6	104,7	76,1	137,2	97,3	108,9	132,1	
31.	188,2	96,5	184,0	83,0	102,0	120,4	103,9	75,6	137,4	99,1	108,6	131,9	
8. Aug. – Août	188,1	95,4	185,1	83,1	100,4	119,9	101,9	74,8	133,9	101,3	106,5	130,7	
15.	186,6	94,3	182,8	81,6	99,0	119,4	99,8	73,7	133,0	98,4	105,1	130,1	
22.	183,4	92,5	181,0	80,4	97,4	119,1	97,7	72,0	130,9	92,9	103,2	127,0	
29.	182,8	90,8	181,7	81,2	96,6	119,4	97,6	71,2	131,1	92,6	103,4	126,8	
5. Sep. – Sep.	182,6	91,6	181,2	81,1	97,4	118,9	95,8	69,7	130,9	92,9	101,9	126,0	
12.	182,5	91,5	181,8	81,1	97,2	118,8	94,0	69,8	131,1	92,2	101,3	125,8	
19.	179,6	90,4	180,4	79,4	95,9	118,1	91,2	68,0	128,6	92,4	99,0	123,4	
26.	178,7	89,4	179,0	78,9	95,3	117,8	88,7	66,5	125,4	92,4	96,6	121,8	
3. Okt. – Oct.	177,1	89,4	176,7	78,9	96,8	117,0	87,4	65,8	125,3	90,9	95,9	120,9	
10.	177,4	89,4	176,2	80,9	96,3	117,5	89,3	66,9	125,4	89,6	96,9	121,5	
17.	179,5	89,9	176,6	78,9	97,4	117,8	93,3	69,1	130,3	90,0	100,5	124,0	
24.	184,8	91,8	178,8	80,6	102,1	119,6	99,9	72,9	135,7	88,9	105,8	128,7	
31.	187,4	91,0	180,9	82,1	101,1	118,7	98,9	72,6	138,1	85,6	106,1	129,4	
7. Nov. – Nov.	194,4	92,1	181,0	83,4	100,8	120,2	101,6	72,0	141,1	86,2	108,0	132,5	
14.	196,4	92,4	180,0	86,2	101,3	119,6	104,8	70,4	139,6	85,5	108,2	133,3	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag in Mio. Fr. Mon- tant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1974 ¹)		Okt. – Oct. 1975 ¹)				Jan. bis Okt. Jan. à Oct. 1975²)		
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %²)	Maxi- mum %	Min- imum %		
3 % Eidg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	88,00	81,25	93,75	92,00	93,25	93,75	86,75	
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,25	91,75	100,50	100,00	100,50	100,50	98,50	
4 1/4 % »	1966	1981	1978	360	99,65	90,50	84,50	95,50	94,25	95,50	95,50	88,50	
4 1/4 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	101,00	100,50	100,50	101,50	99,50	
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	92,50	85,00	95,75	95,00	95,50	95,75	87,75	
4 1/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	89,75	82,50	94,00	93,00	93,50	94,00	86,25	
4 1/4 % »	»	1968	1980	250	100,40	89,50	82,00	92,75	92,50	92,50	93,00	84,25	
4 1/4 % »	»	1969	1984	400	100,40	88,75	80,50	92,25	91,50	92,00	92,60	82,50	
5 1/4 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	97,00	90,00	100,25	99,80	100,25	100,25	95,00
5 1/4 % »	»	1970	1980	–	320	98,00	96,50	90,00	100,40	100,00	100,30	100,40	94,25
5 1/4 % »	»	Juli	1970	1980	–	100	97,40	98,00	92,75	101,20	100,50	101,15	101,25
5 1/4 % »	»	Nov.	1970	1979	–	105	98,21	99,00	93,25	101,50	100,75	101,25	101,50
5 1/4 % »	»	Mai	1971	1986	1983	450	100,00	97,00	86,00	97,00	95,50	96,50	97,00
5 1/4 % »	»	Juli	1971	1985	1982	200	98,40	94,00	84,25	96,00	94,50	95,50	96,00
5 1/4 % »	»	1971	1985	1983	300	100,00	92,00	83,00	93,00	91,50	92,50	93,00	86,75
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	89,00	78,50	89,25	88,50	89,00	89,75	81,25
4 1/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	87,25	79,00	90,25	90,00	90,25	90,50	83,00
5 1/4 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	90,50	80,50	90,25	89,75	90,25	90,25	81,50
5 1/4 % »	»	1973	1983	–	200	98,00	92,50	87,00	98,25	97,00	98,25	98,25	91,00
7 1/2 % »	»	1974	1984	–	260	100,00	101,00	99,50	107,00	104,00	107,00	107,00	100,75
7 % »	»	1974	1981	–	190	99,08	100,35	99,50	104,75	104,00	104,50	104,75	100,50
7 1/4 % »	»	1974	1986	–	150	99,50	–	–	107,35	106,75	107,15	107,35	103,00
7 3/4 % »	»	1975	1990	1987	250	101,50	–	–	107,35	106,75	107,25	107,50	105,25

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

23

Stichtag Jour critère ¹)	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Reconstruc- tion	Gesamt- Index Indice total		
	Bene- lux Béné- lux ²)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italien- sche Italiens	Oester- reich- sche Autri- chiens	Skandina- vische Scandinaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres						
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations														
	13	14	17	9	2	5	10	13	2	24	6	115			
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs															
	665,9	731,9	858,5	398,9	72,7	185,0	473,8	942,7	41,8	1 199,4	423,9	5 994,5			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission															
Dez. – Déc. 1973	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13			
1974															
Sep. – Sep.	93,04	92,22	82,74	89,40	86,66	96,19	90,56	84,10	87,67	89,42	85,07	88,27			
Okt. – Oct.	93,14	92,93	85,67	90,54	89,98	96,33	92,53	83,19	84,56	91,44	85,89	89,37			
Nov. – Nov.	94,99	94,37	88,82	91,60	90,29	97,04	93,95	83,40	83,62	93,17	90,00	91,15			
Dez. – Déc.	95,46	94,58	88,08	91,83	95,48	97,47	93,58	80,07	83,02	93,13	90,33	90,75			
1975															
Jan. – Jan.	96,26	95,15	88,46	93,88	93,19	98,27	93,97	79,19	83,14	94,85	92,30	91,54			
Feb. – Fév.	97,38	97,01	91,82	96,46	95,44	98,84	95,50	81,39	86,83	96,55	92,84	93,42			
März – Mars	97,49	96,89	91,95	96,57	96,38	99,22	95,66	81,81	81,77	96,76	93,45	93,56			
April – Avril	97,77	98,30	92,34	96,59	97,42	99,27	95,80	94,28	89,39	96,86	93,46	95,74			
Mai – Mai	97,76	98,40	91,49	96,51	97,25	99,41	95,33	93,57	87,78	96,56	93,36	95,44			
Juni – Juin	98,38	98,47	91,89	97,58	97,11	99,14	96,16	94,44	90,34	97,55	94,36	96,13			
Juli – Juil.	97,83	98,86	91,51	97,01	96,94	99,44	96,04	97,68	93,26	96,92	93,93	96,37			
Aug. – Août	98,04	99,03	91,95	97,14	97,62	99,19	95,83	97,86	95,00	96,83	93,74	96,47			
Sep. – Sep.	98,45	98,93	93,20	97,73	97,97	99,57	95,99	98,61	94,28	97,26	93,79	96,95			
Okt. – Oct.	98,86	98,25	94,10	98,41	97,66	99,97	96,18	93,73	92,00	97,72	94,18	96,47			

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.

Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Alle-magne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staats-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	3¾% 1975-78
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1974	8,68	14,55	10,4	10,63	14,95	9,11	8,91	7,79	6,99	8,14
1974										
Sep. - Sep.	9,26	14,58	10,7	11,74	15,14	10,26	9,37	8,10	7,30	8,93
Okt. - Oct.	9,12	14,58	10,7	10,85	15,93	10,44	9,22	8,12	7,22	7,96
Nov. - Nov.	8,92	14,14	10,4	10,68	16,89	10,73	8,47	8,15	6,93	7,35
Dez. - Déc.	9,00	13,73	9,8	10,61	17,10	10,78	8,38	8,17	6,78	6,85
1975										
Jan. - Jan.	9,03	12,96	9,3	10,68	16,03	10,57	7,94	8,18	6,68	6,11
Feb. - Fév.	9,24	12,96	8,8	10,17	14,94	10,24	8,02	8,17	6,61	6,20
März - Mars	8,79	12,96	8,7	9,73	13,92	10,16	8,04	8,18	6,73	6,55
April - Avril	8,71	12,96	8,6	9,91	14,58	10,35	7,96	8,22	7,03	7,20
May - Mai	8,42	12,96	8,3	9,56	15,22	10,22	7,33	9,00	6,99	7,09
Juni - Juin	8,09	13,08	8,2	8,59	14,70	9,98	7,28	9,04	6,86	7,39
Juli - Juil.	8,07	13,08	8,2	9,59	14,06	9,85	8,33	9,05	6,89	7,89
Aug. - Août	8,21	13,21	8,3	9,42	14,12	10,04	8,28	.	7,06	8,39
Sep. - Sep.	8,41	12,84	8,3	9,31	14,09	10,21	8,43	.	7,29	.
Okt. - Oct.	8,50	13,33	8,4	.	14,89	.	8,39	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

24

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Alle-magne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lan-de Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1970 = 100										
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1974	119	150	88	97	77	88	97	136	102	115
1974										
Sep. - Sep.	99	139	80	76	60	71	86	126	84	98
Okt. - Oct.	102	135	77	82	57	69	80	134	85	97
Nov. - Nov.	103	122	79	81	53	74	79	126	89	94
Dez. - Déc.	95	134	82	84	47	68	86	122	82	89
1975										
Jan. - Jan.	106	140	84	127	56	67	93	134	88	100
Feb. - Fév.	110	145	90	97	80	74	98	141	98	108
März - Mars	111	145	97	103	88	76	100	139	103	105
April - Avril	122	159	100	112	93	73	102	143	104	108
May - Mai	122	163	96	102	102	72	104	141	111	111
Juni - Juin	117	164	92	100	102	.	101	146	114	112
Juli - Juil.	118	169	94	103	96	.	100	149	114	114
Aug. - Août	118	170	96	108	93	.	98	145	105	111
Sep. - Sep.	113	.	93	.	103	.	90	.	104	.
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Course d'émissio- n %	Rendite % %	Fällig- keit Echéance 1985	Künd- bar Dénon- céable 1983	Nom- inalwert Valeur nomi- nale 50 000	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion 50 000	Kon- version Con- version –	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché 50 000
1975										
7.1.–13.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8½	100,00	8,75	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000
8.1.–14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel, rückzahlbar zu 105%	9	100,00	9,43	1983	1982	25 000	25 000	12 000	13 000
10.1.–16.1.	Aargauisches Elektrizitäts- werk, Aarau	8¼	100,50	8,18	1985	1983	15 000	15 075	–	15 075
15.1.–21.1.	Banque Cantonale Vaudoise	8	99,50	8,07	1985	–	25 000	24 875	–	24 875
17.1.–23.1.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	8½	100,00	8,50	1986	1983	30 000	30 000	–	30 000
20.1.–24.1.	Kantonalbank Schwyz	8	100,00	8,00	1985	–	15 000	15 000	–	15 000
20.1.–27.1.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	8½	100,00	8,50	1985	1983	4 000	4 000	–	4 000
21.1.–27.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8¼	101,00	8,10	1985	1983	40 000	40 400	–	40 400
23.1.–29.1.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	8½	100,00	8,75	1987	1983	25 000	25 000	–	25 000
24.1.–31.1.	ARA Sensetal, Laupen BE	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	–	4 000
27.1.–31.1.	Kantonalbank von Bern ...	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250
27.1.– 5.2.	Autoverwertung (Ost- schweiz) AG, Jonschwil SG	9	100,00	9,00	1983	–	4 000	4 000	–	4 000
28.1.– 3.2.	Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz	8½	100,00	8,50	1985	1983	12 000	12 000	–	12 000
29.1.– 4.2.	Kernkraftwerk Gösgen- Däniken AG, Däniken ..	8½	101,00	8,61	1987	1983	80 000	80 800	–	80 800
31.1.– 6.2.	Kanton Aargau	8	101,50	7,81	1987	1985	40 000	40 600	–	40 600
31.1.– 7.2.	Comune di Ascona	8½	100,00	8,75	1976-85	–	4 000	4 000	–	4 000
3.2.– 7.2.	Schweizerischer Bankverein	8	101,00	7,87	1987	1983	70 000	70 700	–	70 700
4.2.–10.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 153	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	60 000	600

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-vention	Neubean-spruchung des Marktes Argent frals demandé au marché	Fort-setzung Sulte
		%		%							26
1975 -10.2.	Comune di Mendrisio	8½	100,00	8,50	1985	-	3 500	3 500	-	3 500	
6.2.-12.2.	Kanton Basel-Landschaft..	8	101,50	7,82	1989	1985	25 000	25 375	-	25 375	
7.2.-13.2.	Eidgenossenschaft.....	7¾	101,50	7,58	1990	1987	250 000	253 750	-	253 750	
10.2.-14.2.	Stadt Chur	8¼	101,50	8,03	1985	1983	15 000	15 225	-	15 225	
12.2.-18.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 64.....	8	100,50	7,94	1989	1985	45 000	45 225	30 000	15 225	
13.2.-19.2.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis	8½	101,00	8,12	1987	1985	30 000	30 300	30 000	300	
14.2.-20.2.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	8¾	100,00	8,25	1985	1983	12 000	12 000	8 000	4 000	
17.2.-21.2.	Coopérative financière des communes genevoises..	8¼	101,50	8,08	1990	1988	20 000	20 300	-	20 300	
17.2.-21.2.	Holzstoff AG, Basel.....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	12 000	8 000	
19.2.-25.2.	Kanton Bern.....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	50 000	50 250	-	50 250	
20.2.-26.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	8	100,00	8,00	1987	1985	40 000	40 000	40 000	-	
21.2.-27.2.	Schweizerische Volksbank	8	101,50	7,78	1985	1983	30 000	30 450	15 954	14 496	
21.2.-27.2.	Sprecher + Schuh AG, Aarau	8½	100,50	8,44	1990	1985	30 000	30 150	-	30 150	
21.2.-28.2.	Consorzio per la depura-zione delle acque di Locarno e Dintorni	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000	
24.2.-28.2.	Lizerne et Morge S.A., Sion	8¾	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	15 000	-	
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweize-rischer Hypothekarinsti-tute, Zürich, Serie 170...	7¾	100,00	7,75	1990	1985	60 000	60 000	20 000	40 000	
27.2.- 5.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	8	99,50	8,07	1987	1983	15 000	14 925	-	14 925	
3.3.- 7.3.	Kanton Zürich	7¾	101,00	7,61	1985	1983	60 000	60 600	-	60 600	
3.	Comune di Ronco sopra Ascona	8½	100,00	8,50	1985	-	1 500	1 500	-	1 500	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
5.3.–11.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8½	101,00	8,37	1987	1983	60 000	60 600	–	60 600
6.3.–12.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	8	100,00	8,00	1985	–	50 000	50 000	30 000	20 000
7.3.–13.3.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 1	8	101,00	7,87	1987	1985	60 000	60 600	–	60 600
11.3.–17.3.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St.Gallen	-8½	99,50	8,32	1987	1983	60 000	59 700	–	59 700
12.3.–18.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	8½	100,50	8,18	1980–92	1987	50 000	50 250	–	50 250
13.3.–19.3.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	–	25 250
14.3.–20.3.	Stadt Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	50 000	50 000	25 000	25 000
17.3.–21.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	8½	100,00	8,25	1985	1983	50 000	50 000	–	50 000
18.3.–24.3.	Ville de Genève	7¾	101,00	7,64	1990	1985	30 000	30 300	–	30 300
18.3.–25.3.	Burgergemeinde Zermatt..	8½	99,00	8,38	1987	1983	4 000	3 960	–	3 960
19.3.–25.3.	Kanton Schwyz	7½	100,00	7,50	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
21.3.–27.3.	Stadt Biel	7¾	100,50	7,69	1987	1985	20 000	20 100	–	20 100
24.3.– 1.4.	St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen	8	101,00	7,87	1987	1983	25 000	25 250	–	25 250
1.4.– 7.4.	Stadt Bern	7½	100,00	7,50	1989	1986	60 000	60 000	–	60 000
1.4.– 7.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	50 000	10 600
3.4.– 9.4.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 8	7¾	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000
4.4.–10.4.	Canton de Fribourg	7½	100,00	7,50	1985	1983	30 000	30 000	–	30 000
4.4.–10.4.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	8½	100,00	8,25	1990	1985	50 000	50 000	–	50 000
8.4.–14.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8½	100,00	8,25	1987	1985	80 000	80 000	–	80 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-version	Neubean-epruchung des Marktes Argent frais demandé au marché	26 Fort-setzung Suite
1975											
14.4.–18.4.	Canton de Vaud	7½	100,00	7,50	1990	1987	50 000	50 000	–	50 000	
15.4.–23.4.	Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs	8	100,00	8,00	1987	1985	4 500	4 500	–	4 500	
21.4.–25.4.	Banque Cantonale du Valais, série 16	7¾	101,00	7,62	1987	1983	20 000	20 200	12 000	8 200	
21.4.–25.4.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 15	7½	99,50	7,58	1983	–	30 000	29 850	–	29 850	
22.4.–28.4.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	8¼	100,50	8,18	1985	1983	40 000	40 200	–	40 200	
23.4.–29.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7¾	100,00	7,75	1985	1983	80 000	80 000	–	80 000	
24.4.–30.4.	Kanton Luzern	7½	100,00	7,50	1987	1985	30 000	30 000	–	30 000	
4.	Comune di Agno	8¼	100,00	8,25	1985	–	4 000	4 000	–	4 000	
28.4.– 2.5.	Bernische Kraftwerke AG .	7¾	100,00	7,75	1988	1986	60 000	60 000	–	60 000	
28.4.– 2.5.	Forces Motrices Neuchâteloises S.A.	8	100,00	8,00	1987	1983	20 000	20 000	–	20 000	
30.4.– 7.5.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8½	99,00	8,38	1987	1983	60 000	59 400	–	59 400	
30.4.– 7.5.	Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur	8¼	100,00	8,25	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000	
5.5.–12.5.	Kanton Basel-Stadt	7½	100,00	7,50	1985	–	40 000	40 000	–	40 000	
6.5.–14.5.	Cellulose Attisholz AG, Attisholz SO	8½	100,00	8,50	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000	
6.5.–13.5.	Transitgas AG, Zürich ...	8½	100,00	8,50	1990	–	50 000	50 000	–	50 000	
7.5.–14.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers (SG)	8	100,50	7,94	1987	1985	60 000	60 300	–	60 300	
9.5.–15.5.	Cantone Ticino	7½	99,50	7,56	1987	1985	30 000	29 850	–	29 850	
9.5.–15.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	100,00	7,50	1986	1983	40 000	40 000	40 000	–	
12.5.–16.5.	Kanton Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Péiode de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite % Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
13.5.–21.5.	Forces Motrices de la Gougra SA, Sierre	8	100,50	7,94	1987	1985	30 000	30 150	30 000	150
16.5.–23.5.	Kanton Thurgau	7½	100,00	7,50	1988	1985	25 000	25 000	–	25 000
20.5.–26.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 172	7½	99,00	7,61	1990	1985	50 000	49 500	–	49 500
21.5.–27.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	–	39 800
22.5.–28.5.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7¾	100,00	7,75	1985	1983	30 000	30 000	–	30 000
23.5.–30.5.	Ville de Lausanne	7¾	100,00	7,75	1985	–	30 000	30 000	–	30 000
26.5.–30.5.	St. Gallische Kantonalbank	7½	100,00	7,50	1985	–	25 000	25 000	25 000	–
28.5.– 5.6.	Laiteries Réunies, Société Coopérative, Carouge-Genève	8½	100,00	8,50	1987	1983	10 000	10 000	4 000	6 000
30.5.– 5.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	7¾	99,50	7,81	1987	1983	120 000	119 400	–	119 400
6.6.–12.6.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 154	7½	100,00	7,50	1990	1985	60 000	60 000	–	60 000
9.6.–13.6.	Eidgenossenschaft	7	100,00	7,00	1983	–	250 000	250 000	400 000	97 500
9.6.–13.6.	Eidgenossenschaft	7¾	99,00	7,37	1989	1987	250 000	247 500	–	–
10.6.–16.6.	Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg	7¾	100,00	7,75	1987	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
11.6.–17.6.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	7¾	100,00	7,75	1990	1985	20 000	20 000	20 000	–
12.6.–18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	8	100,00	8,00	1987	1983	60 000	60 000	–	60 000
13.6.–19.6.	République et Canton de Genève	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	–	50 000
16.6.–20.6.	Oleodotto del Reno S.A., Chur	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	–	20 000
17.6.–23.6.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	7¾	99,50	7,81	1987	1983	50 000	49 750	–	49 750
6.	Comune di Giubiasco	8¼	100,00	8,25	1985	–	2 000	2 000	–	2 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nom-i-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Conversion	Neubean-spruchung des Marktes Argent frals dé-mandé au marché
1975										
18.6.–24.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 9	7 1/4	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000
23.6.–27.6.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	8 1/4	99,00	8,40	1985	1983	15 000	14 850	–	14 850
1.7.– 7.7.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 30.....	7 1/4	99,50	7,31	1990	1986	30 000	29 850	30 000	-150
1.7.–31.7.	Wirerverband des Kantons Bern, Bern	7 1/2	100,00	7,50	1985	–	500	500	–	500
3.7.– 9.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	–	39 800
4.7.–10.7.	Kanton Luzern.....	7 1/4	100,00	7,25	1986	1983	30 000	30 000	24 000	6 000
4.7.–10.7.	Ville de Neuchâtel	7 1/4	99,00	7,38	1987	1985	30 000	29 700	–	29 700
4.7.–31.7./ 29.8.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen, Wandelanleihe	8 1/2	100,00	8,50	1985	–	2 620	2 620	–	2 620
–31.7.	Comune di Magadino	8	100,00	8,00	1985	–	2 000	2 000	–	2 000
12.8.–18.8.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	100,00	8,00	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000
13.8.–19.8.	Kanton Glarus	7	99,50	7,06	1987	1983	20 000	19 900	–	19 900
18.8.–22.8.	Kanton Zürich	7	100,50	6,94	1988	1985	60 000	60 300	–	60 300
19.8.–25.8.	Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern	7 1/4	100,50	7,19	1989	1986	50 000	50 250	30 000	20 250
22.8.–28.8.	Stadt Bern	7	100,00	7,00	1990	1987	50 000	50 000	8 000	42 000
25.8.–29.8.	Canton du Valais	7	100,00	7,00	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
25.8.–29.8.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 16	7	100,00	7,00	1983	–	26 000	26 000	20 000	6 000
26.8.– 1.9.	Stadtgemeinde Liestal	7 1/4	100,50	7,19	1987	1983	20 000	20 100	–	20 100
26.8.– 1.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti-tute, Zürich, Serie 174...	7	100,00	7,00	1990	1985	32 000	32 000	25 000	7 000

26
Fort-setzung Seite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
28.8.– 3.9.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	7¼	100,00	7,75	1988	1985	60 000	60 000	–	60 000
1.9.– 5.9.	Services industriels de Genève.....	7	100,00	7,00	1987	1983	40 000	40 000	–	40 000
1.9.– 5.9.	Grande Dixence S.A., Sion	7¼	101,00	7,14	1990	1985	25 000	25 250	25 000	250
2.9.– 8.9.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8	100,00	8,00	1987	1983	80 000	80 000	–	80 000
4.9.–10.9.	Città di Lugano	7¼	100,50	7,19	1987	1985	35 000	35 175	–	35 175
5.9.–17.9.	Schweizerische Kreditanstalt..... (mit Optionsscheinen zum Erwerb von Namensaktien)	6½	100,00	6,25	1987	1983	120 000	120 000	–	120 000
8.9.–12.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	7¼	99,00	7,38	1987	1983	20 000	19 800	–	19 800
10.9.–16.9.	Stadt St. Gallen.....	7	101,00	6,88	1987	1983	40 000	40 400	–	40 400
10.9.–16.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 155	6¾	100,00	6,75	1990	1985	42 000	42 000	20 000	22 000
11.9.–17.9.	Eidgenossenschaft.....	6½	100,00	6,50	1990	1987	300 000	300 000	–	300 000
12.9.–18.9.	Raffinerie Rheintal AG, Sennwald	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
15.9.–19.9.	Kanton Basel-Stadt (September)	6¾	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	25 000	30 000
15.9.–19.9.	Crédit Foncier Vaudois série 65	6¾	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	50 000	5 000
18.9.–24.9.	République et Canton de Neuchâtel	6¾	100,00	6,75	1989	1986	35 000	35 000	–	35 000
18.9.–24.9.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 2	7	101,00	6,88	1987	1985	34 000	34 340	–	34 340
19.9.–25.9.	Bank für Hypothekar- kredite, Basel	6¾	99,50	6,81	1987	1983	25 000	24 875	–	24 875
23.9.–29.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	101,00	6,88	1987	1985	35 000	35 350	–	35 350
24.9.–30.9.	Kanton Aargau	6¾	100,50	6,70	1990	1985	40 000	40 200	–	40 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubearbeitung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
29. 9. – 3. 10.	Kanton Zug	6 1/4	100,50	6,70	1990	1988	40 000	40 200	6 000	34 200
30. 9. – 7. 10.	S.A.T.O.M. Société pour le traitement des ordures du haut bassin lémanique et de la vallée inférieure du Rhône, Monthey	7 1/4	100,00	7,25	1987	1983	10 000	10 000	–	10 000
1.10. – 7. 10.	Kanton Solothurn	6 1/4	100,50	6,69	1988	1985	30 000	30 150	–	30 150
1.10. – 7. 10.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7	101,00	6,87	1986	1984	60 000	60 600	–	60 600
1.10. – 30. 11.	Corroprot AG, Zürich	8 1/2	100,00	8,50	1979–87	–	1 000	1 000	–	1 000
2.10. – 8. 10.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	7 1/2	99,50	7,57	1980–90	1986	70 000	69 650	–	69 650
3.10. – 9. 10.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 10	7	101,00	6,88	1987	1985	39 000	39 390	–	39 390
6.10. – 10. 10.	Cantone Ticino	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	40 000	40 000	–	40 000
10.10. – 16. 10.	Kanton Graubünden	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	20 000	20 000	–	20 000
13.10. – 17. 10.	Kanton Zürich	6 1/4	100,50	6,69	1989	1985	30 000	30 150	30 000	150
14.10. – 20. 10.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	7 1/4	99,50	7,82	1986	1983	100 000	99 500	–	99 500
16.10. – 22. 10.	Schweizerische Volksbank	6 1/4	99,50	6,81	1987	1983	30 000	29 850	–	29 850
17.10. – 23. 10.	Elektra Baselland, Liestal ..	7 1/4	100,50	7,19	1989	1983	10 000	10 050	–	10 050
21.10. – 27. 10.	Kantonalbank Schwyz	6 1/4	100,50	6,69	1987	1985	15 000	15 075	12 000	3 075
21.10. – 27. 10.	Sibra Holding S.A., Fribourg	7 1/2	99,00	7,63	1987	1983	25 000	24 750	–	24 750
24.10. – 30. 10.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon ..	7 1/2	99,50	7,56	1987	1983	25 000	24 875	–	24 875
– 31. 10.	Comune di Balerna	7 1/2	100,00	7,50	1985	–	4 000	4 000	–	4 000
27.10. – 31. 10.	Luzerner Kantonalbank	6 1/4	100,50	6,70	1990	1985	40 000	40 200	30 000	10 200
29.10. – 4. 11.	Kraftwerke Sernf-Niederrenbach AG, Schwanden GL	7	99,50	7,06	1987	1983	30 000	29 850	20 000	9 850

26
Fortsetzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frals dé- mandé au marché
1975										
29.10.– 4.11.	Verband nordostschweizerischer Käserei- und Milchgenossenschaften, Winterthur	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	–	50 000
30.10.– 4.11.	Kanton Bern	6¾	100,75	6,66	1987	1985	50 000	50 375	30 000	20 375
30.10.– 5.11.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	7¾	99,50	7,82	1986	1983	80 000	79 600	–	79 600
31.10.– 6.11.	Canton de Vaud	6¾	100,50	6,69	1989	1985	30 000	30 150	–	30 150
3.11.– 7.11.	Stadt Solothurn	7	101,00	6,88	1987	1983	25 000	25 250	–	25 250
5.11.–12.11.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Wandelanleihe	6½	100,00	6,50	1985	1979	120 000	120 000	–	120 000
7.11.–12.11.	Compagnie Financière Michelin, Basel	7¾	99,00	7,87	1990	1985	80 000	79 200	–	79 200
12.11.–18.11.	Kies AG, Wil ZH	7½	100,00	7,50	1985	1983	8 000	8 000	8 000	–
12.11.–19.11.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich.	7½	100,00	7,50	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000
13.11.–19.11.	Banque Cantonale du Valais, série 17	6¾	100,50	6,68	1985	1983	10 000	10 050	10 000	50
14.11.–20.11.	Kraftwerke Reichenau AG, Tamins GR	7	99,00	7,13	1987	1983	25 000	24 750	15 000	9 750

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émissi- on %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

27

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sionenkurs Cours d'émis- sion	Rendite % Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sionswert Valeur d'émis- sion	Kon- verelon Con- verelon	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1975										
16.1.-21.1.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz	8 ¼	100,50	8,68	1987	1981	50 000	50 250	-	50 250
30.1.- 4.2.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staal- fabrieken NV, IJmuiden .	8 ½	101,00	8,38	1990	1981	50 000	50 500	-	50 500
31.1.- 5.2.	AGA Aktiebolag, Lidingö, Schweden	9	101,00	8,86	1987	1981	30 000	30 300	-	30 300
19.2.-24.2.	Electricité de France, Paris	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
26.2.- 3.3.	INTERCONTAINER Société internationale pour le transport par transcontainers, Bruxelles	8 ½	100,00	8,50	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
17.3.-21.3.	Commonwealth of Australia	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	60 000	-
21.3.-26.3.	Aktiebolaget VOLVO, Göteborg	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
8.4.-11.4.	Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP), Paris	8	100,00	8,00	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
15.4.-18.4.	General Electric® Overseas Capital Corporation, New York	7 ¾	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.4.-30.4.	Akzo N.V., Arnhem, Niederlande	7 ¾	99,00	7,87	1990	1981	60 000	59 400	-	59 400
1.5.- 6.5.	Superfos a/s, Vedbaek, Dänemark	8	100,00	8,00	1990	1981	25 000	25 000	25 000	-
5.5.-13.5.	Mortgage Bank of Finland Oy, Helsinki	8 ¼	101,00	8,60	1985	1981	30 000	30 300	-	30 300
13.5.-16.5.	Neuseeland	7 ¾	99,50	7,81	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
26.5.-30.5.	Mitsubishi Chemical Industries Limited, Tokyo	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
4.6.- 9.6.	Österreichische Draukraft- werke Aktiengesellschaft, Klagenfurt	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Sulte

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance %	Künd- bar Dénon- céable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent fra- is demandé au marché
1975										
12.6.-17.6.	De forenede Bryggerier A/S, Carlsberg-Tuborg, Kopenhagen	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.6.-30.6.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	7 1/4	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	-	80 000
2.7.- 7.7.	Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Göteborg	7 1/4	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
11.7.-18.7.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki	8 1/4	99,50	8,31	1990	1983	40 000	39 800	-	39 800
16.7.-21.7.	Asiatische Entwicklungsbank	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
22.7.-28.7.	INTERFRIGO Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte, Brüssel .	7 1/4	99,00	7,87	1990	1981	50 000	49 500	-	49 500
29.7.- 4.8.	Shell International Finance N. V., Emmastad, Curaçao.	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	-	79 600
12.8.-15.8.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	-	79 600
14.8.-20.8.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft STEWEAG, Graz	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	-	49 750
22.8.-27.8.	Nippon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line), Tokyo	8	99,50	8,06	1990	1981	50 000	49 750	-	49 750
5.9.-10.9.	Republik Österreich	7 1/4	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	-	80 000
15.9.-18.9.	Norsk Hydro a.s, Oslo	7 1/4	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
23.9.-26.9.	AEG-Telefunken Finanz-Holding S.A., Luxemburg	7 1/4	98,50	7,92	1990	1981	80 000	78 800	-	78 800
26.9.-1.10.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	8	100,00	8,00	1985	1981	60 000	60 000	-	60 000
30.9.-3.10.	MAFINA B.V., Voorburg, Niederlande	7 1/4	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	-	49 750

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
		%	%	%						
1975										
14.10.–17.10.	Compagnie Française des Pétroles, Paris	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000
21.10.–24.10.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000
29.10.– 3.11.	Manitoba Hydro-Electric Board, Winnipeg, Kanada.....	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000
5.11.–10.11.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	7½	100,00	7,75	1990	1985	100 000	100 000	–	100 000
13.11.–18.11.	Japan Air Lines Company, Limited, Tokyo	7%	99,00	7,87	1990	1981	80 000	79 200	–	79 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominales	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
6.1.-21.1.	Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon, Namenaktien	125	3 000	3 750
13.2.-26.2.	LG International AG, Zug, Prioritäts-Partizipationsscheine	100,86	40 000	40 344
4.3.-14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.-14.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	1 000	1 000
10.3.- 1.4.	Bank Eschenbach	212,5 u. 237,5	500	1 088
17.3.-27.3.	Genossenschaftliche Zentralbank.....	140	20 000	28 000
17.3.-27.3.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien	130	1 000	1 300
bis 31.3.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch	100 ¹⁾	500	500
20.3.-10.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Namenaktien	100	110 000	110 000
24.3.- 4.4.	Splinnereien Aegeri AG, Neuägeri.....	100	525	525
25.3.- 9.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Namenaktien	100	10 000	10 000
7.4.-14.4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums, Namenaktien	150	1 000	1 500
8.4.-18.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank	120	5 000	6 000
10.4.-25.4.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien	150 ¹⁾	12 500	18 750
	Namenaktien.....	150 ¹⁾	7 500	11 250
	Partizipationsscheine	150 ¹⁾	10 000	15 000
bis 30.4.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt- Planplatten AG, Meiringen	100 ¹⁾	1 200	1 200
bis 30.4.	Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux A.G., Bergün	100 ¹⁾	700	700
9.5.-23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich Inhaberaktien	200	1 200	2 400
	Namenaktien.....	200	11 000	22 000
12.5.-27.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Inhaberaktien	120	5 000	6 000
	Namenaktien.....	120	1 000	1 200

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titeltempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

28

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nomiale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975 5.5.-30.5.	Autoverkehr AG, Heimenschwand, Namenaktien.....	127,5 ¹⁾	122	156
12.5.-13.6.	Schweizerischer Bankverein, Namenaktien.....	40	573 350	229 340
14.5.-23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien.....	100	30 000	30 000
16.5.-30.5.	Konsum Verein Zürich, Inhaberaktien .. Namenaktien	320 150	3 500 4 500	11 200 6 750
16.5.- 3.6.	von Roll AG, Gerlafingen, Namenaktien.....	100	18 000	18 000
20.5.-30.5.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	100	15 000	15 000
20.5.- 2.6.	Zuger Kantonalbank.....	100	2 500	2 500
21.5.- 5.6.	Sandoz AG, Basel, Inhaberaktien .. Namenaktien .. Partizipationsscheine	200 200 200	1 429 26 428 975	2 857 52 857 1 950
-5.6.	Funivia Brusino-Arsizio / Serplano SA, Brusino-Arsizio	100	67	67
3.6.-16.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
5.6.-20.6.	Crédit Foncier Neuchâtelois	106	3 500	3 710
10.6.-20.6.	«La Neuchâteloise» Compagnie Suisse d'Assurances Générales, Neuchâtel, actions nominatives	100	2 000	2 000
13.6.-30.6.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs- Gesellschaft, Winterthur, Namenaktien..... Partizipationsscheine	100 300	6 000 6 000	6 000 18 000
25.6.- 9.7.	Losinger AG, Bern.....	120	2 000	2 400
27.6.-14.7.	Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	100	2 000	2 000
30.6.-10.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien .. Namenaktien.....	340 240	12 500 30 000	42 500 72 000
1.7.-31.8.	Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien	102 ¹⁾	2 500	2 550
21.7.-31.7.	Heberlein Holding AG, Wattwil, Vorzugs-Inhaberaktien .. Vorzugs-Namenaktien	100 100	7 000 10 000	7 000 10 000

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. - Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975				
23.7.–31.10.	Luftseilbahnen Mörel-Riederalp AG, Mörel, Namenaktien	102 ¹⁾	1 680	1 714
25.8.– 5. 9.	Schoeller-Textil AG, Schaffhausen	101 ²⁾	3 400	3 434
24.9.– 7.10.	Hasler Holding AG, Bern, vinkulierte Namenaktien	144	2 200	3 168
20.10.– 4.11.	Bank in Ins, Namen-Stammaktien	140 u. 190	600	940
– 6.11.	Société des Hôtels National et Cygne S.A., Montreux	100	680	680
13.11.–26.11.	Société des Hôtels National et Cygne S.A., Montreux	190	1 853	3 521

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich halber eidg. Titelstempel. – Y compris la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975			
–30.11.	Sportbahnen Vals AG, Vals GR, Volleinzahlung des bisher mit 50% einbezahnten Aktienkapitals von nom. Fr. 4000 000.	2 000	2 000

28
Fort-setzung Suite

29

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omission réservée)

Januar bis Oktober – Janvier à Octobre

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	3	4	650 000	1 050 000	646 252	1 051 250	320 000	400 000	326 252	651 250	Confédération
Kantone	23	25	600 000	935 000	598 608	937 575	158 000	85 000	440 608	852 575	Cantons
Gemeinden	42	25	435 750	678 000	434 118	680 590	53 000	33 000	381 118	647 590	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	68	54	1 685 750	2 663 000	1 678 978	2 669 415	531 000	518 000	1 147 978	2 151 415	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	35	32	1 175 000	1 384 000	1 169 060	1 387 100	330 000	248 000	839 060	1 139 100	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	9	11	144 500	354 000	144 180	353 275	6 500	16 000	137 680	337 275	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	37 000	80 000	36 668	80 000	2 000	30 000	34 668	50 000	Commerce de marchandises
Banken	31	19	769 000	746 000	767 424	747 400	272 000	264 954	495 424	482 446	Banques
Pfandbriefzentralen	6	6	290 000	304 000	289 730	304 100	126 000	125 000	163 730	179 100	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	6	8	170 000	360 000	169 000	359 700	–	42 000	169 000	317 700	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	11	15	197 400	339 620	196 325	339 570	4 000	–	192 325	339 570	Autres entreprises
Total	169	147	4 468 650	6 230 620	4 451 365	6 240 560	1 271 500	1 243 954	3 179 865	4 996 606	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	21	32	716 000	1 885 000	714 543	1 881 400	–	85 000	714 543	1 796 400	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	26 500	15 000	31 500	15 000			31 500	15 000	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	14	13	133 011	133 757	139 167	165 317			139 167	165 317	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	9 000	8 000	18 000	17 950			18 000	17 950	Commerce de marchandises
Banken	10	14	81 600	771 850	127 460	456 438			127 460	456 438	Banques
Holdinggesellschaften	4	6	10 900	62 700	16 600	135 668			16 600	135 668	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	6	5 000	28 200	5 750	52 400			5 750	52 400	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	7	20 875	6 769	23 072	6 887			23 072	6 887	Autres entreprises
Total	45	49	286 886	1 026 276	361 549	849 660			361 549	849 660	Total
Zusammen – En tout											
Total	235	228	5 471 536	9 141 896	5 527 457	8 971 620	1 271 500	1 328 954	4 255 957	7 642 666	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1975												Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1974	1975
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantone	-	-	-	2 400	-	1 750	750	750	-	1 436	-	-	-	7 086
Gemeinden	180	-	-	-	951	300	1 550	790	180	430	-	-	-	4 381
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	180	-	-	2 400	951	2 050	2 300	1 540	180	1 866	-	-	-	11 467
Kraftwerke ²⁾	-	-	12 700	-	-	10 000	1 642	-	25 000	500	-	20 000	-	49 842
Industrie	-	-	25 000	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-	-	27 400
Banken	-	-	-	-	-	-	2 040	6 000	-	-	-	-	-	8 040
Holdinggesellschaften	1 908	-	-	6 050	2 340	2 598	2 500	-	700	17 146	-	-	-	33 242
Übrige Unternehmungen ..	-	-	72	100	3 600	547	500	-	-	370	-	-	2 000	5 189
Total	2 088	-	37 772	8 550	6 891	17 595	8 982	7 540	25 880	19 882	-	-	22 000	135 180
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	75	-	-	-	-	600	690	4 900	-	-	6 300	6 265
Banken	-	-	1 950	-	1 000	-	-	-	25 000	-	-	-	-	27 950
Holdinggesellschaften	-	-	1 350	-	-	-	2 570	450	37 390	-	-	-	42 180	41 760
Übrige Unternehmungen ..	492	2 560	6 050	-	1 150	-	2 560	4 315	133	-	-	-	12 000	17 260
Total	492	2 560	9 425	-	2 150	-	5 130	5 365	63 213	4 900	-	-	60 480	93 235
Zusammen – En tout														
Total	2 580	2 560	47 197	8 550	9 041	17 595	14 112	12 905	89 093	24 782	-	-	82 480	228 415

¹⁾ Texte français voir tableau 30.

¹⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.												
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	33,3
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	50,5
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	22,0	22,0
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	-	-	-	135,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	307,4
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	354,6
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	568,8
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	527,7
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	-	-	465,0	-
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	25,7
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	73,9
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	253,8
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	60,5
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	4,9	-	-	93,2	-

57

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen

Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Juli.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année Jan. à Oct.
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 327,9
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4			6 240,6
b) Konversionen – Conversions													
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7
1972	–	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	–	–	40,0	–	50,0	60,0	962,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0			1 243,9
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 179,8
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4			4 996,7
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾													
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	–	–	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8			1 796,4
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾													
1971	–	–	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5
1972	102,5	–	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	–	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9			849,6
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1
1972	461,8	494,5	830,8	1 014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5 571,0
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1			7 642,7
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾													
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	479,0
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	848,8
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0			610,2
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1			6 949,3

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	246,3	250,0	Confédération	
Kantone	34,2	113,9	78,5	33,8	24,3	-	2,0	7,5	-	20,0	Cantons	
Gemeinden	262,1	250,8	439,0	77,5	10,4	10,5	36,2	20,4	2,6	17,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	-	31,2	7,0	8,3	-	-	8,3	-	-	17,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie	3,1	19,7	41,7	19,7	2,8	12,7	4,2	-	0,1	1,1	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	16,1	25,0	11,9	0,1	0,1	-	-	-	-	0,2	Commerce	
Banken.....	3,7	7,5	2,0	8,0	-	-	8,0	-	-	4,0	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	235,5	241,7	232,4	-	-	-	-	-	15,1	-	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	60,1	33,2	65,0	0,3	0,3	-	-	-	-	-	Holdings	
Übrige	5,6	19,9	16,9	18,5	5,9	8,1	-	4,5	2,0	81,8	Autres	
Total	620,4	742,9	894,4	166,2	43,8	31,3	58,7	32,4	266,1	391,9	Total	

34

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1046,9	642,6	539,0	795,6	198,0	448,3	-	149,3	500,0	747,5	Confédération	
Kantone	818,4	914,2	1006,6	761,1	303,0	184,1	93,0	181,0	191,8	334,8	Cantons	
Gemeinden	768,0	776,2	1138,9	617,9	135,5	202,1	82,0	198,3	212,1	233,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	814,7	825,1	1048,2	1352,4	414,2	341,3	247,9	349,0	396,3	588,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie	715,8	353,8	305,2	173,9	97,3	32,7	29,4	14,5	79,3	235,3	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	61,7	71,0	46,3	61,2	0,1	21,7	-	39,4	50,0	30,2	Commerce	
Banken.....	592,9	596,9	757,8	870,3	213,1	274,6	207,7	174,9	211,5	199,1	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	489,4	680,5	520,7	398,3	89,7	84,3	115,7	108,6	135,7	109,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	610,7	678,1	301,8	204,1	60,1	59,6	49,6	34,8	125,2	50,0	Holdings	
Übrige	108,3	187,7	314,0	259,3	75,5	72,8	52,4	58,6	103,8	196,5	Autres	
Total	6026,8	5726,1	5978,5	5494,1	1586,5	1721,5	877,7	1308,4	2005,7	2724,0	Total	

35

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1971	1972	1973	1974	1974			1975			Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche	998,5	1018,8	911,6	615,8	125,9	85,6	259,1	76,9	626,0	141,8	Publiques	
Nicht öffentliche	2026,4	2118,0	2006,1	2 554,9	617,6	576,8	577,2	426,2	206,8	401,3	Non publiques	
Einberufungen	226,1	372,3	292,4	226,1	79,1	53,5	38,5	56,5	95,0	48,1	Libérations	
Gründungen.....	868,2	731,2	635,3	623,4	155,1	136,6	147,7	146,7	117,9	128,5	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1930,6	2033,3	1990,0	2 321,2	509,3	472,3	650,1	299,9	619,9	366,5	Augment. de capital	
Total	3024,9	3136,8	2917,7	3 170,7	743,5	662,4	836,3	503,1	832,8	543,1	Total	

36

59

Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3 1/4	3 1/2	3 3/4	4	4 1/4	4 1/2	4 3/4	5	5 1/4	5 1/2	5 3/4	6	6 1/4	6 1/2	6 3/4	7	7 1/4	7 1/2	8	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	–	–	–	–	–	3 533	4,59	
1973	171	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	40	–	–	–	–	–	3 656	4,68	
1974	50	210	464	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	–	–	40	18	125	3 775	4,92
1975																						
März – Mars	50	210	404	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	–	–	40	18	185	3 775	4,99
Juni – Juin	50	210	404	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	–	–	100	18	185	3 835	5,03
Sep. – Sep.	50	170	404	245	100	–	270	245	625	350	255	377	306	95	–	55	–	100	18	185	3 850	5,07
Dez. – Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstutute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	162	113	222	40	–	–	–	–	–	3 011	4,61	
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	–	–	–	–	–	3 119	4,70	
1974	56	140	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	–	–	130	100	3 261	5,00
1975																						
März – Mars	56	140	377	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	–	–	205	100	3 290	5,08
Juni – Juin	56	140	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	–	75	205	100	3 335	5,15
Sep. – Sep.	56	115	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	–	32	75	205	100	3 342	5,18
Dez. – Déc.																						
Total																						
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	–	–	–	–	–	6 544	4,60	
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	–	–	–	–	–	6 777	4,69	
1974	106	350	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	–	–	40	148	225	7 036	4,95
1975																						
März – Mars	106	350	781	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	–	–	40	223	285	7 065	5,03
Juni – Juin	106	350	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	–	–	175	223	285	7 170	5,08
Sep. – Sep.	106	285	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	55	32	175	223	285	7 192	5,12
Dez. – Déc.																						

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrif- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0		44,5
1974										
Sep. – Sep.	9 398,5	471,4	1 254,3	1 371,0	2 352,5	1 595,8	1 465,5	888,0		21,9
Okt. – Oct.	9 297,3	471,4	1 252,4	1 367,9	2 330,5	1 596,3	1 465,8	813,0		28,6
Nov. – Nov.	9 187,7	471,4	1 269,9	1 373,3	2 340,5	1 608,0	1 472,6	652,0		51,0
Dez. – Déc.	9 408,5	471,4	1 279,8	1 369,6	2 350,5	1 616,9	1 511,3	809,0		81,5
1975										
Jan. – Jan.	9 426,3	471,4	1 278,9	1 369,0	2 350,5	1 615,9	1 516,6	824,0		42,4
Feb. – Fév.	9 287,1	471,4	1 277,9	1 368,5	2 350,5	1 615,3	1 516,5	687,0		35,0
März – Mars	9 535,2	471,4	1 277,1	1 366,6	2 337,5	1 609,4	1 520,2	953,0		35,6
Apr. – Avr.	9 373,3	471,4	1 276,0	1 360,7	2 337,5	1 607,4	1 513,3	807,0		65,9
Mai – Mai	9 201,2	471,4	1 275,9	1 358,8	2 337,5	1 600,8	1 512,8	644,0		31,1
Juni – Juin	9 402,9	445,8	1 273,3	1 352,7	2 332,5	1 596,7	1 506,9	895,0		60,4
Juli – Juill.	9 113,4	445,8	1 257,1	1 350,9	2 332,5	1 583,4	1 505,7	638,0		177,4
Aug. – Août	8 969,9	445,8	1 256,4	1 349,8	2 332,5	1 579,7	1 503,7	502,0		36,0
Sep. – Sep.	9 211,6	445,8	1 250,9	1 347,6	2 332,5	1 578,0	1 497,8	759,0		21,0
Okt. – Oct.	8 984,0	445,8	1 242,9	1 344,3	2 325,5	1 576,5	1 497,0	552,0		62,1

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotée					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	16 395	20 443	19 155	23 439	21 840	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7	5 611,1
Feb. – Fév.	16 349	20 752	17 752	20 553	22 496	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2	6 459,1
März – Mars	19 111	22 499	18 149	21 462	19 381	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8	6 354,8
Apr. – Avr.	17 468	17 676	14 931	18 090	22 224	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3	7 604,0
Mai – Mai	16 894	20 047	18 521	19 201	20 810	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7	6 956,6
Juni – Juin	16 694	20 477	16 402	17 856	20 477	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2	6 918,9
Juli – Juil.	15 237	15 718	18 118	20 165	21 458	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0	7 983,2
Aug. – Août	15 376	17 914	18 360	18 557	18 229	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8	6 191,7
Sep. – Sep.	15 843	15 498	16 544	19 908	20 040	3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5	6 328,9
Okt. – Oct.	15 411	18 480	21 037	21 872	22 727	4 317,8	5 457,6	6 386,0	6 304,6	7 270,3
Nov. – Nov.	17 598	20 837	22 622	19 322		5 216,1	6 631,0	5 687,1	5 533,9	
Dez. – Déc.	19 220	17 984	17 191	15 434		5 769,1	5 294,8	4 854,3	5 183,1	
Total	201 596	228 325	218 782	235 859		54 516,5	74 003,4	65 407,5	58 583,8	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	164 778	189 504	178 969	201 103	209 682	43 531,8	62 077,6	54 866,1	47 866,8	67 678,6

'1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotée					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	4 899	6 704	7 552	7 681	7 710	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2	1 250,9
Feb. – Fév.	5 314	6 403	6 706	6 701	7 123	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8	1 327,5
März – Mars	5 635	6 883	6 106	5 811	7 106	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5	1 681,2
Apr. – Avr.	5 591	5 951	5 071	5 403	8 851	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5	1 778,0
Mai – Mai	4 566	6 605	6 519	5 639	7 693	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9	1 624,1
Juni – Juin	4 773	6 761	5 714	5 165	7 240	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0	1 804,5
Juli – Juil.	4 504	4 910	6 243	5 445	7 748	845,8	1 214,0	979,5	956,1	1 939,6
Aug. – Août	4 786	6 279	5 741	5 303	5 741	931,9	1 275,2	989,1	717,2	1 223,0
Sep. – Sep.	4 597	5 559	6 321	5 898	5 953	970,3	816,1	1 092,4	1 555,7	1 539,1
Okt. – Oct.	4 407	6 234	7 922	5 836	6 993	876,7	946,8	1 622,1	1 036,7	1 755,6
Nov. – Nov.	5 354	7 857	7 155	5 759		1 291,6	1 310,8	1 190,2	1 050,6	
Dez. – Déc.	6 149	6 527	5 735	4 739		1 259,1	1 122,6	1 128,8	1 097,8	
Total	60 575	76 673	76 785	69 380		12 418,5	14 055,5	13 692,8	11 566,0	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	49 072	62 289	63 895	58 882	72 158	9 867,8	11 622,1	11 373,8	9 417,6	15 923,5

'1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	4 339	5 080	5 993	7 082	6 796
Feb. – Fév.	4 685	5 557	5 484	6 236	6 419
März – Mars	5 433	5 820	5 669	5 652	5 684
Apr. – Avr.	4 792	5 103	4 943	5 307	7 030
Mai – Mai	4 419	5 465	6 858	5 774	6 761
Juni – Juin	4 354	5 630	5 235	5 242	6 250
Juli – Juil.	4 635	4 351	5 944	6 019	6 782
Aug. – Août	4 233	5 088	5 390	5 718	5 301
Sep. – Sep.	4 678	3 998	4 751	5 314	5 322
Okt. – Oct.	4 948	5 214	6 644	6 138	7 118
Nov. – Nov.	5 151	6 115	6 813	5 589	
Dez. – Déc.	5 656	5 197	5 870	5 547	
Total	57 323	62 618	69 594	69 618	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	46 516	51 306	56 911	58 482	63 463

61

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)

1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
August	1 022,0	666,9	6 769,5	756,7	1 510,3	8 113,6	5 813,4	169,9	5 805,8	5 351,6
September ..	976,3	682,7	6 827,6	739,6	1 582,0	8 225,2	5 878,6	172,5	5 845,0	5 405,7
Oktober	964,6	595,8	7 376,8	718,9	1 556,1	8 089,6	5 773,0	174,5	5 912,1	5 456,6
November	1 070,3	692,0	6 788,9	746,3	1 571,8	8 097,9	5 767,4	179,3	5 944,9	5 484,0
Dezember	1 584,2	683,3	5 948,9	744,0	1 649,5	8 462,4	6 049,7	182,4	5 972,9	5 533,4
1975										
Januar	1 159,5	756,7	7 744,2	785,3	1 557,2	8 103,9	5 738,6	189,6	5 995,7	5 561,1
Februar	982,1	690,0	7 993,3	776,3	1 571,0	8 013,4	5 610,5	196,1	6 064,2	5 634,0
März	1 128,2	747,0	8 487,9	755,3	1 632,4	8 066,6	5 662,8	198,1	6 097,7	5 652,0
April	914,7	799,5	9 876,1	751,8	1 573,8	7 953,4	5 567,5	195,2	6 142,1	5 731,1
Mai	1 156,0	656,9	9 714,0	762,2	1 566,6	7 897,3	5 504,5	219,9	6 190,8	5 782,8
Juni	1 038,4	775,1	10 014,5	764,7	1 640,6	7 996,2	5 556,7	225,0	6 268,9	5 826,3
Juli	1 108,8	607,6	10 699,5	743,5	1 600,7	7 810,2	5 451,1	221,2	6 338,6	5 931,0
August	1 067,9	634,1	10 918,8	733,2	1 536,1	7 732,3	5 378,4	236,4	6 387,6	5 981,9
September	971,7	664,1	10 928,1	742,6	1 565,0	7 775,2	5 419,6	229,4	6 442,5	6 039,1

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
August	4 947,5	10 837,1	36 628,6	5 258,2	7 993,7	14 185,3	8 339,9	6 878,5	10 926,8	5 848,2
September ..	6 485,9	10 337,5	37 040,8	5 297,7	8 119,5	14 298,9	8 391,5	7 006,8	11 189,2	5 944,2
Oktober	5 475,9	9 520,1	37 854,2	5 836,1	7 764,6	14 264,2	8 330,7	7 232,1	11 106,0	6 064,3
November	5 258,0	8 787,8	36 919,7	6 329,8	7 720,4	14 004,2	8 316,1	7 286,9	11 318,1	6 500,0
Dezember	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975										
Januar	5 876,2	11 368,1	37 286,2	7 469,1	8 220,9	13 816,5	8 302,9	7 718,9	11 258,3	6 211,1
Februar	4 709,3	10 235,9	37 038,2	8 246,3	8 525,0	13 518,7	8 257,2	7 741,4	11 405,3	6 328,4
März	6 768,3	12 110,3	38 552,2	7 549,1	8 489,5	13 721,3	8 372,4	7 703,3	11 641,5	6 395,9
April	4 875,8	10 386,7	42 226,3	7 552,3	8 215,3	13 478,5	8 206,0	7 979,4	12 103,4	6 492,9
Mai	4 839,9	10 012,7	42 837,7	8 748,1	8 245,0	13 437,7	8 216,9	7 912,6	12 481,4	6 585,2
Juni	6 853,4	12 130,7	42 887,5	7 901,6	8 269,0	13 334,7	8 346,3	7 957,4	12 483,6	6 652,5
Juli	5 380,1	10 280,9	46 615,8	7 954,1	7 856,7	13 318,8	8 178,4	8 073,1	12 728,0	6 757,5
August	5 213,5	10 456,4	47 012,0	8 269,3	7 648,8	12 972,4	8 110,7	8 281,0	12 885,6	6 905,3
September	6 917,5	10 477,0	46 121,0	8 651,0	7 728,6	13 054,1	8 050,5	8 401,4	13 086,7	7 001,7

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	-	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	-	57 855,6	1972
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	1973
15 599,6	5 177,2	29 651,0	4 234,1	135,6	300,7	450,6	844,9	6,0	-	65 614,8	1974
15 824,7	5 221,5	29 784,5	4 230,4	136,4	304,8	455,1	918,3	6,0	-	66 107,9	Août
15 732,3	5 354,5	29 957,9	4 220,9	136,3	309,3	455,4	988,9	6,0	-	66 817,6	Septembre
15 793,9	5 465,1	30 103,5	4 225,7	137,8	314,0	455,0	1 149,1	6,0	-	66 947,6	Octobre
16 267,2	5 565,7	30 229,0	4 057,9	129,7	291,6	463,3	1 105,5	6,0	-	67 106,3	Novembre
											Décembre
15 846,4	5 356,7	30 371,5	4 120,9	129,7	293,7	461,3	805,4	6,0	-	67 837,3	1975
15 844,7	5 491,4	30 512,1	4 225,3	129,8	298,4	459,4	791,6	6,0	-	68 200,4	Janvier
15 994,8	5 474,2	30 627,3	4 269,5	129,9	301,0	462,3	818,2	6,0	-	69 201,6	Février
15 864,5	5 401,7	30 763,2	4 315,2	129,9	305,2	465,5	816,7	6,0	-	69 910,0	Mars
15 874,6	5 507,6	30 919,8	4 350,2	129,8	308,2	465,9	840,4	6,0	-	70 691,6	Avril
16 130,7	5 628,2	31 064,2	4 393,1	130,5	314,8	477,8	951,0	-	-	71 683,0	Mai
15 970,7	5 527,4	31 250,7	4 426,8	130,7	324,9	481,7	872,7	-	-	72 145,0	Juin
15 892,4	5 616,1	31 403,9	4 541,1	131,2	327,2	480,4	938,0	-	-	72 684,3	Juillet
16 012,1	5 686,6	31 580,8	4 624,9	131,3	329,5	480,2	1 031,2	-	-	73 183,1	Août
											Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	-	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	1972
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	1973
39 984,3	1 808,6	9 699,6	5 792,2	1 938,7	951,1	608,5	3 192,3	-	-	121 646,7	1974
40 614,4	1 780,5	9 857,9	5 918,1	1 950,6	967,2	616,3	3 457,7	-	-	124 324,6	Août
40 366,9	1 773,5	10 010,0	5 880,2	1 976,9	970,3	617,4	2 948,7	-	-	123 230,2	Septembre
40 329,6	1 780,3	10 167,6	5 800,9	2 006,0	971,3	618,1	3 123,3	-	-	122 092,4	Octobre
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9	-	-	125 811,1	Novembre
											Décembre
41 014,6	1 766,6	10 330,4	5 521,5	2 020,2	1 066,1	651,7	1 877,3	-	-	126 248,0	1975
41 190,4	1 757,2	10 435,0	5 480,2	2 026,7	1 066,7	651,0	2 211,0	-	-	125 047,9	Janvier
41 555,6	1 755,3	10 518,3	5 530,4	2 019,9	1 086,7	648,9	2 496,0	-	-	130 591,0	Février
41 776,6	1 734,1	10 623,1	5 419,1	2 033,1	1 088,5	649,6	1 674,2	-	-	130 039,4	Mars
42 076,7	1 763,2	10 743,1	5 512,2	2 027,0	1 090,8	649,9	2 233,0	-	-	132 534,3	Avril
42 044,7	1 880,9	10 899,5	5 676,8	2 073,3	1 102,1	658,0	2 465,6	-	-	136 574,1	Mai
41 976,6	1 856,3	10 982,1	5 959,5	2 065,4	1 103,6	657,8	2 066,2	-	-	136 898,4	Juin
41 787,8	1 830,9	11 121,4	5 934,6	2 062,2	1 110,9	668,2	2 229,1	-	-	137 696,3	Juillet
42 270,8	1 855,8	11 268,0	6 146,7	2 067,5	1 116,7	668,7	2 126,1	-	-	139 686,8	Août
											Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

*) Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Fert-
setzung

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebtoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)

1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
August	433,3	540,6	1 057,7	215,1	1 216,1	4 419,3	2 790,1	278,0	717,0	406,5
September ..	599,0	348,6	1 015,7	218,9	1 190,5	4 479,4	2 856,8	282,1	716,4	419,7
Oktober	464,1	563,6	1 204,4	216,5	1 121,4	4 455,5	2 846,2	286,5	718,8	423,7
November	464,2	567,7	1 112,9	221,2	1 147,3	4 475,5	2 821,3	276,0	741,7	451,9
Dezember	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5
1975										
Januar	612,4	562,9	1 343,5	217,9	1 147,8	4 458,0	2 785,1	289,3	746,9	472,2
Februar	430,6	475,6	1 500,2	244,4	1 170,9	4 460,1	2 879,3	291,2	754,4	478,9
März	619,4	402,5	1 311,4	244,6	1 149,4	4 598,3	2 916,5	293,8	752,5	481,8
April	492,6	451,4	1 426,2	260,6	1 103,1	4 469,6	2 873,1	290,7	764,1	487,3
Mai	462,6	627,3	1 359,8	264,5	1 056,0	4 411,0	2 843,7	285,7	763,3	498,5
Juni	652,3	502,2	1 344,5	256,5	1 057,5	4 438,4	2 860,5	300,3	769,3	500,3
Juli	473,2	438,4	1 562,2	262,2	1 064,0	4 339,9	2 812,5	296,6	778,7	521,1
August	449,7	533,2	1 557,0	263,2	1 023,8	4 349,8	2 830,2	308,2	781,2	523,2
September ..	570,2	399,2	1 607,7	259,1	1 026,5	4 328,3	2 734,2	305,2	803,0	544,2

Total (72 Institute)

1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
August	6 402,8	12 044,6	44 455,8	6 230,0	10 720,1	26 718,2	16 943,4	7 326,4	17 449,6	11 606,3
September ..	8 061,2	11 368,8	44 884,1	6 256,2	10 892,0	27 003,5	17 126,9	7 461,4	17 750,6	11 769,6
Oktober	6 904,6	10 679,5	46 435,4	6 771,5	10 442,1	26 809,3	16 949,9	7 693,1	17 736,9	11 944,6
November	6 792,5	10 047,5	44 821,5	7 297,3	10 439,5	26 577,6	16 904,8	7 742,2	18 004,7	12 435,9
Dezember	9 323,1	11 362,4	43 171,2	7 268,8	11 489,1	27 008,3	17 514,2	7 781,6	18 021,8	12 153,9
1975										
Januar	7 648,1	12 687,7	46 373,9	8 472,3	10 925,9	26 378,4	16 826,6	8 197,8	18 000,9	12 244,4
Februar	6 122,0	11 401,5	46 531,7	9 257,0	11 266,9	25 992,2	16 747,0	8 228,7	18 223,9	12 441,3
März	8 515,9	13 259,8	48 351,5	8 549,0	11 271,3	26 386,2	16 951,7	8 195,2	18 491,7	12 529,7
April	6 283,1	11 637,6	53 028,6	8 564,7	10 892,2	25 901,5	16 646,6	8 465,3	19 009,6	12 711,3
Mai	6 458,5	11 296,9	53 911,5	9 774,8	10 867,6	25 746,0	16 565,1	8 418,2	19 435,5	12 866,5
Juni	8 544,1	13 408,0	54 246,5	8 922,8	10 967,1	25 769,3	16 763,5	8 482,7	19 521,8	12 979,1
Juli	6 962,1	11 326,9	58 877,5	8 959,8	10 521,4	25 468,9	16 442,0	8 590,9	19 845,3	13 209,6
August	6 731,1	11 623,7	59 487,8	9 265,7	10 208,7	25 054,5	16 319,3	8 825,6	20 054,4	13 410,4
September ..	8 459,4	11 540,3	58 656,8	9 652,7	10 320,1	25 157,6	16 204,3	8 936,0	20 332,2	13 585,0

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42
suite

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen en öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekar-anlagen	Wertschriften	Dauernde Betelligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Credités en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs ¹⁾	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	.	79,6	35,4	377,5	-	-	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	-	21 987,3	1972
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	-	23 886,0	1973
											1974
6 630,4	794,7	11 973,5	1 996,3	121,3	171,1	307,5	462,1	-	-	24 703,6	Août
6 668,4	816,5	12 035,3	1 987,5	121,9	175,2	304,0	504,8	-	-	24 795,8	Septembre
6 582,2	819,9	12 094,3	1 959,0	127,0	178,0	296,8	547,1	-	-	25 052,9	Octobre
6 640,5	825,4	12 149,3	1 966,0	127,1	179,0	305,5	600,6	-	-	25 159,4	Novembre
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9	-	-	25 179,2	Décembre
											1975
6 642,0	818,2	12 246,4	1 894,2	139,1	179,1	326,2	303,8	-	-	25 285,7	Janvier
6 676,6	818,7	12 285,8	1 944,6	138,7	179,5	331,7	296,6	-	-	25 323,0	Février
6 794,0	827,3	12 317,5	1 978,6	153,7	181,3	335,2	359,1	-	-	25 524,6	Mars
6 627,5	829,8	12 377,0	2 015,3	154,0	180,3	336,7	393,8	-	-	25 545,2	Avril
6 516,0	826,9	12 490,0	2 057,5	154,7	180,7	350,2	383,9	-	-	25 674,1	Mai
6 565,5	845,7	12 586,5	2 148,8	158,2	181,0	358,5	434,3	-	-	26 034,0	Juin
6 479,2	840,8	12 690,7	2 212,6	159,2	183,0	361,4	429,0	-	-	26 091,9	Juillet
6 463,0	853,7	12 754,9	2 255,8	161,4	183,3	364,4	449,1	-	-	26 288,7	Août
6 463,0	862,6	12 827,6	2 306,9	162,5	183,3	365,8	515,6	-	-	26 524,0	Septembre

Total (72 établissements)

49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	.	424,0	401,8	6 283,2	12,0	-	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	-	201 099,3	1972
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	1973
											1974
62 214,3	7 780,5	51 324,1	12 022,6	2 195,6	1 422,9	1 366,6	4 499,3	6,0	-	211 965,1	Août
63 107,5	7 818,5	51 677,7	12 136,0	2 208,9	1 447,2	1 375,4	4 880,8	6,0	-	215 228,3	Septembre
62 681,4	7 947,9	52 062,2	12 060,1	2 240,2	1 457,6	1 369,6	4 484,7	6,0	-	215 100,7	Octobre
62 764,0	8 070,8	52 420,4	11 992,6	2 270,9	1 464,3	1 378,6	4 873,0	6,0	-	214 199,4	Novembre
64 300,8	8 224,5	52 691,6	11 421,4	2 281,4	1 534,1	1 446,0	5 065,3	6,0	-	218 096,6	Décembre
											1975
63 503,0	7 941,5	52 948,3	11 536,6	2 289,0	1 538,9	1 439,2	2 986,5	6,0	-	219 371,0	Janvier
63 711,7	8 057,3	53 232,9	11 650,1	2 295,2	1 544,6	1 442,1	3 299,2	6,0	-	218 571,3	Février
64 344,4	8 056,8	53 463,1	11 778,5	2 303,5	1 569,0	1 446,4	3 673,3	6,0	-	225 317,2	Mars
64 268,6	7 965,6	53 763,3	11 749,6	2 317,0	1 574,0	1 451,8	2 884,7	6,0	-	225 494,6	Avril
64 467,3	8 097,7	54 152,9	11 919,9	2 311,5	1 579,7	1 466,0	3 457,3	6,0	-	228 900,0	Mai
64 740,9	8 354,8	54 550,2	12 218,7	2 362,0	1 597,9	1 494,3	3 850,9	-	-	234 291,1	Juin
64 426,5	8 224,5	54 923,5	12 598,9	2 355,3	1 611,5	1 500,9	3 367,9	-	-	235 135,3	Juillet
64 143,2	8 300,7	55 280,2	12 731,5	2 354,8	1 621,4	1 513,0	3 616,2	-	-	236 669,3	Août
64 745,9	8 405,0	55 676,4	13 078,5	2 361,3	1 630,0	1 514,7	3 672,9	-	-	239 393,9	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obliga- tions de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)								
1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
August	628,6	2 201,4	5 051,6	8 180,9	23 135,1	2 786,0	9 022,0	5 529,9
September...	661,8	2 272,9	5 158,2	7 979,4	23 233,6	2 794,1	8 992,8	5 560,0
Okttober	672,7	2 487,7	5 260,3	8 216,1	23 277,4	2 813,9	9 001,1	5 611,5
November ...	594,2	2 414,0	5 438,7	7 925,6	23 374,8	2 815,6	8 996,0	5 621,5
Dezember ...	657,6	2 228,3	5 296,9	7 908,5	24 135,0	2 880,0	9 162,8	5 646,5
1975								
Januar	522,4	2 566,7	5 385,2	8 016,1	24 422,7	2 930,5	9 502,7	5 681,5
Februar.....	536,5	2 558,0	5 408,3	8 002,5	24 538,8	2 966,6	9 821,6	5 721,5
März	650,9	2 673,1	5 557,5	8 016,4	24 642,1	3 025,5	9 993,3	5 736,5
April	536,6	2 984,8	5 437,4	8 306,8	24 814,1	3 087,9	10 119,2	5 744,5
Mai	625,8	3 076,0	5 543,7	8 362,1	24 957,4	3 116,8	10 181,8	5 744,5
Juni	719,5	3 135,0	5 547,0	8 349,4	25 001,1	3 154,6	10 313,1	5 744,5
Juli	510,3	3 557,0	5 588,0	8 228,0	25 169,9	3 216,0	10 440,1	5 738,5
August	504,0	3 688,2	5 722,2	8 034,2	25 381,5	3 267,4	10 514,8	5 734,5
September...	621,7	3 610,4	5 856,3	7 783,2	25 508,3	3 303,5	10 540,2	5 734,5
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
August	10 918,8	23 759,2	19 824,5	25 228,8	11 431,5	7 174,8	8 729,3	1 760,8
September...	10 073,8	26 657,1	20 072,5	25 181,5	11 529,7	7 144,4	8 609,4	1 760,8
Okttober	10 094,1	26 034,1	19 784,8	25 486,	11 644,9	7 175,3	8 486,8	1 760,8
November ...	10 329,4	25 489,2	19 641,0	25 288,6	11 814,2	7 237,6	8 305,0	1 785,8
Dezember ...	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8
1975								
Januar	11 006,6	29 392,5	19 320,3	23 616,9	12 396,9	7 292,5	8 809,6	1 785,8
Februar	10 804,6	28 171,9	19 444,5	22 809,4	12 610,7	7 436,9	9 744,4	1 855,8
März	12 623,3	30 662,1	19 877,5	22 042,8	12 872,0	7 545,3	10 307,6	1 869,7
April	11 487,5	30 814,0	20 180,8	21 783,2	13 200,5	7 675,1	10 553,3	1 860,7
Mai	13 056,8	31 028,1	20 719,4	21 412,2	13 452,2	7 827,4	10 671,9	1 938,9
Juni	14 345,1	31 687,6	20 301,8	21 368,4	13 527,9	8 379,1	11 304,6	1 938,9
Juli	12 574,6	32 590,0	19 802,5	22 356,5	13 762,0	8 398,1	11 609,4	1 939,0
August	13 095,3	32 989,8	19 388,2	22 495,8	13 957,4	8 509,5	11 835,3	1 936,3
September ...	11 573,0	33 691,1	19 867,0	23 393,1	14 135,2	8 526,2	11 908,3	2 056,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

1) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs ¹⁾	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 715,7	60 251,2	2,9	-	2 457,0	1 965,0	932,7	6,0	65 614,8	1974
3 716,1	60 368,9	2,6	-	2 794,0	1 995,0	941,4	6,0	66 107,9	Août
3 715,7	61 056,4	2,5	-	2 811,3	2 000,0	941,4	6,0	66 817,6	Septembre
3 775,7	60 956,1	2,8	-	3 035,3	2 006,0	941,4	6,0	66 947,6	Octobre
3 775,7	61 691,3	2,5	0,1	2 372,0	2 035,0	999,5	5,9	67 106,3	Novembre
									Décembre
3 775,7	62 803,5	2,4	0,1	1 944,6	2 037,0	979,9	69,8	67 837,3	1975
3 774,7	63 328,5	2,2	0,1	1 772,3	2 077,0	989,9	30,4	68 200,4	Janvier
3 775,7	64 071,0	2,2	0,1	2 045,9	2 077,0	999,5	5,9	69 201,6	Février
3 775,7	64 807,0	1,8	0,1	2 003,7	2 092,0	999,5	5,9	69 910,0	Mars
3 775,7	65 383,8	2,1	0,1	2 128,2	2 172,0	999,5	5,9	70 691,6	Avril
3 835,7	65 799,9	1,8	0,1	2 680,8	2 192,0	1 002,5	5,9	71 683,0	Mai
3 835,7	66 283,5	0,7	0,1	2 660,3	2 192,0	1 002,5	5,9	72 145,0	Juin
3 835,7	66 682,5	1,1	0,1	2 800,2	2 192,0	1 002,5	5,9	72 684,3	Juillet
3 846,7	66 804,8	1,3	0,1	3 171,5	2 197,0	1 002,5	5,9	73 183,1	Août
									Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	1973
170,9	108 998,6	81,7	-	5 919,2	1 947,0	4 676,6	23,6	121 646,7	1974
170,9	111 200,1	55,1	-	6 422,2	1 947,0	4 676,6	23,6	124 324,6	Août
171,4	110 638,7	74,2	-	5 870,1	1 947,0	4 676,6	23,6	123 230,2	Septembre
171,4	110 062,2	79,6	-	5 303,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 092,4	Octobre
174,4	112 625,7	73,5	-	5 910,2	1 998,4	4 991,8	211,5	125 811,1	Novembre
									Décembre
174,4	113 795,5	115,7	-	5 135,1	1 998,4	4 991,8	211,5	126 248,0	1975
174,4	113 052,6	135,6	-	4 658,0	1 998,4	4 991,8	211,5	125 047,9	Janvier
174,4	117 974,7	126,3	-	5 119,4	2 268,4	5 069,3	32,9	130 591,0	Février
178,5	117 733,6	113,4	-	4 584,8	2 841,7	4 733,0	32,9	130 039,4	Mars
178,5	120 285,4	94,2	-	4 545,5	2 841,7	4 734,6	32,9	132 534,3	Avril
178,5	123 031,9	100,6	-	5 831,1	2 841,7	4 735,9	32,9	136 574,1	Mai
178,4	123 210,5	103,4	-	5 974,0	2 841,7	4 735,9	32,9	136 898,4	Juin
178,4	124 386,0	101,2	-	5 596,3	2 841,7	4 738,2	32,9	137 696,3	Juillet
176,4	125 326,5	98,8	-	6 648,7	2 841,7	4 738,2	32,9	139 686,8	Août
									Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).
 ' Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Deposten- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires	
	aut Sicht à vue	aut Zeit à terme							
	1	2	3	4	5	6	7	8	
Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)									
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5	
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0	
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4	
1974									
August	335,1	563,9	2 183,4	1 832,7	8 571,8	1 722,9	4 529,2	376,4	
September...	241,0	622,8	2 106,1	1 860,1	8 586,8	1 738,7	4 521,1	384,4	
Okttober	215,2	572,5	2 299,8	1 942,8	8 573,8	1 746,5	4 528,3	385,1	
November	246,5	589,0	2 323,0	1 890,3	8 591,5	1 754,2	4 523,4	400,3	
Dezember ...	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5	
1975									
Januar	259,5	524,0	2 357,8	1 937,0	8 852,2	1 796,3	4 810,7	390,2	
Februar	295,8	468,1	2 227,2	1 927,7	8 868,7	1 810,6	5 025,2	390,1	
März	277,2	475,0	2 318,7	1 802,2	8 891,1	1 832,8	5 106,3	379,7	
April	198,4	461,9	2 335,9	1 711,8	8 910,1	1 866,1	5 160,2	379,7	
Mai	181,4	364,3	2 450,1	1 719,4	8 956,1	1 892,1	5 204,7	380,7	
Juni	224,6	407,0	2 380,3	1 670,0	8 967,6	1 914,3	5 275,8	366,0	
Juli	188,2	398,4	2 363,1	1 629,5	9 015,2	1 946,9	5 338,4	366,0	
August	233,6	417,6	2 402,2	1 557,0	9 076,2	1 978,1	5 375,7	366,0	
September...	169,7	437,9	2 439,8	1 538,5	9 116,7	1 997,8	5 394,5	366,1	
Total (72 Institute)									
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4	
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0	
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1	
1974									
August	11 882,5	26 524,5	27 059,5	35 242,4	43 138,4	11 683,7	22 280,5	7 667,1	
September...	10 976,6	29 552,8	27 336,8	35 021,0	43 350,1	11 677,2	22 123,3	7 705,2	
Okttober	10 982,0	29 094,3	27 344,9	35 645,4	43 496,1	11 735,7	22 016,2	7 757,4	
November ...	11 170,1	28 492,2	27 402,7	35 104,5	43 780,5	11 807,4	21 824,4	7 807,6	
Dezember ...	12 388,6	31 797,0	26 433,8	33 226,4	45 097,3	11 942,7	22 299,2	7 822,8	
1975									
Januar	11 788,5	32 483,2	27 063,3	33 570,0	45 671,8	12 019,3	23 123,0	7 857,5	
Februar	11 636,9	31 198,0	27 080,0	32 739,6	46 018,2	12 214,1	24 591,2	7 967,4	
März	13 551,4	33 810,2	27 753,7	31 861,4	46 405,2	12 403,6	25 407,2	7 985,9	
April	12 222,5	34 260,7	27 954,1	31 801,8	46 924,7	12 629,1	25 832,7	7 984,9	
Mai	13 864,0	34 468,4	28 713,2	31 493,7	47 365,7	12 836,3	26 058,4	8 064,1	
Juni	15 289,2	35 229,6	28 229,1	31 387,8	47 496,6	13 448,0	26 893,5	8 049,4	
Juli	13 273,1	36 545,4	27 753,6	32 214,0	47 947,1	13 561,0	27 387,9	8 043,5	
August	13 832,9	37 095,6	27 512,6	32 087,0	48 415,1	13 755,0	27 725,8	8 036,8	
September...	12 364,4	37 739,4	28 163,1	32 714,8	48 760,2	13 827,5	27 843,0	8 156,8	

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emp. auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiva Autres passifs)	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de perte et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3		19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 134,8	22 250,2	-	4,1	1 007,4	675,9	756,4	9,6	24 703,6	1974
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	Août
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
									Décembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	1975
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	Janvier
2 209,1	23 292,1	-	5,7	695,4	702,1	800,1	29,2	25 524,6	Février
2 221,7	23 245,8	-	5,7	721,1	738,2	826,0	8,4	25 545,2	Mars
2 221,7	23 370,5	-	5,7	725,1	738,4	826,1	8,3	25 674,1	Avril
2 260,6	23 466,2	-	5,7	989,0	738,7	826,0	8,4	26 034,0	Mai
2 260,6	23 506,3	0,1	5,7	1 003,0	742,4	826,0	8,4	26 091,9	Juin
2 260,7	23 667,1	0,1	5,7	1 035,2	743,1	829,1	8,4	26 288,7	Juillet
2 271,8	23 732,8	0,2	5,7	1 207,5	743,1	826,0	8,4	26 524,0	Août
									Septembre

Total (72 établissements)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
6 021,4	191 500,0	84,6	4,1	9 383,6	4 587,9	6 365,7	39,2	211 965,1	1974
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	Août
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 158,8	76,0	5,8	9 077,0	4 709,6	6 760,9	308,5	218 096,6	Novembre
									Décembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,8	7 696,7	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	1975
6 150,0	199 595,4	137,8	5,8	7 006,8	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	Janvier
6 159,2	205 337,8	128,5	5,8	7 860,7	5 047,5	6 868,9	68,0	225 317,2	Février
6 175,9	205 786,4	115,2	5,8	7 309,6	5 671,9	6 558,5	47,2	225 494,6	Mars
6 175,9	209 039,7	96,3	5,8	7 398,8	5 752,1	6 560,2	47,1	228 900,0	Avril
6 274,8	212 298,0	102,4	5,8	9 500,9	5 772,4	6 564,4	47,2	234 291,1	Mai
6 274,7	213 000,3	104,2	5,8	9 637,3	5 776,1	6 564,4	47,2	235 135,3	Juin
6 274,8	214 735,6	102,4	5,8	9 431,7	5 776,8	6 569,8	47,2	236 669,3	Juillet
6 294,9	215 864,1	100,3	5,8	11 027,7	5 782,1	6 566,7	47,2	239 393,9	Août
									Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditattività der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques				Art der Kredite – Genre de crédit			
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs ¹)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ^{³)} 72 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ^{³)}								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973 ^{⁴)}	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. – Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. – Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
März – Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. – Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
Mai – Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni – Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli – Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. – Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. – Sep.	51 071	39 161	18 895	48 781	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. – Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. – Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. – Déc.	52 232	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975								
Jan. – Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. – Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730
März – Mars	52 287	39 746	19 322	48 955	7 180	1 700	53 520	111 355
Apr. – Avr.	52 207	39 342	19 282	48 310	7 092	1 609	53 820	110 831
Mai – Mai	52 465	39 846	19 376	48 618	7 223	1 636	54 210	111 687
Juni – Juin	52 994	40 557	19 582	49 534	7 375	1 620	54 604	113 133
Juli – Juil.	52 934	40 258	19 611	48 971	7 249	1 598	54 985	112 803
Aug. – Août	53 051	40 256	19 660	48 699	7 337	1 594	55 337	112 967
Sep. – Sep.	53 372	40 687	19 815	49 122	7 432	1 586	55 734	113 874

^{¹)} Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

^{²)} Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

^{³)} 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

^{⁴)} Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als inländische Kredite. Am 31.Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.

Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs pour les 72 banques.

Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 60 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques ¹⁾					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850	239 059
Feb. - Fév.	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017	322 971
März - Mars	536 698	705 816	1 070 922	558 504	412 607	433 521
Apr. - Avr.	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674	501 471
Mai - Mai	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318	548 356
Juni - Juin	406 724	808 083	1 215 207	388 250	430 791	630 722
Juli - Juil.	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849	501 692
Aug. - Août	272 754	618 870	1 223 613	464 921	311 203	426 800
Sep. - Sep.	332 545	672 925	1 393 464	522 421	313 851	523 165
Okt. - Oct.	396 039	713 918	1 248 976	558 794	340 083	
Nov. - Nov.	347 249	828 943	1 346 440	518 935	248 708	
Dez. - Déc.	413 458	692 481	984 680	408 416	231 139	
Total	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	4 186 090	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 60 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerbl. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1975							
Jan. - Jan.	7 922	34 992	87 110	53 751	36 476	18 808	239 059
Feb. - Fév.	2 945	45 038	92 788	68 642	92 522	21 036	322 971
März - Mars	7 010	49 109	147 953	101 495	65 765	62 189	433 521
Apr. - Avr.	7 934	58 077	167 231	115 185	117 636	35 408	501 471
Mai - Mai	5 360	60 944	212 562	116 005	112 920	40 565	548 356
Juni - Juin	6 535	104 364	214 646	140 728	118 338	46 111	630 722
Juli - Juil.	4 706	81 742	205 250	113 541	62 106	34 347	501 692
Aug. - Août	5 014	30 048	196 699	93 593	53 015	48 431	426 800
Sep. - Sep.	5 989	70 031	225 078	105 063	74 447	42 557	523 165

Jahresende Fin d'année	Stand der offenen Kreditlimiten bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ ⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques ¹⁾ ⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März - Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni - Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. - Sep.	40 118	646 753	3 143 400	908 331	1 256 398	454 717	6 449 717
Dez. - Déc.	35 366	579 488	2 662 586	778 331	1 045 348	404 440	5 505 559
1975							
März - Mars	42 743	540 392	2 391 824	745 114	972 655	415 742	5 108 470
Juni - Juin	48 062	633 127	2 376 707	855 195	1 034 929	431 492	5 379 512
Sep. - Sep.	53 270	694 853	2 367 630	958 786	1 028 282	466 333	5 569 154

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.
²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.
³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.
⁴⁾ Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. - Les limites non encore utilisées des crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1974	September 1975	Dezember 1974	September 1975	Dezember 1974	September 1975
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	151,5	126,5	2 049,5	1 964,7	2 137,4	2 239,7
Bankendebitorien auf Sicht	152,0	147,8	2 799,0	3 391,3	4 200,0	3 657,3
Bankendebitorien auf Zeit	229,0	446,6	12 555,7	14 328,5	13 419,4	17 574,1
Wechsel und Geldmarktpapiere	68,7	52,2	2 345,0	3 559,8	2 025,5	2 710,2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	139,1	107,9	2 398,1	2 152,0	2 584,4	2 526,5
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	209,8	156,0	4 325,0	4 115,7	2 752,4	2 406,8
davon mit hypothekarischer Deckung	147,8	109,8	2 543,7	2 509,5	1 542,7	1 349,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	112,2	130,3	1 722,7	1 989,3	4 472,9	5 000,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	114,1	173,1	2 966,0	3 427,7	3 902,3	4 534,9
davon mit hypothekarischer Deckung	101,2	119,2	941,5	1 035,7	2 380,8	2 737,0
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	41,0	51,5	465,1	480,7	627,5	621,1
Hypothekaranlagen	545,4	591,6	5 255,4	5 780,4	852,2	912,1
Wertschriften	211,2	315,2	1 946,4	2 307,3	1 633,6	1 666,9
Dauernde Beteiligungen	43,4	46,3	555,8	570,0	636,1	661,3
Bankgebäude	17,3	18,2	254,0	254,0	448,0	482,0
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	234,0	234,0	222,0	223,0
Sonstige Aktiven	82,6	69,5	841,8	693,9	1 131,1	431,5
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	2 123,7	2 403,1	40 713,5	45 249,3	41 044,8	45 647,4
davon Debitoren ¹⁾	575,2	531,3	11 411,8	11 684,7	13 712,0	14 468,2
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	133,0	76,4	3 539,4	4 259,4	4 556,9	3 834,6
Bankenkreditoren auf Zeit	25,1	153,0	10 782,9	10 011,7	10 446,2	13 844,9
Kreditoren auf Sicht	257,2	292,8	6 728,3	6 928,8	5 055,2	5 486,4
Kreditoren auf Zeit	395,4	292,3	6 020,8	7 304,8	9 167,8	8 391,3
Sparenlagen	478,5	552,6	4 481,7	5 419,3	3 045,5	3 681,5
Depositen- und Einlagehefte	329,1	381,4	1 590,4	2 018,8	1 876,2	1 991,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	159,7	279,9	2 938,2	3 952,5	2 272,3	3 176,9
Obligationen-Anleihen	20,0	20,0	436,1	515,9	490,0	560,0
Pfandbriefdarlehen	67,0	68,0	54,4	54,4	-	-
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	9,5	12,7	41,3	63,1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	96,3	124,3	1 653,0	2 284,3	2 034,4	2 328,8
Kapital	50,0	50,0	600,0	720,0	573,4	1 146,7
Reserven	109,0	109,0	1 691,1	1 757,6	1 478,0	1 134,0
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3,4	3,4	187,7	9,1	7,6	7,6
Bilanzsumme	2 123,7	2 403,1	40 713,5	45 249,3	41 044,8	45 647,4
davon Fremde Gelder ²⁾	1 865,0	2 116,4	36 572,2	40 465,6	36 910,1	41 967,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Sparenlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1974 7	Septembre 1975 8	Décembre 1974 9	Septembre 1975 10	Décembre 1974 11	Septembre 1975 12	
						Actif
1 950,6	2 050,5	676,3	536,1	6 965,3	6 917,5	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
2 694,3	2 883,8	288,3	396,8	10 133,6	10 477,0	Avoirs en banque à vue
9 158,9	12 650,2	867,8	1 121,6	36 230,8	46 121,0	Avoirs en banque à terme
1 575,8	1 939,2	259,9	389,6	6 274,9	8 651,0	Effets de change et papiers monétaires
2 352,0	1 967,4	1 175,4	974,8	8 649,0	7 728,6	Comptes courants débiteurs en blanc
4 537,7	4 315,4	2 215,1	2 060,2	14 040,0	13 054,1	Comptes courants débiteurs gagés
2 916,0	2 712,5	1 410,7	1 369,3	8 560,6	8 050,5	dont garantis par hypothèque
805,0	963,9	214,1	317,9	7 326,9	8 401,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 666,2	4 248,3	659,3	378,7	11 307,9	13 086,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
2 278,6	2 610,8	454,9	449,0	6 157,0	7 001,7	dont garantis par hypothèque
476,9	497,2	207,4	205,3	1 817,9	1 855,8	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
1 034,0	1 201,8	2 580,8	2 782,1	10 267,8	11 268,0	Placements hypothécaires
1 456,7	1 543,6	262,3	313,7	5 510,2	6 146,7	Titres
732,0	742,0	48,3	47,9	2 015,6	2 067,5	Participations permanentes
246,0	246,0	98,9	116,5	1 064,2	1 116,7	Immeubles à l'usage de la banque
78,0	78,0	111,7	127,3	652,1	668,7	Autres immeubles
1 370,3	817,6	129,1	113,6	3 554,9	2 126,1	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	36 144,9	9 794,7	10 242,1	125 811,1	139 686,8	Total du bilan
11 360,9	11 495,0	4 263,9	4 091,6	41 323,8	42 270,8	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
2 919,7	3 110,4	228,4	292,2	11 377,4	11 573,0	Engagements en banque à vue
7 024,5	8 913,9	759,7	767,6	29 038,4	33 691,1	Engagements en banque à terme
5 505,5	5 723,6	1 336,0	1 435,4	18 882,2	19 867,0	Créanciers à vue
6 717,7	6 649,2	1 095,7	755,5	23 397,4	23 393,1	Créanciers à terme
1 594,0	1 664,0	2 563,9	2 817,8	12 163,6	14 135,2	Dépôts d'épargne
1 908,0	2 384,2	1 586,5	1 750,2	7 290,2	8 526,2	Livrets et carnets de dépôts
2 113,0	3 253,9	1 033,1	1 245,1	8 516,3	11 908,3	Obligations de caisse et bons de caisse
668,8	775,3	170,9	185,0	1 785,8	2 056,2	Emprunts obligataires
-	-	53,0	54,0	174,4	176,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
21,6	22,9	1,1	0,1	73,5	98,8	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 718,5	1 542,8	408,0	368,5	5 910,2	6 648,7	Autres passifs
550,0	700,0	225,0	225,0	1 998,4	2 841,7	Capital
1 387,0	1 398,6	326,7	339,0	4 991,8	4 738,2	Réserves
6,1	6,1	6,7	6,7	211,5	32,9	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	36 144,9	9 794,7	10 242,1	125 811,1	139 686,8	Total du bilan
28 451,2	32 474,5	8 827,2	9 302,8	112 625,7	125 326,5	dont fonds de tiers ²⁾
Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).						
¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.						
²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.						

Anlagefonds

47

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweiz. erische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total	schweiz. erische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1973	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 Juni	5	16	54	75	6	1	3	40
Sep.	5	16	53	74	35	1	3	39
Dez.	5	16	54	75	34	1	3	38
1975 März	5	16	53	74	35	1	2	38
Juni	6	16	53	75	35	1	2	38
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)
1973	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 Juni	6 877	17 947	103 568	128 392	12 287	52	2 306	14 645
Sep.	6 948	17 693	101 306	125 947	12 131	52	2 414	14 597
Dez.	7 256	17 769	100 011	125 036	12 138	52	2 450	14 640
1975 März	7 353	17 956	100 883	126 192	12 206	52	2 508	14 766
Juni	7 408	18 046	100 225	125 679	12 295	52	2 558	14 905
								Fondsevermögen (In Millionen Franken)
1973	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 Juni	777,4	1 416,3	7 961,5	10 155,2	4 294,1	45,9	363,5	4 703,5
Sep.	627,5	1 083,7	6 993,1	8 704,3	4 350,9	46,5	381,8	4 779,2
Dez.	595,2	1 003,3	6 408,6	8 007,1	4 313,6	44,6	386,5	4 744,7
1975 März	720,4	1 183,4	7 009,4	8 913,2	4 385,2	45,7	399,7	4 830,6
Juni	742,8	1 244,0	7 179,0	9 165,8	4 304,9	46,8	396,2	4 747,9
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)							
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	-	88,1	346,0
1974	12,8	59,6	416,3	488,7	91,1	-	84,0	175,1
1974 II	1,2	16,9	143,0	161,1	5,2	-	24,1	29,3
III	8,5	6,6	33,1	48,2	10,4	-	17,6	28,0
IV	1,8	12,6	90,1	104,5	2,2	-	9,8	12,0
1975 I	9,5	16,3	142,7	168,5	11,2	-	11,4	22,6
II	15,5	14,5	56,4	80,4	16,5	-	8,6	25,1
								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (In Millionen Franken)
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	-	-	0,5
1974	40,7	136,4	728,2	905,3	30,1	-	0,5	30,6
1974 II	15,6	27,2	186,6	229,4	0,4	-	0,1	0,5
III	3,0	40,3	200,9	244,2	25,5	-	0,1	25,6
IV	7,2	21,5	171,4	200,1	3,8	-	0,3	4,1
1975 I	1,8	14,2	53,4	69,4	4,0	-	0,3	4,3
II	4,1	10,2	73,2	87,5	8,1	-	0,2	8,3

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz pazierte Anteilscheine	Fin d'année
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues 2)			
schweizerische u. ausländische sulsses et étrangères	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3,7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)				
	10	11	12	13	14			
Nombre de fonds de placement								
6	40	16	65	121	1	70		1973
6	41	17	63	121	1	69	Juin 1974	
6	40	17	62	119	1	64	Sep.	
6	39	17	63	119	1	58	Déc.	
6	40	17	61	118	1	57	Mars 1975	
6	41	17	61	119	1	55	Juin	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-		1973
2 286	19 164	17 999	108 160	145 323	4	-	Juin 1974	
2 282	19 079	17 745	106 002	142 826	4	-	Sep.	
2 274	19 394	17 821	104 735	141 950	4	-	Déc.	
2 272	19 559	18 008	105 663	143 230	4	-	Mars 1975	
2 270	19 703	18 098	105 053	142 854	4	-	Juin	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-		1973
271,9	5 071,5	1 462,2	8 596,9	15 130,6	10,6	-	Juin 1974	
268,1	4 578,4	1 130,2	7 643,0	13 751,6	10,8	-	Sep.	
265,8	4 908,8	1 047,9	7 060,9	13 017,6	10,8	-	Déc.	
271,2	5 105,6	1 229,1	7 680,3	14 015,0	10,0	-	Mars 1975	
276,0	5 047,7	1 290,8	7 851,2	14 189,7	9,9	-	Juin	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année Trimestre	
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2		1973
3,1	103,9	59,6	503,4	666,9	-	25,1		1974
								1974
0,6	6,4	16,9	167,7	191,0	-	6,3		II
0,2	18,9	6,6	50,9	76,4	-	1,6		III
-	4,0	12,6	99,9	116,5	-	8,1		IV
0,2	20,7	16,3	154,3	191,3	-	12,4		1975
0,1	32,0	14,5	65,1	111,6	-	28,0		I
								II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3		1973
2,3	70,8	136,4	731,0	938,2	-	158,7		1974
								1974
0,2	16,0	27,2	186,9	230,1	-	49,8		II
1,0	28,5	40,3	202,0	270,8	-	39,4		III
1,0	11,0	21,5	172,7	205,2	-	22,3		IV
0,7	5,8	14,2	54,4	74,4	-	15,3		1975
0,6	12,2	10,2	74,0	96,4	-	23,2		I
								II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
 In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)						
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.	206 005	302 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087	561 251
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506	496 054
März - Mars	198 994	301 103	283 812	535 947	635 554	1 000 604	495 362
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673	618 356
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454	515 822
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192	508 390
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211	691 747
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075	576 072
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740	615 575
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	703 573	701 449
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	641 376	
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	576 294	
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	9 784 785	
Jan. bis Okt.	2 173 157	3 100 050	3 566 334	5 034 211	7 100 669	8 567 115	5 780 078

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant
 In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	163 435	104 887	112 910	73 083	694 092	579 512	551 286	452 009
Feb. - Février	155 534	120 196	107 308	82 791	605 291	711 296	478 257	569 440
März - Mars	162 610	135 997	112 560	95 393	602 209	656 395	486 596	531 167
Apr. - Avril	135 287	156 618	85 666	106 615	542 774	765 932	434 796	625 982
Mai - Mai	101 893	145 105	63 852	98 713	537 171	754 781	427 214	607 157
Juni - Juin	113 703	134 978	75 872	92 112	497 567	764 069	394 653	594 788
Juli - Juillet	114 063	130 229	72 916	87 231	535 236	813 136	426 120	626 707
Aug. - Août	90 456	90 033	60 029	56 253	428 678	579 965	343 212	466 361
Sep. - Sept.	106 375	107 236	71 143	73 626	445 711	609 206	352 569	485 415
Okt. - Oct.	101 248	118 848	68 659	77 615	518 549	706 160	420 799	560 552
Nov. - Nov.	87 058		61 956		482 977		376 944	
Dez. - Déc.	70 368		49 671		410 683		316 071	
Total	1 402 040		942 542		6 300 938		5 008 517	
Jan. bis Okt.	1 244 614	1 244 127	830 915	843 432	5 407 278	6 940 452	4 315 502	5 519 578
Jan. à Oct.								

Postcheck- und Giroverkehr - Tratic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs							
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements					
	1975		1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	554 097	7 885	6 265	6 594	2 825	3 102	67 036	72 964	4 925	5 203
Feb. - Fév.	556 450	7 076	5 104	5 238	2 578	2 800	50 391	51 843	3 014	3 095
März - Mars	559 008	7 203	5 735	5 493	2 781	2 796	51 472	50 016	3 093	3 023
Apr. - Avr.	562 173	7 365	5 949	6 510	2 730	3 105	53 170	60 562	3 345	3 524
Mai - Mai	566 945	7 174	6 154	5 974	2 895	2 905	54 187	54 161	3 095	3 117
Juni - Juin	572 302	7 840	5 947	6 436	2 790	3 085	52 136	55 544	3 095	3 340
Juli - Juil.	574 815	7 514	6 866	6 731	3 054	3 153	66 400	66 097	4 428	4 322
Aug. - Août	577 287	7 081	5 417	5 170	2 645	2 706	51 254	47 967	3 072	2 741
Sep. - Sep.	579 980	7 278	5 674	5 944	3 237	2 957	49 382	51 468	3 009	3 240
Okt. - Oct.	583 495	7 472	6 415	6 482	2 999	3 163	61 835	62 862	4 036	4 121
Nov. - Nov.			6 062		3 056		53 443		2 988	65 910
Dez. - Déc.			7 822		3 797		59 761		3 014	75 135
Total	.	.	75 410		35 387		670 467		41 114	
Jan. bis Okt.	.	.	61 526	60 572	28 534	29 772	557 263	573 484	35 112	35 726
Jan. à Oct.	.	.								684 584
										703 613

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN – FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes – Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

51

Einnahmen	1972	1973	1974	1974		1975			Recettes	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge – Rendements bruts										
Steuern								Impôts		
Wehrsteuer	1 525 814	1 538 027	2 305 027	544 232	555 586	232 179	1 182 856	Impôt pour la défense nationale		
Verrechnungssteuer	913 439	983 598	1 163 372	166 358	405 661	749 452	220 940	Impôt anticipé		
Militärpflichtersatz..	66 241	72 300	77 841	–	77 841	–	–	Taxe militaire		
Stempelabgaben ...	443 377	451 758	437 591	125 046	110 489	100 410	142 968	Droits de timbre		
Warenumsatzsteuer	2 481 698	2 870 368	3 270 575	838 719	827 495	923 766	728 422	Impôts sur le chiffre d'affaires		
Tabaksteuer	669 027	645 517	634 883	166 519	151 649	127 096	126 919	Impôt sur le tabac		
Biersteuer	34 184	36 187	36 101	10 168	10 507	7 420	7 259	Impôt sur la bière		
Steuern zusammen..	6 133 780	6 597 755	7 925 990	1 851 042	2 139 228	2 140 323	2 409 364	Impôts en tout		
Zölle								Droits de douane		
Einfuhrzölle	1 311 917	1 285 656	1 119 40	239 989	307 032	265 110	271 742	Droits d'entrée		
Tabakzölle	4 057	4 551	4 636	1 318	1 442	879	889	Droits sur le tabac		
Treibstoffzölle	838 925	892 989	814 225	244 143	187 875	176 519	209 128	Droits sur les carburants		
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	751 820	788 336	849 400	252 889	256 024	239 966	283 560	Droits supplémentaires sur les carburants		
Übrige Zollzuschläge....	14 411	15 232	15 126	3 027	3 100	4 001	3 277	Autres droits supplémentaires		
Zölle zusammen....	2 921 130	2 986 764	2 802 789	741 366	755 473	686 475	768 596	Droits en tout		
Übrige Abgaben¹⁾.	228 366	222 801	191 187	28 975	132 212	25 592	74 522	Autres recettes¹⁾		
Total	9 283 276	9 807 320	10 919 966	2 621 383	3 026 913	2 852 390	3 252 482	Total		
Kantonsanteile – Parts des cantons										
Wehrsteuer	457 744	461 408	691 508					Impôt pour la défense nationale		
Verrechnungssteuer	108 831	117 142	138 646					Impôt anticipé		
Militärpflichtersatz..	13 248	14 460	15 568					Taxe militaire		
Stempelabgaben ...	87 979	89 562	86 632					Droits de timbre		

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	3 546 840	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	437 591	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	3 941 559	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	2 802 789	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	191 187	Autres recettes
Total	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	10 919 966	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	32,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	4,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	36,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	25,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	1,7	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1974			1975			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren	58 775	86 498	44 269	26 534	39 300	32 119	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	12 568	8 571	47 749	53 824	64 471	64 480	Négociation de titres	
Wechsel	2 784	– 370	– 643	– 145	– 62	– 40	Effets de change	
Prämienquittungen .	33 445	30 347	19 114	20 195	39 243	18 479	Quittances de primes	
Bußen usw.....	0	–	0	2	16	6	Amendes, etc.	
Rohertrag	107 572	125 046	110 489	100 410	142 968	115 044	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1974			1975			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge	1 160 575	733 771	775 720	1 725 525	1 371 212	819 346	Rentrées	
Rückerstattungen ..	1 073 854	567 413	370 059	976 073	1 150 272	861 042	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	86 721	166 358	405 661	749 452	220 940	–41 696	Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1972	1973	1974	1974		1975			Dépenses	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total	10 366,0	11 625,1	13 051,6	2 637,3	4 967,6	2 505,7	3 282,2	2 676,7	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	956,8	1 081,3	1 216,5	250,5	463,1	236,0	257,8	259,4	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'explo- itation ¹⁾	
Subventionen	2 784,7	3 264,4	3 914,8	616,6	1 962,3	700,1	937,3	761,5	Subventions	
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 516,4	1 505,7	1 550,3	340,6	684,8	210,7	262,5	329,9	Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bénéfice		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1			286,8	
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	791,0	361,1			3 529,3	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	3 324,2	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 766,6	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4			2 320,7	
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4			297,9	
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2			63,8	
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1			1 959,0	
1974	13 051,6	12 011,5	- 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		155,9	1 803,1	
1975 ¹⁾	13 366,3	12 908,2	- 458,1	1 503,2	965,1	- 538,1	996,2	62,5	1 675,6	
									2 609,3	

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9

55

56

79

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag		Betriebsertrag		Betriebeaufwand		Betriebsüberschuss	
	Produkte de transport	Produits d'exploitation	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
I	495,3	442,7	603,3	555,2	530,3	577,9	73,0	- 22,7
II	532,9	483,3	640,9	595,8	541,7	588,5	99,2	7,3
III	537,5	466,9	645,5	579,4	555,7	588,3	89,8	- 8,9
IV	484,5		592,6		566,2		26,4	
Total	2 050,2		2 482,3		2 193,9		288,4	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe

Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag		Betriebeaufwand		Betriebsergebnis	
	Produkte d'exploitation	1974	Charges d'exploitation	1975	Résultat d'exploitation	1974
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	363,3	406,2	387,7	362,9	- 24,4	43,3
Feb. – Fév.	293,3	377,3	312,8	345,7	- 19,5	31,6
März – Mars	362,3	336,3	312,3	417,8	50,0	- 81,5
Apr. – Avr.	324,1	416,4	369,4	393,7	- 45,3	22,7
Mal – Mai	355,0	347,6	384,9	384,2	- 29,9	- 36,6
Juni – Juin	310,7	376,2	328,4	346,5	- 17,7	29,7
Juli – Juill.	378,8	346,2	397,8	436,0	- 19,0	- 89,8
Aug. – Août	309,9	397,0	324,6	351,1	- 14,7	45,9
Sep. – Sep.	341,3	327,2	316,9	343,4	24,4	- 16,2
Okt. – Oct.	330,1		395,7		- 65,6	
Nov. – Nov.	359,5		392,2		- 32,7	
Dez. – Déc.	404,5		492,8		- 88,3	
Total	4 132,8		4 415,5		- 282,7	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	3 038,7	3 330,4	3 134,8	3 381,3	- 96,1	- 50,9

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

80

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
					Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
	Rechn. – Compte 1973	Budget 1974	Rechn. – Compte 1974	Budget 1975	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 198 798	- 164 074	- 197 023	- 252 378	- 11 074	53 899	2 527 713	2 870 336	1 553 307	1 746 959
Bern	- 23 250	- 57 721	- 6 558	- 55 907	22 698	20 512	1 883 906	2 248 032	1 045 087	1 101 675
Luzern	- 50 764	- 67 051	- 52 644	- 56 345	- 45 409	52 870	579 608	623 501	204 229	223 448
Uri	- 10 268	- 15 739	- 11 075	- 11 388	- 9 415	10 407	186 633	224 735	22 309	29 592
Schwyz	- 359	- 10 973	3 252	- 5 188	- 2 811	- 4 403	191 824	214 085	56 893	64 456
Obwalden ...	- 5 263	- 4 403	- 2 302	- 6 677	- 4 114	2 987	52 325	57 945	9 138	10 253
Nidwalden ..	- 4 792	- 5 230	- 3 763	- 5 533	- 5 331	6 145	82 755	92 939	13 431	15 625
Glarus	- 2 533	- 14 947	- 8 154	- 15 675	- 2 485	- 6 033	106 506	127 251	52 461	57 320
Zug	- 9 837	- 29 681	7 665	- 33 282	- 20 985	306	162 027	195 622	59 838	80 160
Fribourg ...	- 30 066	- 43 270	- 24 019	- 22 350	- 28 257	- 21 254	442 231	467 709	145 564	155 599
Solothurn ...	- 22 574	- 11 297	- 7 677	- 17 704	- 23 650	- 11 888	386 477	430 026	212 666	244 693
Basel-Stadt..	- 121 202	- 115 490	- 52 559	- 81 939	- 99 898	- 28 557	1 371 296	1 454 861	763 135	844 199
Basel-Land..	- 58 382	- 71 649	- 49 715	- 94 100	- 55 301	- 39 388	611 832	637 926	364 215	377 403
Schaffhausen	- 10 836	- 29 612	- 17 440	- 28 619	- 8 285	- 15 099	143 066	167 027	77 072	85 732
Appenzell AR	- 505	- 435	580	- 504	- 3 971	431	75 308	78 394	28 182	34 009
Appenzell IR	- 2 535	- 3 565	40	- 1 469	- 2 773	56	27 177	34 970	7 133	8 976
St.Gallen ...	- 3 379	- 21 108	12 953	- 5 558	14 222	16 017	640 801	721 062	315 898	367 516
Graubünden.	- 25 464	- 22 508	- 12 894	- 20 181	- 41 383	17 370	458 038	499 312	142 421	172 913
Aargau	- 28 648	- 78 016	- 58 966	- 23 510	- 15 908	- 52 862	790 669	901 167	453 772	498 908
Thurgau	- 33 144	- 69 741	- 46 783	- 31 519	- 28 939	- 43 315	344 790	414 935	162 901	192 983
Ticino	- 81 848	- 106 501	- 87 041	- 102 299	- 85 591	- 92 775	688 449	767 489	309 615	359 890
Vaud	- 28 341	- 107 166	- 70 373	- 101 100	8 302	- 65 608	1 256 660	1 388 655	705 019	723 212
Valais.....	- 6 889	- 57 525	- 12 639	- 43 003	3 416	3 246	482 813	532 689	194 490	223 914
Neuchâtel ...	- 6 097	- 16 991	- 6 233	- 12 527	6 885	532	329 121	366 104	193 545	216 680
Genève	- 36 665	- 73 084	- 72 661	- 78 404	- 66 731	- 60 268	1 366 214	1 500 973	890 062	1 013 817
Total.....	- 790 245	- 1197 777	- 776 029	- 1 107 159	- 506 808	- 591 656	15 188 239	17 017 745	7 982 383	8 849 932
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 29 700	- 44 058	- 39 910	576	1 489 074	1 609 908	833 344	918 428		
Genève	- 37 204	543	- 21 458	- 24 032	259 462	290 006	172 245	192 696		
Bern	- 41 483	- 7 542	- 38 075	- 58 689	472 098	517 165	224 504	235 765		
Lausanne	- 3 193	585	- 75 748	3 108	306 497	306 916	118 203	209 455		
Winterthur ..	- 14 903	88	655	- 9 060	198 767	226 578	115 559	128 854		
St.Gallen ...	- 12 162	- 1 886	- 37 857	- 27 817	202 490	223 621	88 851	101 335		
Luzern	- 2 505	- 1 534	- 12 934	3 708	153 751	164 278	80 344	88 145		
Biel	- 17 689	5	- 16 534	- 13 940	137 734	151 257	75 082	85 284		
Chaux-de-Fds	- 18 283	796	- 15 350	- 18 390	103 861	124 760	42 026	47 651		
Neuchâtel ...	- 1 396	- 4 902	- 3 982	- 6 716	91 594	113 625	46 593	48 078		
Fribourg	26	12	5 447	843	44 626	56 724	33 356	35 757		
Schaffhausen	- 289	34	3 555	289	74 310	79 314	37 928	41 777		
Thun	158	424	1 646	4 446	78 159	72 364	38 050	39 291		
Könlz	-	96	- 3 439	693	53 339	59 996	35 063	39 483		
Chur	65	- 1 447	- 20 830	- 14 638	88 185	97 903	29 433	34 501		
Olten	50	320	1 018	3 190	34 299	35 993	25 340	28 305		
Zug	752	263	4 398	4 021	34 934	44 300	31 773	37 017		
Lugano	86	-	- 24 159	- 13 882	107 935	112 971	40 289	47 630		
Solothurn ...	20	17	1 545	6 181	36 141	47 972	24 924	27 886		
Grenchen ...	- 952	- 4 461	- 3 772	- 1 387	40 911	43 048	27 709	31 197		
Riehen	33	65	2 363	5 659	20 011	21 536	18 854	22 448		
Montreux....	6 473	905	3 336	3 827	22 161	30 538	19 467	22 265		
Wettingen...	-	-	5 999	5 796	28 232	31 464	15 798	17 894		
Uster	-	-	7 034	4 224	42 084	50 991	28 613	29 117		
Aarau.....	-	-	- 4 707	587	33 092	32 652	18 188	21 579		
Total.....	- 165 710	- 66 119	- 303 957	- 192 377	4 153 747	4 545 880	2 221 536	2 531 838		

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Kantone - Cantons								
Zürich	1 105 360	1 227 303	190 006	183 596	1 133 837	1 303 959	43 838	45 669
Bern	948 840	977 800	25 493	25 993	404 958	407 343	166 117	220 703
Luzern	533 947	578 773	24 659	4 826	89 740	109 756	192 020	207 211
Uri	69 195	77 380	6 349	10 045	32 120	36 371	6 204	3 251
Schwyz	102 930	107 930	6 184	17 148	6 250	8 292	87 691	99 615
Obwalden	38 149	42 978	1 022	3 917	5 016	5 863	27 986	28 796
Nidwalden	60 000	63 700	-	-	2 982	3 282	29 634	37 343
Glarus	20 900	25 841	-	-	20 779	21 353	11 424	16 728
Zug	109 560	118 096	1 578	1 486	6 030	9 476	26 999	40 001
Fribourg	407 999	451 221	92 889	62 371	121 986	178 020	81 948	77 285
Solothurn	126 150	125 500	11 000	11 000	403 018	447 960	35 851	64 742
Basel-Stadt	1 238 350	1 259 000	66 628	459 969	381 960	87 586	43 556	199 186
Basel-Land	496 250	547 300	34 164	35 305	147 456	177 907	97 850	171 961
Schaffhausen	126 600	141 400	9 770	5 841	70 889	87 075	32 783	26 000
Appenzell AR	13 000	20 000	8 220	5 516	18 320	24 983	2 541	468
Appenzell IR	21 272	22 972	6 594	3 696	7 522	8 145	14 801	5 776
St.Gallen	311 920	351 460	731	472	16 445	14 521	176 677	209 980
Graubünden	270 347	300 153	49 161	44 180	115 916	136 737	207 584	266 413
Aargau	470 700	499 550	19 709	11 021	202 359	221 395	116 107	162 226
Thurgau	255 900	296 600	210	320	76 226	86 082	88 059	98 042
Ticino	296 616	339 466	54 219	75 906	260 312	289 726	70 080	87 563
Vaud	784 939	841 350	67 091	22 986	74 975	96 706	181 531	110 869
Valais	209 470	222 120	21 878	150	21 365	21 334	102 060	101 091
Neuchâtel	280 916	287 863	5 900	5 000	87 647	75 151	46 407	65 480
Genève	753 486	862 735	46 567	75 583	300 082	354 753	527 513	654 912
Total	9 052 796	9 788 491	750 022	1 066 327	4 008 190	4 213 776	2 417 261	3 001 311
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 759 707		6 133		753 570		187 396	
Genève	607 643		-		105 628		31 460	
Bern	807 342		2 126		148 100		107 324	
Lausanne	671 354		39 548		35 189		69 109	
Winterthur	59 249		-		180 401		40 292	
St.Gallen	291 310		3 063		54 884		27 203	
Luzern	242 940		11 476		70 823		41 258	
Biel	239 355		8 230		7 102		22 072	
La Chaux-de-Fonds	147 368		17 733		5 153		46 056	
Neuchâtel	176 794		17 112		2 139		5 748	
Fribourg	37 354		3 540		3 961		6 771	
Schaffhausen	149 550		37		6 621		5 461	
Thun	173 879		14 043		21 244		9 371	
Köniz	132 992		565		11 927		5 797	
Chur	125 503		25 549		3 881		22 630	
Olten	42 827		824		16 745		15 103	
Zug	87 180		224		5 238		13 193	
Lugano	189 662		12 653		96 374		24 389	
Solothurn	40 686		794		4 619		5 442	
Grenchen	47 393		-		12 441		9 786	
Riehen	1 835		-		514		2 109	
Montreux	19 148		1 372		1 728		3 506	
Wettingen	61 801		219		738		4 286	
Uster	45 672		3 691		20 472		9 474	
Aarau	48 930		959		9 840		9 127	
Total	6 207 474		169 891		1 579 332		724 363	

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 055	35 353

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	2 878,4	3 529,8	3 090,1	2 102,2	2 560,4	2 522,5	- 776,2	- 969,4	- 567,6
Feb. - Fév.	2 882,3	3 416,3	3 002,7	2 296,6	2 873,6	2 685,5	- 585,7	- 542,7	- 317,2
März - Mars	3 050,7	3 861,6	2 949,1	2 523,4	3 066,3	2 669,6	- 527,3	- 795,3	- 279,5
Apr. - Avr.	2 727,4	3 711,6	3 240,4	2 274,0	2 970,0	2 892,9	- 453,4	- 741,6	- 347,5
Mai - Mai	3 145,5	3 846,6	2 677,5	2 630,8	3 222,1	2 619,5	- 514,7	- 624,5	- 58,0
Juni - Juin	2 943,9	3 558,1	2 827,3	2 435,3	2 884,8	2 939,5	- 508,6	- 673,3	112,2
Juli - Juil.	3 113,5	3 880,9	2 850,0	2 541,3	3 157,3	2 870,6	- 572,2	- 723,6	20,6
Aug. - Août	2 740,9	3 178,4	2 310,9	2 122,3	2 423,0	2 167,9	- 618,6	- 755,4	- 143,0
Sep. - Sep.	2 996,4	3 510,9	2 868,6	2 526,6	2 907,9	2 821,5	- 469,8	- 603,0	- 47,1
Okt. - Oct.	3 552,3	3 908,0		2 852,0	3 302,6		- 700,3	- 605,4	
Nov. - Nov.	3 486,1	3 364,1		2 989,8	3 166,8		- 496,3	- 197,3	
Dez. - Déc.	3 068,1	3 160,7		2 682,0	2 857,5		- 386,1	- 303,2	
Total ¹⁾	36 588,6	42 929,4		29 948,3	35 353,1		- 6 640,3	- 7 576,3	
Jan. b. Sep. ¹⁾	26 472,5	32 496,5	25 808,0	21 422,9	26 040,0	24 160,7	- 5 049,6	- 6 456,5	- 1 647,3

¹⁾ Bereinigte Zahlen. Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1974	1975	1974	1975
1000 t				
1939	8 772		548	
1965	22 893		2 055	
1966	22 976		2 121	
1967	24 064		2 208	
1968	25 804		2 693	
1969	28 049		2 833	
1970	31 264		2 920	
1971	32 207		2 879	
1972	34 977		3 194	
1973	37 471		3 619	
1974	35 078		4 023	

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1974	1975	1974	1975
1000 t				
Jan. - Jan.	2 564		2 145	
Feb. - Fév.	2 548		2 033	
März - Mars	2 879		2 260	
Apr. - Avr.	2 988		2 419	
Mai - Mai	3 276		2 373	
Juni - Juin	3 132		2 753	
Juli - Juil.	3 368		2 612	
Aug. - Août	2 774		2 588	
Sep. - Sep.	3 034			314
Okt. - Oct.	2 957			351
Nov. - Nov.	2 755			338
Dez. - Déc.	2 568			263
Total ¹⁾	34 849		4 014	
Jan. b. Sep. ¹⁾	26 569		21 632	
Jan. à Sep.			3 063	2 621

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	415,6	328,0	466,6	411,3	4 529,8	3 749,9	Produits de l'agriculture et de la sylviculture Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	61,5	48,8	86,5	79,5	800,1	654,7	Denrées alimentaires	
Lebensmittel	252,6	222,2	260,8	235,9	2 588,2	2 311,8	Tabacs bruts	
Rohtabak	27,1	9,6	12,7	17,1	173,2	132,9	Boissons	
Getränke	27,6	21,5	45,8	38,5	393,0	306,0	Produits de la sylviculture	
Forstwirtschaftliche Produkte	39,5	18,4	44,5	25,0	456,9	226,5		
Energieträger	343,5	336,8	371,7	325,0	3 257,8	2 576,7	Energie	
Erdöl und Destillate	330,4	326,4	359,0	313,6	3 137,4	2 457,6	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung	344,6	269,8	381,9	325,5	3 418,3	2 728,4	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	30,5	20,8	34,3	25,9	389,8	252,2	Matières textiles	
Garne	19,8	11,1	23,5	18,1	250,8	151,1	Fils	
Gewebe	37,6	25,6	42,1	31,9	441,1	321,6	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	170,5	142,3	187,5	172,2	1 437,6	1 274,9	Habillement et lingerie	
Schuhe	38,7	36,4	36,0	30,8	326,0	296,4	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	124,4	84,9	142,9	108,4	1 113,1	967,0	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	23,1	10,0	30,0	15,1	189,1	191,8	Matières de base	
Papier und Karton	58,3	32,4	61,7	38,4	484,4	337,1	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	26,0	28,8	34,3	36,8	290,0	293,1	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	102,3	70,1	114,5	91,7	1 145,4	810,8	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	21,5	16,2	22,7	22,0	234,0	187,2	Peaux et cuirs	
Kautschuk	31,8	23,0	34,4	28,9	339,0	266,3	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	49,0	30,9	57,4	40,8	571,7	357,2	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	412,1	263,7	410,7	300,7	3 811,6	2 933,9	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	271,0	171,8	277,4	189,0	2 468,2	1 816,2	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	32,9	22,5	30,2	35,2	341,3	316,9	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	69,9	47,8	81,7	62,4	677,8	517,3	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ...	428,2	200,2	459,5	258,4	4 111,5	2 730,0	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	191,0	80,2	206,4	103,6	1 824,2	1 140,2	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	104,0	33,7	98,8	43,3	910,5	537,3	Métaux non ferreux	
Metallwaren	133,2	86,4	154,2	111,5	1 376,7	1 052,6	Ouvrages en métaux	
Maschinen	476,9	305,4	516,8	414,7	4 879,0	3 804,7	Machines	
Nichtelektrische Maschinen ..	272,7	160,2	271,9	221,3	2 689,1	2 065,4	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	204,2	145,2	244,9	193,3	2 189,9	1 739,4	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	182,0	154,7	227,2	254,0	2 376,7	2 181,7	Véhicules	
Personenautomobile	89,6	70,9	121,3	125,1	1 248,0	1 143,9	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	41,4	24,8	50,5	39,1	479,3	332,6	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	21,6	40,9	27,2	62,4	96,3	416,7	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	178,1	170,2	206,3	204,1	2 039,2	1 860,4	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	24,6	22,0	30,6	26,0	271,8	246,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	24,2	20,3	27,8	25,1	254,9	221,3	Appareils de mécan. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	70,5	85,1	81,5	103,0	905,2	928,7	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	33,5	25,1	36,7	28,9	337,6	263,4	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	100,8	79,3	131,1	112,6	1 136,1	947,2	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren	34,1	24,8	49,8	40,4	467,1	376,8	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

66

Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'Industrie	
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Metallindustrie	1 273,8	1 172,5	1 539,1	1 550,5	13 279,9	13 283,1	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	567,4	543,4	610,4	641,7	5 483,9	5 715,1	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	213,5	208,5	253,8	281,7	2 186,5	2 422,6	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	76,8	76,0	92,1	88,6	780,8	824,4	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	
Uhren	233,7	184,6	329,9	281,5	2 622,8	2 177,5	Horlogerie	
Aluminium	26,1	20,1	34,4	24,4	273,6	227,6	Aluminium	
Chemische Industrie	582,6	519,2	601,9	538,6	6 091,5	5 267,9	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	125,3	87,7	116,2	95,1	1 351,9	852,6	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	136,2	122,7	148,5	120,2	1 392,8	1 261,8	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	4,2	3,4	5,5	5,2	54,5	49,0	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	317,0	305,4	331,6	318,1	3 292,3	3 104,5	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	174,4	145,6	253,0	232,8	2 175,7	1 827,0	Textiles et habillement	
Chemiefasern	7,7	5,0	6,7	5,2	84,8	49,1	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern	39,3	29,7	44,4	42,0	433,5	341,2	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern	18,4	11,2	24,2	18,8	248,4	190,6	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,0	0,7	1,7	1,1	16,5	11,3	Tissus de soie	
Wollgarne	1,9	2,1	4,4	4,3	34,1	24,8	Fils de laine	
Wollgewebe	4,7	3,1	3,1	3,0	41,8	33,1	Tissus de laine	
Baumwollgarne	7,0	6,8	13,5	12,3	101,7	88,4	Fils de coton	
Baumwollgewebe	15,8	12,0	24,4	21,8	245,8	196,9	Tissus de coton	
Stickereien	9,3	8,7	16,4	16,9	135,3	113,5	Broderies	
Textile Bodenbeläge	2,2	2,2	4,9	4,8	41,0	33,7	Tapis et couvre-parquets textiles	
Wirk- und Strickwaren	15,4	17,4	27,9	28,2	195,3	192,3	Bonneterie [tiles	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	21,7	19,2	32,7	33,2	203,6	203,1	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	7,5	9,2	13,0	13,0	95,7	98,1	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	88,5	81,3	117,0	136,0	938,9	865,4	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	30,8	28,4	40,1	47,1	298,4	295,0	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	3,4	5,7	1,7	5,4	26,5	29,0	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	9,2	7,5	14,5	11,9	73,2	64,6	Chocolat	
Suppen, Bouillon	6,3	6,9	7,8	8,5	71,1	61,1	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	15,8	11,2	23,1	24,6	179,0	161,8	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	19,6	15,3	24,0	21,8	198,9	166,5	Livres, journaux	

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1973	1974	September — Septembre		Jan. bis Sep. — Jan. à Sep.		1973	1974
			1974	1975	1974	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	11 062 749	12 478 667	1 030 720	829 135	9 487 219	7 142 671	4 200 456	4 842 634
Frankreich	5 117 128	5 886 111	454 224	376 157	4 475 902	3 525 309	2 646 849	3 108 566
Italien	3 416 682	3 929 800	338 668	298 044	3 007 027	2 581 419	2 495 230	2 822 651
Niederlande	1 448 512	1 760 115	141 956	123 044	1 321 976	1 053 927	765 037	920 581
Belgien, Luxemburg	1 288 784	1 459 480	125 595	101 170	1 084 087	836 064	658 847	793 628
Großbritannien	2 239 853	2 501 634	202 576	163 464	1 891 590	1 564 829	2 276 019	2 538 703
Dänemark	474 231	483 420	39 241	32 049	363 715	280 115	554 345	494 168
Irland	67 869	73 728	4 910	6 026	50 727	47 690	58 880	67 684
Österreich	1 811 844	2 108 866	200 121	134 661	1 601 296	1 134 232	1 800 261	2 326 108
Norwegen	163 864	209 487	18 150	13 399	152 891	123 159	360 341	410 259
Schweden	1 098 859	1 190 155	112 996	85 663	858 364	705 110	850 216	1 055 654
Portugal	171 955	193 970	12 027	11 674	143 388	127 707	412 606	481 354
Finnland	234 677	276 975	27 427	16 026	208 889	141 013	323 357	424 656
Island	40 013	60 430	7 502	251	51 253	10 015	12 694	12 483
Spanien	430 959	492 643	31 090	22 151	346 235	274 523	823 287	929 702
Griechenland	51 474	54 365	4 064	3 667	42 695	39 610	241 139	264 002
Türkei	106 116	105 909	5 934	8 847	72 745	59 625	228 791	301 600
Deutsche Dem. Rep.	62 289	79 523	6 542	6 194	54 571	44 763	177 084	177 598
Polen	90 675	107 879	9 052	8 659	82 088	70 293	281 414	419 922
Tschechoslowakei	176 793	218 625	18 747	13 213	152 108	130 065	198 003	241 198
Ungarn	155 466	215 618	14 364	11 202	164 637	95 117	156 880	238 659
Bulgarien	24 995	27 551	2 378	619	20 684	20 511	60 524	93 825
Rumänien	65 348	73 074	4 536	5 563	51 851	68 100	164 738	176 120
Sowjetunion	201 700	359 984	34 513	17 320	279 603	244 949	304 984	419 865
Jugoslawien	125 949	132 764	11 347	8 475	103 847	77 808	441 518	610 153
Übriges Europa	6 772	4 248	287	45	3 233	1 804	28 668	41 613
Europa	30 135 556	34 485 021	2 858 967	2 296 718	28 072 621	20 400 428	20 522 168	24 213 386
Aegypten	38 786	41 595	739	145	36 004	15 317	63 387	100 363
Algerien	102 147	151 581	8 236	890	133 221	23 983	99 597	107 253
Zaire	8 096	10 132	1 344	104	6 833	4 686	46 686	53 248
Rep. Südafrika	65 730	79 723	6 278	5 027	58 372	56 839	342 517	506 967
Übriges Afrika	666 633	1 019 548	61 919	53 410	812 596	517 173	541 898	672 594
Afrika	881 392	1 302 579	78 516	59 576	1 047 026	617 998	1 094 085	1 440 425
Israel	122 414	132 200	9 107	4 666	101 332	93 622	240 428	293 357
Iran	103 352	100 449	7 620	4 700	79 974	77 204	321 918	454 761
Pakistan	24 238	31 398	1 909	1 489	24 020	17 310	28 821	47 628
Indien	69 305	86 645	6 044	6 992	67 306	60 641	120 443	139 700
Thailand	32 284	50 492	2 196	4 320	35 962	29 692	81 310	76 863
Malaysia	22 088	18 646	1 351	1 259	15 767	13 084	34 000	47 896
China (Volksrepublik)	90 597	107 322	7 432	7 154	79 278	59 582	132 667	162 517
Hongkong	203 049	261 248	23 588	20 499	206 462	198 930	543 482	629 589
Japan	927 591	1 027 091	79 768	62 921	750 027	642 678	1 156 938	1 237 664
Philippinen	15 719	14 790	1 128	2 175	9 700	24 963	40 950	54 548
Republik Indonesien	49 623	59 109	7 513	3 943	44 189	34 133	59 601	89 226
Übriges Asien	504 182	1 157 834	121 221	84 435	854 619	751 590	842 321	1 191 072
Asien	2 164 442	3 047 224	268 877	204 553	2 268 636	2 003 429	3 602 879	4 424 821
Kanada	175 877	337 255	21 891	15 852	280 670	176 519	344 956	386 926
Ver. Staaten von Amerika	2 332 997	2 806 326	204 053	212 362	2 118 654	1 985 911	2 444 506	2 501 383
Mexiko	44 162	51 918	4 014	21 242	43 546	70 136	209 912	235 678
Kuba	11 561	15 419	1 082	976	10 385	7 266	37 221	48 165
Kolumbien	39 234	46 248	8 625	7 033	29 549	38 007	83 135	108 256
Venezuela	9 726	7 832	22	158	7 401	8 492	168 767	165 062
Brasilien	185 074	178 884	17 542	11 616	140 087	141 805	493 507	557 989
Uruguay	18 129	24 673	2 231	3 431	19 421	17 513	16 215	19 506
Argentinien	174 611	125 720	5 934	5 269	98 591	56 115	139 830	265 642
Chile	7 145	15 199	824	1 528	12 443	11 797	46 685	39 619
Peru	56 271	54 629	8 259	3 819	29 629	26 280	102 766	124 723
Übriges Amerika	239 208	293 627	16 664	15 701	233 628	195 999	247 732	326 937
Amerika	3 293 995	3 957 730	291 141	298 987	3 004 004	2 735 840	4 335 232	4 779 886
Australien und Ozeanien	113 177	136 805	13 378	8 774	104 109	50 323	393 953	494 584
Total	36 588 562	42 929 359	3 510 879	2 868 608	32 496 396	25 808 018	29 948 317	35 353 102
davon:								
EWG ¹⁾	25 115 808	28 572 955	2 337 890	1 929 089	21 682 243	17 032 024	13 655 663	15 588 615
EFTA ²⁾	3 521 212	4 039 883	378 223	261 674	3 016 081	2 241 236	3 759 475	4 710 514

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

²⁾ Ab Januar 1973 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays	
September – Septembre		Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.		1973	1974	Jan. bis Sep. – Jan. à Sep.			
1974 9	1975 10	1974 11	1975 12	13	14	1974 15	1975 16		
417 768	451 368	3 628 474	3 612 064	-6 862 293	-7 636 033	-5 858 745	-3 530 607	Rép. féd. d'Allemagne	
262 691	228 595	2 331 138	2 141 036	-2 470 279	-2 777 545	-2 144 764	-1 384 273	France	
207 750	206 203	2 194 394	1 621 573	-921 452	-1 107 149	-812 633	-959 846	Italie	
74 287	70 704	683 204	677 350	-683 475	-839 534	-638 772	-376 577	Pays-Bas	
60 230	66 031	598 131	562 006	-629 937	-665 852	-485 956	-274 058	Belgique, Luxembourg	
216 819	172 880	1 940 518	1 529 990	36 166	37 069	48 928	-34 839	Grande-Bretagne	
40 802	44 515	369 844	380 287	80 114	10 748	6 129	100 172	Danemark	
5 552	4 582	50 854	45 324	-	8 989	6 044	127	Irlande	
214 034	152 639	1 632 661	1 363 544	-	11 583	217 242	31 365	Autriche	
35 115	36 698	301 413	320 236	196 477	200 772	148 522	197 077	Norvège	
94 424	94 500	757 446	812 006	-	248 643	-134 501	-100 918	Suède	
33 224	14 168	375 398	212 603	240 651	287 384	232 010	84 896	Portugal	
35 536	30 370	299 961	292 632	88 680	147 681	91 072	151 619	Finlande	
823	1 070	9 524	9 289	-	27 319	-47 947	-41 729	Islande	
65 920	73 447	688 526	642 537	392 328	437 059	342 291	368 014	Espagne	
19 894	24 137	194 976	193 091	189 665	209 637	152 281	153 481	Grèce	
17 924	20 662	216 851	196 641	122 675	195 691	144 106	137 016	Turquie	
16 290	15 659	126 633	127 145	114 795	98 075	72 062	82 382	Rép. dém. allemande	
24 849	27 145	303 337	320 188	190 739	312 043	221 249	249 895	Pologne	
15 024	24 677	153 688	183 463	21 210	22 573	1 580	53 398	Tchécoslovaquie	
17 796	16 050	163 897	184 148	1 414	23 041	-	740	Hongrie	
4 673	8 147	64 423	69 724	35 529	66 274	43 739	49 213	Bulgarie	
13 320	17 284	126 088	135 358	99 390	103 046	74 237	67 258	Roumanie	
34 019	28 487	286 207	305 755	103 284	59 881	6 604	60 806	Union soviétique	
52 746	47 890	430 486	462 050	315 569	477 389	326 639	384 242	Yougoslavie	
1 465	1 505	33 293	20 159	21 896	37 365	30 060	18 355	Reste de l'Europe	
1 982 975	1 879 413	17 961 365	16 420 199	-9 613 388	-10 271 635	-8 111 256	-3 980 229	Europe	
6 307	11 800	63 742	114 887	24 601	58 768	27 738	99 570	Egypte	
7 283	11 140	76 379	92 300	-	2 550	-	68 317	Algérie	
4 329	3 648	34 739	27 344	38 590	43 116	27 906	22 658	Zaïre	
37 353	35 451	377 074	384 191	276 787	427 244	318 702	327 352	Rép. de l'Afrique du Sud	
61 113	66 286	472 002	622 729	-	124 735	-346 954	-340 594	Reste de l'Afrique	
116 385	128 325	1 023 936	1 241 451	212 693	137 846	-23 090	623 453	Afrique	
19 987	14 084	206 031	205 359	118 014	161 157	104 699	111 737	Israël	
44 843	51 976	290 520	448 434	218 566	354 312	210 546	371 230	Iran	
1 472	4 587	37 503	42 118	4 583	16 230	13 483	24 808	Pakistan	
7 753	12 261	103 046	98 394	51 138	53 055	35 740	37 753	Inde	
4 858	5 490	58 083	63 392	49 026	26 371	22 121	33 700	Thaïlande	
4 020	3 295	35 372	27 499	11 912	29 250	19 605	14 415	Malaisie	
8 912	5 926	124 819	112 189	42 070	55 195	45 541	52 607	Chine (Rép. popul.)	
52 625	41 690	478 325	329 521	340 433	368 341	271 863	130 591	Hongkong	
97 974	85 404	931 083	654 011	229 347	210 573	181 056	11 333	Japon	
4 308	5 186	41 642	49 333	25 231	39 758	31 942	24 370	Philippines	
7 265	8 059	59 306	61 959	9 978	30 117	15 117	27 826	République d'Indonésie	
98 524	110 710	842 720	925 699	338 139	33 238	-11 899	174 109	Reste de l'Asie	
352 541	348 668	3 208 450	3 017 908	1 438 437	1 377 597	939 814	1 014 479	Asie	
35 677	34 625	286 805	337 141	169 079	49 671	26 135	160 622	Canada	
216 394	237 551	1 843 428	1 494 415	111 509	-304 943	-275 226	-491 496	Etats-Unis d'Amérique	
20 628	19 824	167 287	177 446	165 750	183 760	123 741	107 310	Mexique	
5 239	14 600	34 657	44 072	25 660	32 746	24 272	36 806	Cuba	
7 084	6 392	81 058	67 270	43 901	62 008	51 509	29 263	Colombie	
14 404	17 568	118 863	150 904	159 041	157 230	111 462	142 412	Venezuela	
49 560	50 326	413 083	417 795	308 433	379 105	272 996	275 990	Brésil	
2 096	1 849	13 814	15 050	-	1 914	-5 167	-5 607	Uruguay	
27 219	13 648	178 607	150 049	-	34 781	139 922	80 016	Argentine	
3 540	1 655	29 161	28 161	39 540	24 420	16 718	16 364	Chili	
7 680	12 160	85 481	100 926	46 495	70 094	55 852	74 646	Pérou	
26 531	21 702	233 262	234 279	8 524	33 310	-366	38 280	Reste de l'Amérique	
416 052	431 900	3 485 506	3 217 508	1 041 237	822 156	481 502	481 668	Amérique	
39 909	33 154	362 231	263 618	280 776	357 779	258 122	213 295	Australie et Océanie	
2 907 862	2 821 460	26 041 488	24 160 684	-6 640 245	-7 576 257	-6 454 908	-1 647 334	Total	
1 285 899	1 244 878	11 796 557	10 569 630	-11 460 145	-12 984 340	-9 885 686	-6 642 394	dont:	
413 156	329 445	3 376 403	3 010 310	238 263	670 631	360 322	769 074	CEE ¹⁾	
								AELE ²⁾	

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1974										
Aug. - Août	1 410	343	500	925	3 178	984	9	833	597	2 423
Sep. - Sep.	1 520	372	534	1 035	3 511	1 165	6	934	803	2 908
Okt. - Oct.	1 683	331	621	1 273	3 908	1 348	4	1 050	901	3 303
Nov. - Nov.	1 463	309	529	1 063	3 364	1 219	14	1 042	892	3 167
Dez. - Déc.	1 354	298	533	976	3 161	1 013	6	1 131	708	2 858
1975										
Jan. - Jan.	1 380	256	522	932	3 090	1 095	5	858	564	2 522
Feb. - Fév.	1 276	205	524	998	3 003	1 049	6	986	645	2 686
März - Mars	1 187	229	525	1 008	2 949	1 017	5	980	668	2 670
Apr. - Avr.	1 361	272	529	1 078	3 240	1 128	7	1 048	710	2 893
Mai - Mai	1 072	271	430	904	2 677	1 000	6	954	659	2 619
Juni - Juin	1 161	330	437	899	2 827	1 094	7	1 139	700	2 940
Juli - Juil.	1 056	354	474	966	2 850	1 011	8	1 111	741	2 871
Aug. - Août	862	337	354	758	2 311	821	5	815	527	2 168
Sep. - Sep.	1 082	325	470	992	2 869	1 053	6	1 004	759	2 822
1975 Jan. b. Sep. 1)	10 434	2 577	4 263	8 534	25 808	9 253	55	8 886	5 967	24 161
1974 Jan. à Sep.	14 356	3 258	5 153	9 730	32 497	11 159	65	8 241	6 575	26 040

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	106,4	103,6
1972	93,7	110,3	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1974						
I	119,7	113,8	119,0	127,2	129,8	122,4
II	125,8	115,5	122,1	130,7	130,2	124,9
III	128,5	120,4	126,6	133,9	136,3	128,9
IV	129,5	119,5	127,9	133,3	140,5	130,7
1975						
I	123,7	116,6	123,7	128,5	141,1	132,4
II	119,4	123,4	124,3	127,7	144,4	130,0
III	113,6	123,9	121,7	124,4	146,0	128,6

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1974						
I	128,9	116,7	126,5	122,0	111,3	125,3
II	125,2	117,1	123,7	122,1	117,7	131,2
III	115,1	103,4	116,4	113,3	111,5	119,0
IV	111,2	107,3	119,4	112,3	125,1	128,8
1975						
I	100,7	102,6	109,6	101,6	109,1	107,5
II	97,6	86,2	106,9	98,2	118,6	117,4
III	85,6	79,8	102,9	92,9	109,4	110,4
IV						

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assur- ances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel	Übrige Posten									
Einnahmen - Recettes											
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 ¹⁾	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974 ¹⁾	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
Ausgaben - Dépenses											
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973 ¹⁾	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ²⁾	47 170
1974 ¹⁾	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 ²⁾	54 740
Saldo - Solde											
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 ¹⁾	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974 ¹⁾	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1971: 2750 Mio Fr. 1973: 3840 Mio Fr.
1974: 4150 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants ¹⁾	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités ²⁾	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1974	2	92 483	92 979	5 670	13 849	121 118 ³⁾	277 961 ³⁾
1974							
Aug. – Août	2	7 814	4 561	- 72	8 497	6 580	19 107
Sep. – Sep.	2	6 771	8 376	1 820	8 712	7 281	22 597
Okt. – Oct.	2	8 882	8 380	1 138	10 352	9 213	30 937
Nov. – Nov.	2	9 394	9 641	2 279	12 384	9 136	27 516
Dez. – Déc.	2	8 030	7 482	917	13 849	12 091	29 133
1975							
Jan. – Jan.	2	8 622	10 114	699	13 056	8 298	17 984
Feb. – Fév.	2	6 350	9 164	260	10 497	6 887	25 772
März – Mars	2	6 265	4 588	1 704	13 883	7 022	34 497
Apr. – Avr.	2	5 943	6 527	- 163	13 136	9 010	25 226
Mai – Mai	2	5 859	6 597	150	12 548	6 713	31 954
Juni – Juin	2	5 552	4 209	- 3 013	10 878	5 336	28 948
Juli – Juil.	2	494	5 948	- 100	11 324	4 694	29 974
Aug. – Août	2	3 639	4 503	63	10 523	5 781	20 404
Sep. – Sep.	2	5 180	4 573	- 32	11 098	6 339	27 459
Jan. b. Sep.		53 904	56 223	- 432	11 098	60 079 ³⁾	242 032 ³⁾

¹⁾ Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

²⁾ Monatsende. – Fin de mois.

³⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr Autre trafic ¹⁾	Verfüg- bare Mittel Ende Sep. 1975 Disponi- bilités à fin sep. 1975
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres palements	Total		
September 1975 – Septembre 1975									
Deutsche Demokratische Republik	10 462	4 303	870	5 173	3 916	657	4 573	- 32	11 030
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ³⁾	61	7	-	7	-	-	-	-	68
Total	10 523	4 310	870	5 180	3 916	657	4 573	- 32	11 098
Januar bis September 1975 – Janvier à Septembre 1975									
République démocratique allemande	13 849	42 656	11 084	53 740	44 404	10 996	55 400	- 1 159	11 030
Turquie aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	695	-	695	695	-
Egypte ³⁾	-	72	92	164	-	128	128	32	68
Total	13 849	42 728	11 176	53 904	45 099	11 124	56 223	- 432	11 098

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1973: Fr. 10 736 790.—
Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1973: fr. 10 736 790.—

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973–1974: Fr. 7 987 236.40.

Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973–1974: fr. 7 987 236.40.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1966 = 100

75

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel- Allmentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalteinrichtung und Unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instructions et divertissements	Totalindex Indice général
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9
1974										
Sep. – Sep.	147,5	147,0	149,7	177,0	200,4	133,9	154,5	158,0	141,8	156,1
Okt. – Oct.	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9	157,1
Nov. – Nov.	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6	159,3
Dez. – Déc.	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6	159,5
1975										
Jan. – Jan.	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6	160,4
Feb. – Fév.	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5	160,9
März – Mars	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5	161,5
Apr. – Avr.	153,2	149,6	154,5	187,1	191,7	139,1	159,9	170,9	149,3	161,9
Mai – Mai	151,7	149,9	154,5	196,1	192,7	139,1	160,2	170,9	149,1	163,1
Juni – Juin	153,1	149,9	154,8	196,1	195,0	139,1	160,3	170,9	149,1	163,7
Juli – Juil.	152,2	149,9	154,8	196,1	193,7	139,1	160,9	170,9	149,1	163,4
Aug. – Août	152,3	149,4	154,8	196,1	200,2	139,1	160,9	170,9	151,2	163,9
Sep. – Sep.	151,6	149,4	155,5	196,1	208,0	140,6	160,8	172,7	151,2	164,5
Okt. – Oct.	151,6	149,4	155,5	196,1	211,1	140,7	160,9	173,0	150,9	164,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

76

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fro- ment	Spese- kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Fro- ment	Speise- kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Ge- sam- Index Indice total '	
Preise in Franken – Prix en francs															
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4	128,6	
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6	137,1	
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1	144,4	
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4	150,5	
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,2	
1974															
Aug. – Août	71,75	536,95	404,20	31,30	86,30	27,70	188,8	182,0	105,1	92,9	138,0	125,7	205,6	162,5	
Sep. – Sep.	70,15	545,70	425,60	31,20	86,30	37,55	184,6	185,0	110,6	92,5	138,0	170,4	180,0	163,4	
Okt. – Oct.	70,15	543,80	440,50	32,70	86,30	38,65	184,6	184,4	114,5	96,9	138,0	175,5	207,2	165,5	
Nov. – Nov.	69,35	542,10	445,80	33,50	86,30	40,20	182,5	183,8	115,9	99,5	138,0	182,4	248,8	166,9	
Dez. – Déc.	69,35	543,30	443,30	33,60	86,30	41,60	182,5	184,2	115,2	99,6	138,0	188,9	253,8	167,4	
1975															
Jan. – Jan.	69,35	545,60	439,60	33,80	86,30	43,10	182,5	185,0	114,3	100,2	138,0	195,5	218,2	166,4	
Feb. – Fév.	69,35	543,50	441,40	34,00	86,30	43,90	182,5	184,2	114,7	100,9	138,0	199,4	212,3	166,3	
März – Mars	70,35	537,40	440,30	33,60	86,30	45,30	185,1	182,2	114,4	99,8	138,0	205,8	229,7	167,8	
Apr. – Avr.	70,35	534,20	434,00	32,20	86,30	46,10	185,1	181,1	112,8	95,6	138,0	209,4	231,5	167,4	
Mai – Mai	72,15	537,70	411,80	30,70	86,30	47,95	189,9	182,3	107,0	91,1	138,0	217,7	188,4	167,1	
Juni – Juin	72,15	544,60	418,80	29,40	86,30	46,00	189,9	184,6	108,8	87,1	138,0	208,9	263,6	170,2	
Juli – Juil.	72,15	537,70	411,10	28,60	91,30	31,40	189,9	182,3	106,8	84,8	146,1	142,5	251,7	166,1	
Aug. – Août	72,15	539,80	433,60	28,30	91,30	31,80	189,9	183,0	112,7	83,8	146,1	144,4	200,3	165,1	
Sep. – Sep.	72,15	549,90	434,30	30,10	91,30	39,20	189,9	186,4	112,9	89,2	146,1	177,9	195,9	167,7	

¹⁾ Ab November 1974 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1974 résultats provisoires.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

77

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt Index Indice total
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1974										
Aug. - Août	147,8	120,2	190,7	206,9	142,5	210,0	343,7	159,7	525,6	274,4
Sep. - Sep.	149,9	123,1	188,4	206,9	145,7	210,9	343,6	160,0	526,1	275,2
Okt. - Oct.	169,8	125,8	160,4	223,9	142,8	212,4	343,1	169,9	527,0	280,5
Nov. - Nov.	161,4	126,6	160,7	223,9	140,1	212,4	342,4	170,1	527,5	279,0
Dez. - Déc.	161,3	126,6	151,3	223,9	137,3	212,4	341,2	170,1	549,3	283,2
1975										
Jan. - Jan.	148,2	129,6	150,9	223,9	135,8	214,3	359,1	174,2	552,1	285,5
Feb. - Fév.	143,7	131,0	154,6	223,9	135,8	218,3	357,4	174,8	551,0	285,1
März - Mars	141,5	131,2	153,7	223,9	136,7	218,3	356,3	175,1	549,4	284,2
Apr. - Avr.	152,2	131,2	152,9	223,9	138,7	219,2	355,8	175,3	549,2	286,3
Mai - Mai	149,4	134,7	146,6	223,9	140,0	229,0	356,0	175,3	562,5	290,5
Juni - Juin	149,2	135,3	161,9	223,9	144,0	232,1	352,2	175,3	563,0	290,9
Juli - Juil.	160,3	135,9	159,7	223,9	144,0	237,3	352,7	175,6	562,6	294,0
Aug. - Août	166,9	136,8	145,2	223,9	146,2	237,3	353,0	175,9	562,7	295,1
Sep. - Sep.	152,9	137,7	139,1	223,9	149,6	237,3	352,7	175,9	562,4	292,3

Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises

1963 = 100

78

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Inland-waren	Import-waren	Total-Index
	Marchandises suisses	Marchandises Importées	Indice général
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
1974			
Sep. - Sep.	150,7	166,3	155,3
Okt. - Oct.	151,3	166,2	155,7
Nov. - Nov.	151,9	165,1	155,8
Dez. - Déc.	151,4	159,5	153,8
1975			
Jan. - Jan.	151,4	155,9	152,7
Feb. - Fév.	152,0	152,5	152,2
März - Mars	150,5	146,8	149,5
Apr. - Avr.	150,4	146,8	149,3
Mai - Mai	150,2	146,1	149,0
Juni - Juin	149,0	144,7	147,8
Juli - Juil.	148,6	145,5	147,7
Aug. - Août	148,1	147,2	147,9
Sep. - Sep.	147,5	145,0	146,8
Okt. - Oct.	148,0	143,2	146,6

Großhandelspreisindex nach Art der Waren – Indice des prix de gros selon le genre des marchandises

1963 = 100

79

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Produkte u. Nahrungs-mittel, rohstoffe	Energie-träger und Hilfs-stoffe	Verar-beltete Nah-rungs-mittel, Getränke, Tabak	Textilien	Metalle u. Metall-waren	davon - dont		Holz und Kork	Papier und Papier-waren	Häute, Leder, Kaut-schuk u. Kunst-stoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
						Eisen- und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle				
Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en mat. plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1970	110,5	121,9	111,6	96,9	136,1	137,2	146,9	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	114,0	129,1	113,7	97,0	131,3	133,2	127,2	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	119,5	131,7	119,8	101,1	133,2	134,0	124,3	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	130,6	146,1	130,7	126,5	153,5	158,0	153,5	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	140,4	175,8	150,5	135,2	185,7	202,7	174,7	147,2	145,9	129,7	166,6
1975											
Sep. – Sep.	140,1	181,4	155,4	132,3	186,8	213,0	152,2	150,7	155,8	131,4	168,4
Okt. – Oct.	143,6	181,7	157,5	127,2	184,9	211,4	146,3	152,1	162,7	130,2	168,2
Nov. – Nov.	142,8	180,3	162,6	125,0	183,5	208,7	144,0	152,5	163,7	129,6	168,2
Dez. – Déc.	140,4	178,6	158,0	122,3	179,4	203,2	137,9	153,6	163,7	130,0	169,4
Jan. – Jan.	139,7	179,3	157,4	117,8	174,0	195,7	131,8	154,3	170,4	128,7	171,2
Feb. – Fév.	140,6	178,2	158,9	114,5	170,5	187,4	133,9	153,1	170,8	127,6	175,0
März – Mars	141,0	176,9	156,9	112,2	168,9	181,6	135,9	153,2	168,1	128,9	177,5
Apr. – Avr.	142,1	180,0	157,2	109,4	167,3	179,4	134,3	153,2	167,8	127,7	177,5
Mal – Mai	142,3	181,4	154,8	109,6	166,8	181,4	130,2	152,5	168,2	127,5	177,4
Juni – Juin	139,3	181,2	152,8	109,0	165,6	180,2	127,3	149,2	168,2	127,2	177,2
Juli – Juil.	140,9	180,9	153,6	109,1	164,3	177,0	130,6	148,7	164,3	126,5	177,2
Aug. – Août	140,5	183,5	154,5	108,3	164,5	176,0	133,5	148,0	163,6	126,4	177,1
Sep. – Sep.	141,4	185,5	153,2	108,0	162,9	173,9	131,2	147,7	162,7	127,3	177,2
Okt. – Oct.	141,9	190,8	151,7	108,2	160,1	170,5	128,4	145,4	161,2	127,7	177,2

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

80

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	115,7	123,8	143,0	152,7	2,9	7,0	15,5	6,8
Feb. – Fév.	116,1	125,0	144,3	152,2	2,8	7,7	15,5	5,5
März – Mars	117,1	127,5	151,0	149,5	2,6	8,9	18,4	- 1,0
Apr. – Avr.	117,2	128,1	152,0	149,3	2,3	9,3	18,7	- 1,8
Mai – Mai	117,7	129,0	152,6	149,0	2,6	9,6	18,3	- 2,4
Juni – Juin	117,7	129,7	152,8	147,8	2,9	10,2	17,8	- 3,3
Juli – Juil.	117,7	130,5	153,5	147,7	3,0	10,8	17,7	- 3,8
Aug. – Août	118,2	131,0	153,5	147,9	3,7	10,8	17,2	- 3,6
Sep. – Sep.	119,0	132,5	155,3	146,8	4,4	11,3	17,2	- 5,5
Okt. – Oct.	120,1	135,5	155,7	146,6	5,2	12,8	14,9	- 5,8
Nov. – Nov.	120,6	137,7	155,8		5,6	14,2	13,1	
Dez. – Déc.	121,7	139,7	153,8		5,8	14,8	10,1	
Mittel – Moyenne	118,2	130,8	151,9		3,7	10,6	16,2	

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

81

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'indice				Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1972	1973	1974	1975	1972	1973	1974	1975
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3	6,7	7,4	11,6	7,3
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5	6,7	7,6	10,0	8,4
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8	6,3	8,2	9,6	8,3
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7	6,3	8,3	8,7	9,2
Mai – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5	6,3	8,0	9,8	8,2
Juni – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8	6,8	8,2	9,6	8,0
Juli – Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1	6,4	8,3	9,8	7,4
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3	6,6	8,3	10,5	6,7
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6	6,8	8,3	11,3	5,4
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9	372,1	7,3	9,5	9,8	4,8
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8		6,8	10,8	9,0	
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3		6,8	11,9	7,6	
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5		6,7	8,7	9,8	

93

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
 Oktober – Octobre 1966 = 100¹⁾

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon - dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitäranlagen Inst. sanitaires					
1970 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	107,6 108,5	118,0 121,0	102,3 104,6	114,9 117,8	112,6 114,5	107,6 112,9	130,3 133,2	116,8 118,5	117,6 120,6	13,1 11,5
1971 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	120,4 120,9	132,3 134,2	109,6 112,1	120,7 123,8	119,3 122,0	126,2 128,7	149,4 152,7	131,1 140,2	132,2 134,1	12,4 11,2
1972 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	130,8 130,8	146,5 147,9	118,5 124,5	132,5 134,7	127,1 128,1	137,5 141,7	165,2 166,7	156,6 166,6	146,3 147,7	10,7 10,1
1973 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	145,4 145,4	161,0 160,8	137,6 146,6	143,5 147,5	139,8 140,6	153,7 156,8	182,5 186,7	170,7 171,1	160,9 161,0	10,0 9,0
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	- 4,0

¹⁾ Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisation. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Junl – Juin 1967 = 100¹⁾

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installations Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraire	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1970 Juni-Juin Dez.-Déc.	116,7 118,1	111,4 111,1	112,4 113,2	143,7 145,0	135,1 140,5	124,9 126,5	117,5 118,6	9,9 7,9
1971 Juni-Juin Dez.-Déc.	133,0 133,8	117,5 119,8	123,8 125,0	159,9 161,2	153,2 160,5	138,5 140,1	130,7 132,1	11,2 11,4
1972 Juni-Juin Dez.-Déc.	145,4 146,2	129,9 130,3	135,8 137,3	174,6 175,7	164,2 164,2	151,6 152,5	143,1 144,0	9,5 9,0
1973 Juni-Juin Dez.-Déc.	163,3 164,1	147,4 150,4	151,6 152,9	196,1 197,6	175,5 175,5	169,8 170,9	160,4 161,8	12,1 12,4
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	- 1,2

¹⁾ Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	217	247	187
1974											
Sep. – Sep.	208	189	273	282	187	261	281	203	222	249	191
Okt. – Oct.	209	191	279	286	188	266	286	205	225	256	193
Nov. – Nov.	212	193	284	288	190	272	291	207	226	259	195
Dez. – Déc.	212	194	288	291	190	274	293	209	227	260	197
1975											
Jan. – Jan.	213	195	295	294	192	277	297	211	229	259	198
Feb. – Fév.	214	196	300	296	193	281	300	213	230	261	199
März – Mars	215	197	306	298	194	282	301	215	233	263	200
Apr. – Avr.	215	198	318	301	195	285	305	217	236	263	201
Mai – Mai	217	199	331	303	197	288	307	219	237	267	203
Juni – Juin	218	200	337	306	198	290	310	220	238	269	206
Juli – Juil.	217	203	341	·	198	291	312	222	239	273	209
Aug. – Août	218	203	343	·	197	·	·	224	242	275	211
Sep. – Sep.	219	·	·	·	199	·	·	225	245	276	·
Okt. – Oct.	219	·	·	·	199	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la viande.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne 1963 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays- Bas 1963 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada 1963 = 100
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1974	194	265	165	183	195	202	140	226	170	175	225	178
1974												
Sep. – Sep.	201	250	169	191	203	205	143	239	173	177	231	184
Okt. – Oct.	211	251	169	195	208	205	144	242	172	180	232	184
Nov. – Nov.	215	251	169	197	211	204	144	242	172	182	234	184
Dez. – Déc.	202	242	167	196	215	199	144	243	171	182	234	183
1975												
Jan. – Jan.	190	229	166	197	222	198	146	243	170	184	239	188
Feb. – Fév.	188	211	165	196	225	195	146	243	169	182	239	191
März – Mars	181	218	162	195	229	194	146	243	169	181	240	191
Apr. – Avr.	181	221	162	197	234	191	147	244	170	182	240	195
Mai – Mai	177	217	162	198	240	188	147	243	169	182	240	196
Juni – Juin	174	215	160	199	242	187	147	243	168	182	239	195
Juli – Juil.	186	224	160	201	245	·	147	243	171	·	240	·
Aug. – Août	195	237	160	202	248	·	147	245	173	·	241	·
Sep. – Sep.	195	234	159	203	·	·	147	·	·	·	243	·
Okt. – Oct.	190	232	159	·	·	·	·	·	·	·	·	·

¹⁾ Industriegüter, neue Reihe. – Produits industriels, nouvelle série.

95

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

87

Jahr Année	Nomuelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels		
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	
	1939 = 100				
1967	439	483	187	206	
1968	465	513	194	214	
1969	489	539	199	219	
1970	526	585	207	230	
1971	588	660	217	243	
1972	653	737	226	255	
1973	745	823	237	261	
1974	853	938	247	272	
	1949 = 100				
1967	236	238	163	163	
1968	250	253	169	170	
1969	263	266	173	174	
1970	283	288	180	183	
1971	316	325	189	193	
1972	352	362	197	202	
1973	401	404	206	208	
1974	460	461	215	216	

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

88

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent	
	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März - Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni - Juin	0,7	0,4	10,5	7,7
Sep. - Sep.	1,5	0,1	10,8	7,7
Dez. - Déc.	1,2	0,2	10,7	7,8
1975				
März - Mars	5,0	4,9	8,7	5,7
Juni - Juin	0,3	0,2	8,3	5,6
Sep. - Sep.	0,3	-0,0	6,9	5,4
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftsinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögensinkommen der Haushalte (netto)....	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbsinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögensinkommen der Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (molsn: intérêt de la dette pu- blique)	- 17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Molsn: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	- 1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
 Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	46 505	51 155	57 700	65 380	73 880	82 375	85 260
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	9 420	10 225	11 555	13 160	14 935	16 725	18 730
Brutto-Inlandsinvestition	21 415	25 740	29 615	34 785	37 545	36 220	27 750
Export von Gütern und Diensten.....	27 615	30 780	33 240	37 115	41 700	47 400	44 555
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	25 750	31 430	33 860	37 070	41 920	48 945	40 025
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 905	3 810	4 380	5 015	5 890	7 365	7 970
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660	3 190	3 350
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	80 930	88 850	100 760	116 095	129 370	137 950	140 890
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,2	10,0	12,8	13,3	13,0	11,5	3,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	8,0	8,5	13,0	13,9	13,5	12,0	12,0
Formation Intérieure brute de capital.....	12,5	20,2	15,1	17,5	7,9	- 3,5	- 23,4
Exportation de biens et de services	14,8	11,5	8,0	11,7	12,4	13,7	- 6,0
Molns: Importation de biens et de services.....	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1	16,8	- 18,2
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	16,0	31,1	15,1	14,5	17,4	25,0	8,2
Molns: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2	19,9	5,0
Produit national brut aux prix du marché	9,0	9,8	13,4	15,2	11,4	6,6	2,1
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen des Vorjahres Produit national brut, aux prix de l'année précédente							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	6,2	4,6	3,9	5,8	3,5	- 0,9	- 4,0

¹⁾ Abschließende Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen».
Estimations définitives du «Groupe de travail de prévisions économiques».

²⁾ Vorläufige Schätzungen (Stand September 1975) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen».
Estimations provisoires (état septembre 1975) du «Groupe de travail de prévisions économiques».

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungsmittel, Genussmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie totale ¹⁾
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974													
I	141	119	116	133	139	154	188	239	127	147	155	167	157
II	150	118	116	146	140	164	186	233	163	146	170	189	165
III	149	101	96	129	138	150	175	222	153	130	166	162	155
IV	141	109	108	139	140	158	180	205	142	130	180	191	159
1975 ²⁾													
I	130	95	107	111	106	128	164	192	103	112	126	111	129
II	104	94	112	110	95	136	172	188	124	110	138	142	137

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

91

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungsbau Logements			Total	Wohnungsbau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975 ³⁾	9 593	12 938	7 853	22 531	–	–	–	–

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

92

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
	1973	1974	1975	1973	1974	1975				
Jan. - Jan.	2 222	2 070	1 947	2 177	1 472	1 376				
Feb. - Fév.	2 106	1 987	1 945	2 343	2 133	1 551	887	715	650	529
März - Mars	2 781	2 606	2 334	2 833	2 071	917				
Apr. - Avr.	2 275	2 402	1 899	2 815	2 549	1 334				
Mai - Mai	2 424	1 857	1 581	2 194	1 666	1 656	909	697	681	536
Juni - Juin	2 897	3 242	3 011	3 601	2 186	1 679				
Juli - Juil.	1 829	2 091	1 369	2 267	2 173	817				
Aug. - Août	1 765	2 108	1 517	3 175	1 401	1 652	907	684	662	461
Sep. - Sep.	3 402	2 406	2 179	2 291	1 766	845				
Okt. - Oct.	3 070	2 550		2 419	1 539					
Nov. - Nov.	2 397	2 121		1 832	1 557		926	628	515	
Dez. - Déc.	3 713	2 800		1 376	1 549					
Total	30 881	28 240		29 323	22 062		3 629	2 724	2 508	
Jan. bis Sep.	21 701	20 769	17 782	23 696	17 417	11 827	2 703	2 096	1 993	1 526
Jan. à Sep.										

¹⁾ Nur Industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation			
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques				1973	1974	1975	
	1973	1974	1975	1973	1974	1975					
Jan. - Jan.	581	564	544	348	383	377	2 877	2 913	2 909	- 12	
Feb. - Fév.	559	550	527	335	366	349	2 651	2 706	2 674	39	
März - Mars	599	575	518	384	396	359	2 850	2 848	2 807	28	
Apr. - Avr.	534	541	526	371	384	355	2 550	2 571	2 656	- 182	
Mai - Mai	550	557	492	392	399	351	2 548	2 675	2 524	568	
Juni - Juin	534	524	516	372	392	348	2 444	2 508	2 520	960	
Juli - Juil.	507	517		373	394		2 389	2 522		1 047	
Aug. - Août	522	513		376	385		2 481	2 506		802	
Sep. - Sep.	528	549		374	395		2 511	2 611		601	
Okt. - Oct.	612	621		395	406		2 821	2 964		307	
Nov. - Nov.	609	599		392	399		2 880	2 923		502	
Dez. - Déc.	551	540		374	382		2 866	2 847		186	
Total	6 686	6 650		4 486	4 681		31 866	32 594		- 82	
										- 160	
										50	

¹⁾ Ohne die an Elektrokkessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. Ab Oktober 1974 nur noch ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques et la consommation pour le pompage d'accumulation; dès octobre 1974, seule la consommation pour le pompage d'accumulation n'est pas comprise.

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie

Etat des commandes dans les Industries de la métallurgie et des machines

In Monaten - En mois

95

Jahr Année	März Mars	Juní Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	7,9	8,2	8,7	9,3
1970	9,7	9,6	9,4	9,6
1971	9,3	9,0	8,6	8,1
1972	7,8	7,7	7,5	7,6
1973	7,9	8,4	8,8	9,0
1973 ¹⁾	8,8	9,4	9,8	10,1
1974	10,3	10,2	9,9	9,1
1975	8,6	8,2	8,0	

¹⁾ Ab 1973 neue Erhebungstechnik. - Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebauretzliffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973 ^{a)}	1974 ^{a)}	1975 ^{a)}
März - Mars	135	130	132	131	97	96,5	94,8	93,0	92,6	88,7
Juni - Juin	135	129	135	130	91	96,9	94,4	93,1	93,5	85,5
Sep. - Sep.	133	131	135	125	89	96,4	93,5	93,0	93,2	82,7
Dez. - Déc.	131	133	136	116		95,1	92,4	92,6	91,4	

^{a)} 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

^{a)} Neue Gewichtung gemäss Industrestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

96

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, Lingerie	Holz, Kork Bols, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ^{a)}	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ^{a)}										
Juni - Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4
Sep. - Sep.	96,5	76,8	77,7	94,7	89,9	99,5	115,9	93,6	98,1	96,6
Dez. - Déc.	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5
1975 ^{a)}										
März - Mars	90,7	71,4	73,1	85,6	86,0	95,9	122,6	89,7	90,8	64,6
Juni - Juin	89,5	68,6	69,5	81,6	83,0	93,6	121,2	87,0	82,6	70,8
Sep. - Sep.	89,3	66,5	68,0	78,1	80,3	91,4	119,4	83,8	76,8	71,2

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

^{a)} Neue Gewichtung gemäss Industrestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

97

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100

Jahr Année	März Mars	Junj Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	99,3	101,9	101,5	99,3
1970	101,2	103,1	102,3	99,1
1971	101,8	104,2	103,6	99,5
1972	102,4	104,5	103,8	99,5
1973	101,8	104,6	103,9	99,7
1974	101,0	103,9	103,3	98,6
1975	97,0	96,7		

98

101

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	289	256	2 587	159	134	2 129	3 862	3 461	2 081
Feb. - Fév.	212	217	3 509	114	111	2 761	4 100	3 791	2 410
März - Mars	169	193	5 092	96	81	4 008	4 081	3 634	2 602
Apr. - Avr.	172	148	6 827	88	64	5 661	4 029	3 430	2 629
Mai - Mai	142	164	7 508	52	64	6 527	4 019	2 990	2 805
Juni - Juin	156	159	8 614	55	62	7 531	3 775	2 857	3 071
Juli - Juil.	144	170	9 328	51	69	8 527	3 786	2 673	3 053
Aug. - Août	168	159	10 997	56	74	10 114	3 839	2 741	3 476
Sep. - Sep.	179	193	13 346	46	92	12 449	3 718	2 396	3 355
Okt. - Oct.	152	455	16 792	50	249	15 756	3 585	2 186	2 855
Nov. - Nov.	198	891		80	618		3 577	1 654	
Dez. - Déc.	216	1 375		125	1 030		3 280	1 473	
Mittel									
Moyenne	183	365		81	221		3 804	2 774	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1974		1975		Groupes de professions
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	2	76	84	121	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	-	111	136	167	Professions de l'Industrie textile
Bekleidung	4	141	174	214	Habillement
Metallbearbeitung	22	2 762	3 361	4 058	Métaux et machines
Uhrmacherie, Bijouterie	-	998	1 212	1 216	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	16	610	729	996	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	12	158	237	444	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	56	1 618	2 066	2 934	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	137	3 640	4 450	5 606	Divers
Total.....	249	10 114	12 449	15 756	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Stelne, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mois	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	389,2	436,3	467,7	477,5
Feb. - Fév.	350,7	383,7	411,7	426,5
März - Mars	436,6	441,0	471,4	496,9
Apr. - Avr.	412,8	468,5	491,0	443,4
Mai - Mai	416,3	438,4	469,5	478,0
Junl - Juin	407,0	449,7	478,5	437,3
Jull - Juil.	399,5	415,9	437,9	424,8
Aug. - Août	369,8	380,2	426,2	423,2
Sep. - Sep.	395,6	405,9	442,0	404,9
Okt. - Oct.	423,3	456,7	491,9	
Nov. - Nov.	468,9	506,9	517,0	
Dez. - Déc.	618,0	680,4	651,1	
Mittel Moyenne	422,9	453,8	477,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾
I	57,5	54,3	11,37	7,90
II	53,4	52,5	12,35	9,05
III	52,6	50,7	11,65	8,58
IV	56,1		10,84	
Total	219,6		46,21	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	494,4	604,1	613,2	17,8	18,6	38,0	512,2	622,7	651,2
Feb. - Fév.	442,8	588,0	608,5	12,7	23,4	30,6	455,5	611,4	639,1
März - Mars	550,0	672,6	563,9	18,3	33,3	25,0	568,3	705,9	588,9
Apr. - Avr.	658,2	728,4	717,5	17,6	28,0	28,1	675,8	756,4	745,6
Mai - Mai	956,2	971,1	774,8	25,8	19,6	33,8	982,0	990,7	808,6
Junl - Juin	780,8	876,2	789,1	25,0	16,8	31,6	805,8	893,0	820,7
Jull - Juil.	699,2	834,1	680,8	22,5	18,6	25,6	721,7	852,7	706,4
Aug. - Août	778,0	774,0	776,1	23,2	25,3	25,0	801,2	799,3	801,1
Sep. - Sep.	712,8	782,3	687,9	22,6	23,8	19,2	735,4	806,1	707,1
Okt. - Oct.	733,2	734,9	577,1	23,2	25,7	28,7	756,4	760,6	605,8
Nov. - Nov.	739,9	746,3		20,2	28,8		760,1	775,1	
Dez. - Déc.	658,4	741,5		15,2	24,8		673,6	766,3	
Total	8 203,9	9 053,5		244,1	286,7		8 448,0	9 340,2	
Jan. bis Okt.	6 805,6	7 565,7	6 788,9	208,7	233,1	285,6	7 014,3	7 798,8	7 074,5

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.					9 929	9 546	4 109	3 822
Feb. - Fév.	408 912	404 140	264 847	249 269	9 899	10 706	3 716	3 796
März - Mars					11 415	10 154	3 664	3 337
Apr. - Avr.					11 495	11 223	4 183	4 338
Mal - Mai	417 655	405 538	260 414	256 906	11 452	9 955	3 168	3 242
Junl - Juin					10 420	10 850	3 034	3 012
Jull - Juil.					9 799	9 399	2 788	2 811
Aug. - Août	388 714	381 859	259 265	249 086	8 844	9 455	4 262	4 143
Sep. - Sep.					11 118	11 013	3 560	3 628
Okt. - Oct.					13 079		3 584	
Nov. - Nov.					12 349		3 582	
Dez. - Déc.	465 707		259 897		17 121		4 266	
Total	1 680 988		1 044 423		136 920		8 981 ²⁾	
Jan. bis Sep.							52 897	
Jan. à Sep.	1 215 281	1 191 537	784 526	755 261	94 371	92 301	32 484	32 129

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

104

103

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr – Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In – en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾
Jan. – Jan.	2 295 636	2 398 395	92 845	93 481	421 597	389 544	19 016	20 929	18 620	20 206
Feb. – Fév.	2 306 062	2 406 459	88 273	92 509	323 236	296 259	19 180	21 104		
März – Mars	2 315 515	2 410 868	92 367	90 531	419 871	396 888	19 404	21 244	19 328	19 117
Apr. – Avr.	2 321 181	2 415 028	86 663	92 133	324 990	299 571	19 617	21 416		
Mai – Mai	2 331 260	2 423 399	88 816	88 442	424 772	394 482	19 810	21 504	19 952	20 937
Junl – Juin	2 341 937	2 431 240	88 430	90 326	323 686	293 001	19 982	21 704		
Juli – Juill.	2 351 458	2 435 802	90 523	89 246	414 573	39 824	20 128	21 838		
Aug. – Août	2 360 103	2 440 624	78 160	79 962	313 294	279 090	20 280	21 929	18 801	18 769
Sep. – Sep.	2 367 424	2 445 813	85 556	84 520	400 784	380 330	20 421	22 064		
Okt. – Oct.	2 374 421		87 809		325 472		20 570			
Nov. – Nov.	2 383 879		95 959		433 385		20 721			
Dez. – Déc.	2 390 852		96 276		336 063		20 806			
Total	.	.	1 071 677		4 461 723		.	.	115 041	
Jan. bis Sep.	.	.	791 633	801 150	3 374 374	3 127 989	.	.	.	
Jan. à Sep.	.	.								

¹⁾ Taximinuten. – Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées				1000 Logiernächte – 1000 Nuitées				Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.		
Année Mois											
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37	
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37	
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36	
1974 ²⁾	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34	
1974											
Aug. – Août	7 770	271 909	426	978	1 404	1 745	3 057	4 802	107	55	
Sep. – Sep.	7 639	254 462	423	742	1 165	1 619	2 075	3 694	103	43	
Okt. – Oct.	6 682	201 047	302	408	710	1 188	1 014	2 202	110	25	
Nov. – Nov.	5 472	157 158	192	231	423	644	572	1 216	101	14	
Dez. – Déc.	6 677	197 088	210	290	500	842	1 189	2 031	83	23	
1975											
Jan. – Jan.	6 588	226 186	240	305	545	1 046	1 334	2 380	85	27	
Feb. – Fév.	6 657	232 145	293	331	624	1 416	1 386	2 802	87	35	
März – Mars	7 121	243 676	302	492	794	1 236	1 978	3 214	87	36	
Apr. – Avr.	7 152	220 384	234	362	556	917	1 132	2 049	84	24	
Mal – Mai	6 814	216 749	288	582	870	988	1 420	2 408	85	27	
Juni – Juin	7 546	253 889	313	627	940	1 120	1 749	2 869	85	33	
Juli – Juill.	7 781	273 666	425	900	1 325	1 743	2 726	4 469	86	50	
Aug. – Août	7 795	274 090	411	938	1 349	1 638	2 854	4 492	79	51	
Sep. – Sep.	7 645	256 216	407	703	1 110	1 472	1 894	3 366	81	39	
1975 Jan. bis Sep.	.	.	2 913	5 240	8 153	11 576	16 473	28 049	759	.	
1974 Jan. à Sep.	.	.	3 002	5 303	8 305	12 184	16 992	29 176	1 008	.	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

A U S L A N D - É T R A N G E R

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			IMF – FMI 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1972	143 130	104 269	38 861	5 830	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973	166 038	122 848	43 190	6 478	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Sep. – Sep.	191 376	148 895	42 481	6 374	11 898	7 762	7 373	2 476	88 930	18 583
Okt. – Oct.	190 573	147 858	42 715	6 417	11 845	8 144	6 696	2 607	87 424	19 246
Nov. – Nov.	197 186	154 071	43 115	6 481	11 695	8 223	6 196	2 702	88 968	19 374
Dez. – Déc.	199 274	155 505	43 769	6 574	11 657	8 078	6 720	2 345	81 850	18 770
1975										
Jan. – Jan.	196 521	152 315	44 206	6 652	11 637	8 230	6 406	2 360	76 271	18 563
Feb. – Fév.	204 404	159 460	44 944	6 768	11 623	8 439	6 454	2 440	85 136	18 492
März – Mars	205 747	161 187	44 560	6 698	11 639	8 562	6 594	2 458	86 043	18 482
Apr. – Avr.	203 794	159 461	44 333	.	11 622	8 794	6 702	2 463	84 046	18 356
Mai – Mai	206 559	162 009	44 550	6 695	11 624	9 248	6 590	2 242	83 170	18 200
Juni – Juin	207 499	163 338	44 161	6 639	11 645	9 646	6 522	2 141	82 039	17 542
Juli – Juil.	203 290	160 739	42 551	6 395	11 620	9 316	5 401	2 162	80 568	17 226
Aug. – Août	203 343	160 954	42 389	6 374	11 625	9 654	5 035	2 074	79 806	18 600
Sep. – Sep.	.	.	.	6 252	11 846	9 740	5 670	.	79 341	19 321
Okt. – Oct.	.	.	.	.	.	.	.	.	80 457	19 605

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds. – Fonds Monétaire International.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1972	300	253	332	399	241	830	346	336	181
1973	307	274	335	439	254	962	346	365	194
1974									
Juni – Juin	291	297	338	453	251	961	392	366	188
Sep. – Sep.	289	292	341	440	258	954	380	377	183
Dez. – Déc.	310	300	376	505	281	1 033	389	380	200
1975									
März – Mars	301	308	358	468	281	981	399	383	187
Juni – Juin	306	334	386	496	.	.	467	404	198
Sep. – Sep.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

108

105

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾ Unités moné- taires pour 1 DTS ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Algérie
Australien	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Australie
Bahamas	Dollar	Dez. 1973	0,736662			1,00	Bahamas
Bahrain	Dinar	März 1973	1,86621	1,20635		0,394737	Bahreïn
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973		0,476190			Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973		24,127		20,00	Bolivie
Botswana	SA-Rand ²⁾	Juli 1974			7,74289		Botswana
Burma	Kyat	Jan. 1975					Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ²⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979		Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep...	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidchi-Inseln ..	Dollar ²⁾	Apr. 1975					Fidji, Iles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambien	Dalasi ²⁾	Junl 1972					Gamble
Grüchenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haiti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973					Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828			0,296053	Iraq
Iran	Rial	Feb. 1975	0,0108055	82,2425			Iran
Irland.....	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Nov. 1974	0,122777	7,23807		6,00	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668	0,909091	Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973				0,321428	Yémén, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754			Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yougoslavie
Katar	Riyal	März 1975	0,186621				Qatar
Kenia	Shilling	Jan. 1974					Kenya
Kuwait.....	Dinar ²⁾	März 1975					Koweit
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Juli 1974					Lesotho
Liberia.....	Dollar	Okt. 1973	0,736662			1,00	Liberia
Libyen	Dinar ²⁾	Feb. 1973	2,48828			0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mal 1973					Maroc
Mauritius	Rupie ²⁾	Junl 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität – Parité		Leitkurs – Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447	3,35507	7,00	Nicaragua
Niederlande....	Gulden ³⁾	Sep. 1973					Pays-Bas
Nigeria	Naira ²⁾	Apr. 1974					Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973			6,87144		Norvège
Oman	Rial	Juli 1974					Oman
Oesterreich	Schilling ²⁾	März 1973	2,13281	0,416667		0,345395	Autriche
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Ruanda	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambie
Samoa-Inseln (West)	Tala	Juli 1973					Samoa, îles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	März 1975	0,207510	4,28255	0,719193	0,596174	Arabie saoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973			5,50094		Suède
Sierra Leone ...	Leone ²⁾	Leone ²⁾	Juni 1972				Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Juni 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta ²⁾	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep. ..	Rand ²⁾	Juli 1974					Afrique du Sud
Swasiland	SA-Rand	Feb. 1975					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Juli 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thaïlande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Juli 1973					Chypre

Quellen: International Financial Statistics, Washington. – Monatsberichte der Deutschen Bundesbank.
 Sources: International Financial Statistics, Washington. – Monatsberichte der Deutschen Bundesbank.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderzulassungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ 1 DTS (droits de tirage spéciaux) = 0,888 671 gramme d'or fin.

³⁾ Schwankend. – Fluctuant.

³⁾ Schwankend (Im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2 1/4% Schwankungsbreite).
 Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2 1/4% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24, 84, 85	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique.....	24, 84, 85	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 85	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75, 78–81, 86–88, 93, 98–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107–109	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Schweizerische Arbeitgeberzeitung	95	Journal des Associations Patronales
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75, 78–81, 86–88, 93, 96–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89–91, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington	109	Fonds monétaire International, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	76, 77	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
Verein schweizerischer Maschinenindustrieller	95	Société suisse des constructeurs de machines